



Scriitorii Pagina 9
dizidenți, un
adevărat pericol
pentru puterea
instaurată în 1990

Interviu cu Ana Blandiana -
scriitoare și luptătoare
pentru libertatea civică

Gânduri pentru românii din Diasporă



- În dialog cu Nicolae Furdui Iancu
- "Pentru a le fi bine într-un loc străin, trebuie să fie împreună, să fie uniți"

Pagina 5

DIN SUMAR

Ceva tot s-a schimbat. Trăim 11
luni pe an fără Diaspora

Pagina 3

„Românește este românește
chiar și în România

Pagina 4

Proiectul „Retelling Love“
la târgul de artă
Parallel Vienna 2016

Pagina 12

Un desenator român, la curtea
regelui Ștrumf

Pagina 15

Doi olandezi s-au îndrăgostit de
România: Cei doi se vor căsători
la o stână din Dealul Negru
unde martori le vor sta ciobanul
și câinii carpatini

Pagina 17

VREI SECȚIE DE VOT ÎN LOCALITATEA ÎN CARE ESTI ?

VREI SĂ VOTEZI PRIN CORESPONDENTĂ?

NU UITA SĂ TE ÎNSCRII ÎN REGISTRUL ELECTORAL!

**NU FI
INDIFERENT !**



Ministerul Afacerilor Externe încurajează cetățenii români cu DOMICILIUL sau RESEDINTA în străinătate să se înscrie în Registrul Electoral pentru a vota simplu, comod și sigur, de acasă.



Redacțiile Agenției de Presă ASII ROMANI și Ziarul VOCEA TA sprijină această campanie de informare.

Poti apela la NOI pentru formularul de înscriere, dar și pentru oricare alte informații (inclusiv trimiterea corespondentei)

Mai multe informații aici: <http://www.mae.ro/parlamentare-2016/> sau e-mail: asii.romani@yahoo.com, Tlf: 0160 33 73 128

Un călăuzitor pe “calea cea strâmtă care duce la mântuire” – PREOTUL

”Doamne, ajută inimii mele să Te dorească, / Dorindu-te să Te caute, / Căutându-Te să te găsească, / Găsindu-Te să te iubească. / Iubindu-te, să încetez de a mai păcătui.” (Sf. Augustin)

Întâlnim la tot pasul suferințe sufletești și trupești, lipsuri, chinuri, boli, păcate, oameni credincioși și necredincioși, rătăciți, pătimiși, îngânfați, indiferenți etc...Asta ne arată că avem nevoie de adevăr, de dreptate, de dragoste, de trezire prin lumina lui Hristos; avem nevoie ca să ne punem întreaga viață în mâinile lui Dumnezeu și astfel vom gusta Raiul încă de pe pământ! Trebuie ca inima noastră să-L dorească pe Dumnezeu, să-L caute, să-L găsească și să-L iubească. Pentru a reuși toate acestea, fie că știm, că nu știm, că dorim sau nu, mai devreme sau mai târziu cu toții avem nevoie în viața noastră de un părinte călăuzitor, de un preot. Preotul, călăuză noastră pe “calea cea strâmtă care duce la mântuire”, are responsabilitatea să facă să locuiască, prin Duhul Sfânt, Hristos în inimile noastre: ”Și Hristos să Se sălășluiască, prin credință, în inimile voastre, înrădăcinați și întemeiați fiind în iubire.” (Efeseni 3, 17).

Preotul are responsabilitatea să ne avertizeze pe noi oamenii despre păcatele noastre, despre pedepsele care vin de pe urma acestor păcate. El este omul care pătrunde în orice casă, indiferent de nivelul ei de igienă (și spirituală), care îmbrățișează pe cei bolnavi, se atinge de muribunzi, se roagă pentru cei pierduți. Atunci când există rugăciunea preotului, există ocrotire și binecuvântare și atunci omul sporește. De aceea nu trebuie să facem lucrurile cu neorânduială și după bunul nostru plac, căci acestea nu ne sunt de



folos pe calea duhovnicească.

Dacă părinții noștri se îngrijesc de viața trupului; preoții, de cea a sufletului. Pentru preot grija cea mare este mântuirea sufletului, bunul cel fericit și nemuritor, care are să fie pedepsit sau răsplătit veșnic, pentru răutatea sau virtutea lui; suflet care-i din Dumnezeu și dumnezeiesc, care-i părtăș nobleței celei de Sus și tinde spre noblețea aceea, deși-i unit cu cel inferior lui, cu trupul. Restaurarea omului, izbăvirea, mântuirea lui sunt definite ca acte ale dragostei lui Dumnezeu, venite prin lucrarea harică a preotului. Preotul – cel de ieri și de astăzi – este același în vecii vecilor, deoarece ”Iisus Hristos, ieri și azi și în veci, este același.” (Evrei 13,8).

”Purtător de reverendă, preotul este slujitorul Celui înviat pentru veșnicie. El rostește cuvintele de dezlegare, și din cer smerindu-Se infinit, Dumnezeu desființează păcatul și rana din suflet. Binecuvintează cu mâini de țărână și Împăratul veacurilor dăruiește pace de

Sus, pace tuturor. Introduce mâna sa în apă tremurând și apa ascultătoare de Oceanul infinitei iubiri nu se mai strică niciodată. Străpunge pâinea mică de la Proscomidie, și Însuși Împăratul, Miel și Arhiereu, se junghe în taină în cerurile iubirii Sale. Ridică mâinile către cer, și Duhul Sfânt, Mângâietorul sfințește Darurile și universul pregătindu-le de rai. Poartă în căușul palmelor Pâinea frântă care este Trupul cel nemuritor al lui Dumnezeu. Dăruiește oamenilor fără să merite (nici el nici ei) puterea de a se hrăni cu Hristos prin Euharistie.” (Preot Ioan Valentin Istrati)

Fără preot, nu s-ar celebra Sfânta Liturghie, nu am primi Sfânta Euharistie, iar mântuirea noastră ar fi dificilă. Doar Sfânta Liturghie mai ține lumea în picioare, spunea părintele Arsenie Boca.

Pentru Dumnezeu, preotul este omul ales, chemat la o misiune specială...este cel pus deoparte pentru a fi colaboratorul lui Dumnezeu la mântuirea omenirii, rolul său fiind acela

de a-l uni pe om cu Dumnezeu. Preotul are ceva mai de preț decât toate bogățiile acestei lumi: puterea de la Duhul Sfânt de a-L aduce pe Dumnezeu în viața noastră, prin Trupul și Sângele lui Hristos. În scaunul spovedaniei, preotul are o putere ”pe care Dumnezeu n-a dat-o nici îngerilor, nici arhanghelilor”. Nu s-a spus îngerilor, ci oamenilor: ”Oricâte veți lega pe pământ, vor fi legate și în cer, și oricâte veți dezlega pe pământ, vor fi dezlegate și în cer.” (Matei 18,18)

Între Om și Preot trebuie să fie mereu o întâlnire rodnică...Și această întâlnire se realizează mai ales atunci când preotul nu uită că și el este om și când omul își amintește că și preotul e om, deci au esențialul în comun! Acesta este esențialul: să nu uităm că suntem oameni și să ne comportăm la înălțimea acestei demnități! Nu degeaba se spune că ”a fi om e lucru mare”.

Bunul Dumnezeu să ne ajute să-i ascultăm, să-i iubim și să-i cinstim pe preoții noștri, împlinind porunca lui Hristos, care spune: ”Cine primește prooroc în nume de prooroc plată de prooroc va lua” (Matei 10, 41).

Dacă astăzi suntem creștini, este pentru că Dumnezeu ne-a scos în cale un preot care să ne ofere Botezul și celelalte Taine bisericești. Avem nevoie de Biserică și de preoți în zilele pe care le trăim...Avem nevoie să ne botezăm copiii, să ne cununăm, să ne îngropăm morții...Avem nevoie de Taina Spovedaniei și a Sfintei Împărtășanii, care nu pot exista fără preoți, cei care închină rugăciuni în fața Sfântului Altar.

Tuturor cititorilor le doresc o toamnă frumoasă, zile rodnice, cu pace și discernământ!

Adriana-Lucia Ciugudean

Asociația Românilor din Frankfurt și împrejurimi
ARO
Rumänischer Kulturverein Frankfurt & Umgebung e.V.

Asociația ARO vă oferă cursuri de germană pentru începători

Deutschkurse für rumänische Anfänger bei ARO

A1(de la zero): sâmbăta 17:00–19:00, biserica Matthäuskirche Platz der Republik

la parohia ortodoxă română Frankfurt, Friedrich Ebert Anlage 33, U4 Festhalle Messe



A2(cunoștințe de bază): miercuri 19:30 – 21:30, Offenbach centru,

Stadtteilbüro Nordend, Bernardstr. 63, S-Bahn Ledermuseum

Tel. 069-86007374

Cosmeticiană cu experiență,
prestez servicii de:
pensat
vopsit gene si sprâncene
epilat
(cu ceară de unică folosință)
Telefon: 0151 75149710

Ceva tot s-a schimbat. Trăim 11 luni pe an fără Diaspora

Unii români din Diaspora sunt foarte nemulțumiți că, în țara pe care au părăsit-o acum nu știu câți ani, nu s-a schimbat nimic, vezi Doamne. Ba s-a schimbat! Timp de 11 luni într-un an, suntem liniștiți, fără ei. Străzile sunt mai libere, instituțiile funcționează normal. La halul în care ne-a invadat Diaspora în această lună, de acum ar trebui să plecăm cu toții în august în vacanță și să o lăsăm pe ea să-și facă de cap prin țărișoara noastră pustie. Probabil vor fi mai puține victime pe șosele decât dacă stăm cu toții acasă cu scopul de a le face pe plac unora ca ei, plini de ifose în țara natală, marginalizați în cele adoptive.

Județul din care o treime din populație a plecat să muncească pământurile altora, să îngrijească bătrânii și copiii străinilor pentru bani cu care să facă și ei o mică aroganță în această viață – constând în casă cu două etaje în loc de unul și tanc în loc de o mașină normală – nu are cum fi în luna august decât invadat.

Străzile sunt full de dimineața până noaptea, în hipermarket-uri nu poți arunca un ac, pe la instituții cozile ies în stradă, toată lumea e nevoasă și supărată pe țara noastră și pe noi, neputincioși, europeni de rangul doi, care nu am fost fost capabili să facem din ea nici Spania și nici Italia și cu atât



mai puțin Germania și Austria.

În timp ce ei, românii curajoși, pupați de politicieni prin toate zonele dorsale fiindcă fac economia să duduie și, evident, tot ei decid cine trebuie să fie Președintele României, sunt cetățeni europeni de rang întâi și au mai multe drepturi decât noi, ceilalți. De exemplu, au dreptul să ne stâlcească într-un hal fără de hal limba pe motiv că au uitat-o. Niciunul din categoria asta nu are puterea să recunoască faptul că nu a știut niciodată nici să scrie, nici să vorbească româna corectă. Apoi, au

impresia că ne umilesc dacă la hipermarket umplu singuri toată banda cu tot soiul de cumpărături banale în cantități mari pe care le duc la țară, pretinzând că le-au adus din străinătate. Nu o dată am văzut indivizi care scoteau teancuri de bani legați cu elastic, îi numărau în văzul lumii și plăteau uitându-se nu la casierită, ci în jur dacă nu cumva stă cineva cu gura căscată, mut de admirație. E acea specie care circulă prin oraș în șlapi ... de firmă, ca să fim bine înțeleși.

I-am ascultat pe cei care dau

năvală la Pașapoarte – câte 200 pe zi – ținând lecții despre cum ar trebui să fie ei serviți pe loc și gădilați în tălpi (deși nu văd cum ți s-ar putea emite pe loc un document de tipul acesta), despre cum statul român ar trebui să mai angajeze încă nu știu câte zeci de funcționari, să facă niște clădiri imense în care ei să stea confortabil. Dacă stăteam să iau notițe de la ei, aș fi scris mai mult decât într-o zi de cursuri la facultate.

Pe unii dintre ei i-am întrebat de ce mai vin acasă dacă e chiar așa de rău, de ce nu renunță la cetățenia română (este posibil lucrul acesta) și nu devin cetățeni italieni, spanioli, etc. Nu am primit niciun răspuns, asta pentru că, de fapt, cetățenia e greu de obținut, iar în al doilea rând, să fii cetățean al unei țări din UE e destul de scump, mult mai scump decât dacă ești român.

De exemplu, poate deveni cetățean german o persoană care „domiciliază” în condițiile legii pe teritoriul statului german de cel puțin 8 ani și are drept de ședere permanent, dovedește prin comportament, acțiuni și atitudine, loialitate față de statul german”, „are asigurate în Germania mijloacele legale pentru o existență decentă și nu a solicitat nicio dată ajutor social sau Arbeitslosengeld II, este cunoscut cu o bună comportare și nu a fost condamnat, în țară sau în

străinătate pentru o infracțiune care îl face nedemn de a fi cetățean german. Are cunoștințe de limba germană de nivel B1 (cu testul B1 promovat) și posedă noțiuni elementare de cultură și civilizație germană în măsură suficientă pentru a se integra în viața socială (cunoștințele vor fi verificate în scris prin Einbürgerungstest), cunoaște prevederile Constituției Germaniei”. Câți dintre cei pe care îi vedeți pe la cozi, la Pașapoarte, Înmatriculări sau Evidența Populației credeți că ar corespunde criteriilor de mai sus? Câți ar lua testul de limbă, dar pe cel de cultură și civilizație străine în condițiile în care nu știu nimic despre cele din țara de baștină?

Nu vreau să generalizez și să spun că toată Diaspora e la fel, dar așa vrea, la fel de mult, ca nici Diaspora aceasta să nu facă un sport național din a ne huli țara și pe noi, cei rămași aici.

Invăziei de august nu cred că i-ar face față cu mai mult succes nicio altă țară în care ar năvăli hoarde întregi cu câțel, purcel, mama soacră și verișoara nevestei, toți puși pe harță. Veniți, fraților, pe rând, sau stați acolo unde e mai frumos și mai bine. Vă asigur că nu ne supărăm deloc. Dimpotrivă!

de Cristiana Sabău
<http://www.timonline.ro>

Bibliotecile din Damasc, locul unde se nasc și mor eroi

Relația oamenilor cu cartea are o istorie îndelungată. O viziune generală asupra civilizației cărții trebuie să pornească de la convingerea că inventarea tiparului de către Gutenberg a reprezentat pentru omenire un adevărat șoc cultural. Din momentul în care părintele tipografiei a scos prima carte tipărită în atelierul său din Mainz, un fragment din “Cartea Sibilelor” și a tipărit prima Biblie (23 februarie 1544) destinul cultural al oamenilor a fost și va fi definitiv legat de destinul cărților. De-a lungul secolelor, milioane de oameni au fost captivați de mirajul cărților, de capacitatea lor de a ne șlefui mintea și de a ne mângâia sufletul. Cu toate acestea este greu să ne imaginăm că, în secolul 21, bibliotecile cu cărțile lor, devin vectori ai eliberării spirituale și sunt

receptate ca izvoare dătătoare de viață și speranță.

Într-o lume în care libertatea de informare este un drept câștigat de secole, cu greu ne putem imagina că cititul cărților ar putea intra în categoria activităților ilegale și periculoase. Iată că, astfel de lucruri se petrec în Siria contemporană, o țară supusă ororilor provocate de unul dintre cele mai crunte războaie civile, un stat în care cetățenii și-au pierdut până și dreptul la viață și la existență decentă. Iată că, într-o lume dominată de război și teroare, există oameni care își riscă viața pentru a salva cărți, există tineri care pot fi arestați pentru că citesc.

Unul dintre ei a fost descoperit de reporterul englez Mike Thompson - care într-un articol publicat în ediția din 20 iulie 2016 a variantei online a publicației „BBC

Magazine”¹ - relatează povestea Omar Abu Anas un fost student de la inginerie, unul din voluntarii ce au contribuit la constituirea Bibliotecii secrete din Damasc. Chiar dacă nu au suficient timp să citească, tinerii sirieni au găsit, prin constituirea acestei biblioteci o formă pașnică de la lupta împotriva regimului opresiv din Siria. Cititorii care vin să împrumute și să citească cărți în biblioteca secretă își riscă libertatea, își pun viețile în pericol doar prin simplu fapt că doresc să se informeze. Ei fac acest lucru cu convingerea că lectura este o formă de supraviețuire iar cărțile îi ajută să meargă mai departe în ajutor să se simtă liberi și le hrănesc speranța că lupta lor nu este zadarnică. Majoritatea cititorilor bibliotecii constituită printre ruinele unei

clădiri din Darayya sunt foști studenți la diferite facultăți din Damasc. O parte din ei s-au pregătit pentru a deveni medici și continuă să studieze, printre ruinele bibliotecii secrete, culegând informațiile necesare pentru a învăța să îi ajute cât mai bine pe semenii care cad pradă bombardamentelor zilnice.

Din motive de securitate, copiilor le este interzis să frecventeze biblioteca. Excepție face Amjad, un adolescent de 14 ani care locuiește lângă bibliotecă și vine zilnic acolo pentru a-și hrăni sufletul cu cărți. Potrivit celor relatate de un fost student, Abdulbaset Alahmar (care a fost și el chestionat de reporterul britanic), acesta încearcă să petreacă cât mai multe ore în bibliotecă fiind convins că „mintea este ca un fel de mușchi

care trebuie hrănit cu cărți, astfel mintea lui a devenit mai puternică în urma lecturii”. Abdulbaset Alahmar recunoaște că lectura “l-a readus la viață”, și este recunoscător pentru faptul că a reușit să îl citească pe Hamlet iar, de când a descoperit biblioteca secretă, a parcurs deja câteva romane de autori francezi. Întemeietorul Bibliotecii Secrete din Damasc, tânărul Omar Abu Anas, nu mai este printre noi. El și-a pierdut viața într-un bombardament, la scurt timp după ce a intrat în dialog, pe Skype, cu reporterul de la BBC. Omar Abu Anas a murit cu convingerea că asemenea Bibliotecii Secrete din Darayya, există printre ruinele din Damasc, alte câteva mici biblioteci secrete, păzite de tinerii ce s-au transformat peste noapte în bibliotecari voluntari și au acceptat să riște viața salvând de la distrugere cărți. Ei au înțeles că, deocamdată, lectura este singura formă prin care reușesc să își exprime, în chip pașnic, libertatea. Din acest motiv se roagă pentru trăinicia micilor biblioteci secrete și încearcă, prin intermediul lecturii, să evadeze într-o lume mai bună și mai dreaptă, cu speranța că pacea, dreptatea și libertatea vor reveni cândva și în țara lor.

Liliana Moldovan

¹ <http://www.bbc.com/news/magazine-36893303?platform=hootsuite>

Selbstständige Buchhalterin
Contabilitate Privată
CARMEN DITTRICH

Telefon: 0174 24 14 217
Fax: 0911 598 30 37

E.mail: carditt@t-online.de

Noi privim
dincolo de cifre...

„ROMÂNEȘTE ESTE ROMÂNEȘTE CHIAR ȘI ÎN ROMÂNIA”

Este, fără îndoială, cunoscut faptul că literatura este receptarea și reflectarea spiritului unui areal lingvistic, areal care, geografic vorbind, poate fi mai mare, ori mai mic. Mărimea arealului însă, nu reflectă și reprezentarea *de facto* a acelei literaturi în ansamblul literaturii universale. Cu ceva timp în urmă, am fost chiar surprins de un mesaj venit din partea unui istoric literar, împătimit al readucerii scrierilor exilului în matca istoriei literaturii de obârșie. Surprins, căci pare, dar și este, absolut nefiresc să se refuze, uneori cu aplomb lipsit de fond, apartenența acelor scrieri la literatura limbii și națiunii din care și în care s-au născut. E ca și cum *jus naturale* (dreptul natural al individului) ar putea fi abolit *ad hoc* și asta, incredibil, într-o organizare socială care se dorește și se clamează a fi democratică.

Dacă asemenea reacții la scrierile exilului în epoca dictaturii proletcultiste, au fost efectul politicii de forță impuse de regimul totalitar pro sovietic, *așa zis* al proletariatului, negând în primele decenii, absolut fără discernământ, scrieri și autori de certă valoare și autoritate. Excese, care n-au făcut altceva decât să restrângă la minim influența *lobbyul proromânesc*,



atât cât era, în cercurile politice și culturale din lume. Asemenea practici, evident absurde și de neînțeles pentru un mod firesc de gândire, sunt pentru individul ancorat în realitate, nu doar reprobabile, ci și inexplicabile. Indiferent de ierarhiile care se constituie în interiorul vieții literare, în structurile sistemului ei piramidal, care pot sau nu reflecta și scara valorică a operei celor implicați, indiferent de asta, considerăm că s-ar cuveni deferență față de *întregul potențial* care există, localizarea lui pe mapamond fiind chiar neimportantă și secundară.

Căci, „românește este românește”, indiferent de locația de unde își face auzită vocea, afirma cândva,

paradoxal, în plină „edificare a societății socialiste”, un eminent dascăl de lingvistică.

Pentru a impune și include în circuitul literaturii universale o literatură provenind dintr-un areal lingvistic mai puțin amplu, este necesară o triere care să aibă în vedere numai valoarea operei autorilor. Selectionare care să țină cont, în primul rând, de elementele care disting *in mod evident* un autor față de cei deja aflați în atenția vieții literare internaționale. Este cotraproductiv să se investească moral și material în cărți care nu au nimic, sau prea puțin, din cerințele unui *bestseller*, care ar trebui să stârnească interesul, chiar și a marelui public. Dar

mai ales care va rămâne ca punct de referință, atât pentru generația în care a fost scrisă, dar și pentru istoria literaturii naționale și universale.

Un confrate, care cu toate că stăpânește în mod real și dovedit cele câteva limbi *din* care traduce în românește, așadar ar putea, asta măcar la prima vedere și teoretic, să scrie și în limba țării de adopție, refuză consecvent să o facă. Motivul fiind unul care ține de convingerea sa, de a nu se regăsi pe sine decât în limba română.

Chiar dacă unora, poate multora, nu le va fi pe plac acest punct de vedere, ne simțim totuși datorici să reamintim o butadă a anilor ‘80 referitoare la cum se vedea la vremea aceea literatura română de la Paris. Răspunsul maestrului, confruntat cu această curiozitate a unui coleg mult mai tânăr, a fost devastator: „Păi, ne se vede de loc!” Firește că nu se vedea de loc. Cine să fie fost interesat la Paris (!), ori în lumea liberă, de subiectele marilor realizări (...!) inexistente, cu personaje care reprezentau nimic, ori cel mult fanteze.

Sigur că este de bun augur faptul, care ne-a gădilat orgoliul, că apar traduceri ale unor autori români în rafturile librăriilor din Europa. Unele din ele, inexplicabil, în tiraje care

depășesc interesul publicului din țara respectivă. Trebuie însă neapărat spus, repetat de fapt, un aspect, altfel îndeobște cunoscut. Anume, că o traducere trebuie, *condiție sine qua non*, să servească textul, *re-construind* cât mai fidel originalul în spiritul limbii și matricei culturale în care este tradus. Nimic nu poate fi credibil dacă nu reușește să aducă cititorului acel *ceva* în care să se recunoască, care să-l și convingă. O traducere care are ca scop doar *împăiatul* copertilor cu un text, în cel mai fericit caz aproximativ, este, din punctul nostru de vedere, *cel mai mare serviciu făcut unei cărți*. E mai bine să trezim interesul cercetătorilor, al cititorilor și editorilor, cu traduceri, chiar dacă mai puține, dar care să *fie*, realmente, literatura și cultura noastră. Traducătorul trebuie să fie *acasă* în ambele limbi, dar mai ales să cunoască efectiv și nemijlocit, (*hautnah* în germană) ambele literaturi și culturi. Altfel nu se poate.

De aceea considerăm că este/ar fi benefic să se treacă peste orgoliul și peste bucuriile mărunte ale funcțiilor, în favoarea unei deschideri reale, de durată, pentru refacerea punților dintre *acolo* și *aici*. Dintre *românește* și *românește*.

N.I. Pop

PRESIDENT
HOTEL & AQUA PARK RESORT

Băile Felix, România
 www.baile-felix.ro
 004 0259 318 381
 www.aquapark-felix.ro

Spa Behandlung - Balneo Therapie:
Enthält 3 Prozeduren/Behandlungen täglich und die ärztliche Untersuchung.
Behandlung wird durch den Facharzt verordnet, nach der Iperprüfung, und umfasst die folgenden Verfahren:

GEROVITAL
by Dr. Aslan

- Elektrophorese
- Kurzweile
- Lasertherapie
- Ultraschalltherapie
- Magnetfeldtherapie
- Thermotherapie (Paraffin)
- Krankengymnastik
- Zugkraft

pellamar
Dr. Louisa Calmet

Centrul de sănătate al Hotelului President vă așteaptă cu următoarele TERAPII PELL-AMAR cu produse naturale 100%

- Baie cu nămol sapropelic de Balta Albă
- Împachetări cu nămol
- Baie cu sare din extract de nămol
- Baie cu spumant din nămol
- Duș subaqual simplu
- Duș subaqual cu sare extract nămol
- Duș subaqual cu spumant
- Baie de plante (Lavandă+Crusin)
- Masaj cu extract de alge din Balta Albă

Gânduri pentru românii din Diasporă

În dialog cu Nicolae Furdui Iancu

„Pentru a le fi bine într-un loc străin, trebuie să fie împreună, să fie uniți“

Nu uita că ești român,
Că sus în deal la tine-n sat
Popa Ioan te-a botezat
Și Lelea Stanca te-a ținut un an la sân
(...)
Nu uita că ești român,
Că tatăl tău a fost cioban
Bunicul tău a fost Traian
Și-n țara asta te-ai născut să fi stăpân

Ionela van Rees-Zota (I.v.R.-Z.): - Domnule Nicolae Furdui Iancu, bine ați venit la Nurnberg! Spuneți-ne, pentru început, dacă sunteți pentru prima dată aici și care este impresia dumneavoastră față de românii care vă înconjoară și vă ascultă melodiile?

Nicolae Furdui Iancu (N.F.I.): - Da, sunt pentru prima oară la Nurnberg, dar, în Germania, în alte localități am mai fost. Sunt aici, cu ocazia unui festival pentru copii, organizat de d-na Doina Fruval. La invitația acestei asociații am venit aici, împreună cu grupul instrumental "Crai Nou" și vom susține un recital în această după amiază. Întâlnirea mea cu românii din Nurnberg a avut loc aseară în Housen Platz; Bineînțeles că acolo am întâlnit români care erau puși pe petrecere. La biserică, am întâlnit români care păstrează credința noastră ortodoxă, credința noastră străbună și nu numai că o păstrează, dar participă în număr mare aici la slujbă. Tare m-am bucurat că am văzut biserica plină.



Nicolae Furdui Iancu, este un Cântăreț român de muzică populară, simbol al munților Apuseni și al județului Alba

I.v.R.-Z.: - Chiar voiam să vă întreb cum vedeți românii de aici, din diaspora, în special pe cei din Nurnberg față de românii din România? Este vreo diferență?

N.F.I.: - Sunt la fel, din moment ce te simți și aici ca acasă. Se păstrează tradițiile și obiceiurile românești și reușesc să fie împreună. Eu zic îi percep la fel cum îi percep și pe cei din țară. Bineînțeles că ei trăiesc cu dorul de locul natal și de țara în care s-au născut, dar vremurile sunt așa cum sunt și cred că fiecare a venit cu un gând în străinătate.

Oriunde s-ar stabili, vs păstra legătura cu țara, și acest lucru înseamnă că nu au dispărut rădăcini, nu ești un copac culcat de vânt. Atâta timp cât ai încă rădăcini, ești pe picioare.

I.v.R.-Z.: - Ați fost vreodată tentat să plecați din România?

N.F.I.: - Nu, niciodată. Am avut acest noroc și dar de la Dumnezeu încât am putut să trăiesc alături de familia mea în România. Nu spun că trăiesc foarte bine, dar trăiesc decent. Am un trai decent în România și mă bucur că pot trăi acolo.

Nu e necesar să plec în altă parte, pentru a-mi câștiga traiul vieții pentru mine și pentru familie.

I.v.R.-Z.: - Dacă ar fi să dați un sfat românilor din diaspora, care ar fi acela?

N.F.I.: - Eu nu le dau sfaturi, pentru că, așa cum spuneam, sunt convins că fiecare știe pentru ce a plecat din România. Totuși, ca să le dau așa, o recomandare, le spun că pentru a le fi bine într-un loc străin trebuie să fie împreună.

I.v.R.-Z.: - Adică, uniți

N.F.I.: - Da, uniți.

I.v.R.-Z.: - Mulțumesc. Și pentru cititorii Agenției de presă "Așii Români" și ai ziarului "Vocea Ta" din Diaspora, aveți un gând?

N.F.I.: - Să cumpere cât mai mulți ziarul și să-l citească.

I.v.R.-Z.: - Îl primesc gratuit.

N.F.I.: - Atunci să primească cât mai mulți acest ziar, care are suficiente și argumentate informații, în legătură cu comunitatea românească.

I.v.R.-Z.: - Vă mulțumesc frumos pentru acest interviu.

N.F.I.: - Cu plăcere.

A consemnat Ionela van Rees-Zota

Lycamobile
Call the world for less

All Net Gold

24,99€
Valabil 30 zile

Apeluri naționale
Nelimitate

3GB
Internet

120
Minute

Pentru activare
trimiteți mesaj cu **49210** la **3535**



România

fix și mobil în
România și alte țări

Solicitați o cartelă SIM pe **www.lycamobile.de** sau sunați la **069 1200 7322**



Stand: 09.02.2016. Zur Nutzung der Angebote von Lycamobile ist eine Lycamobile Prepaid SIM Karte erforderlich. Preis/Produktänderungen vorbehalten. Besuchen Sie www.lycamobile.de um die vollständigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Liste der Teilnehmerländer einzusehen. Alle Preise beinhalten die gesetzliche Mehrwertsteuer und werden pro Minute abgerechnet. (1) Internet-Paket mit Lycamobile Prepaid-Karte optional buchbar per SMS (Inhalt: 11500/11000/12000/13000/15000 an die kostenlose Kurzwahl 3535). Bis zum angegebenen Datenvolumen pro Optionalaufzeit (30 Tage) steht eine max. Bandbreite von bis zu 7,2 Mbit/s zur Verfügung. Danach steht GPRS-Bandbreite (max. 56 Kbit/s) zur Verfügung. Diese Option kann nur einmal pro 30 Tage gebucht werden. AGB-Kunden müssen während des Monats Outlets aufrufen um das Angebot zu erhalten, welches 30 Tage gilt. Jede Aufladung mit 5€ erhält 100 Freeminuten von Lycamobile zu Lycamobile. Aufladungen mit 10€ erhalten 300 freie Lycas zu Lycas Minuten. Aufladungen mit 20€ erhalten 1200 kostenlose Lycas zu Lycas Minuten. Mit dem Verfallsdatum verlieren die Freiminuten. Nicht genutzte Freeminuten können nicht auf dem Folgemonat übertragen werden. Das Angebot gilt nur für den persönlichen Gebrauch. Nach Ablauf der Gratis-Aufladung muss der Kunde wieder aufladen, ansonsten werden die Anrufe mit dem Standardtarif berechnet. Nach Ablauf der Freeminuten wird der Anruf mit 9cts pro Minute berechnet. Internationale Anrufe werden gemäß Tarifabelle pro Minute abgerechnet. Dieses Promotion gilt nur für Lycamobile-Kunden in Deutschland und ist nicht für Roaming-Anrufe gültig. Das Angebot ist gültig ab dem 01/11/2015.



Milioane de locuințe rămân goale în urma depopulării masive a României

Numărul de locuințe a depășit oficial numărul de familii din România, situație descrisă într-un document oficial al guvernului ca fiind „foarte neobișnuită” pentru o țară cu venituri medii superioare. România are circa 8 milioane de locuințe la 7,2 milioane de familii, potrivit Strategiei Naționale a Locuirii.

În acest moment 1,28 de milioane de locuințe din țară sunt goale, potrivit statisticilor oficiale ale României. Procentul locuințelor vacante, de 16%, se numără printre cele mai ridicate din lume.

În paralel, România este una dintre țările cu cea mai mare viteză de scădere a populației din lume, cu o



scădere a populației preconizată de peste 15% până în 2050, conform documentului citat. Cu alte cuvinte, până în 2050 se estimează că România va mai

avea doar 17 milioane de locuitori.

„Migrarea unor populații extinse înseamnă că multe zone urbane pierd populație, ceea ce conduce la un

dezzechilibru al cererii și ofertei, cu suprapopularea unor centre urbane și o incidență ridicată a locuințelor neocupate în altele”, arată autorii strategiei guvernamentale.

Statistic, indicatorul condițiilor de locuire din România raportat la venitul pe cap de locuitor arată că românii ar trebui să beneficieze de locuințe mai bune având în vedere nivelul veniturilor lor, însă acest lucru nu se reflectă și în situația reală, ceea ce denotă o direcție greșită a politicilor de locuire din țară.

Strategia Națională a Locuirii, la care Ministerul Dezvoltării lucrează de ceva timp, trasează harta locuirii în

România până în 2030. Măsurile prezentate în document schimbă total regulile în ceea ce privește construcția, finanțarea și reabilitarea locuințelor. Banca Mondială a livrat în vara anului trecut, la cererea Guvernului României, un raport extins la nivelul politicilor de locuire din România. Recomandările au fost integrate în strategie și au fost analizate și dezbătute împreună cu actorii relevanți din domeniu, în cadrul atelierelor de lucru privind locuirea organizate de Banca Mondială în luna iulie 2015, potrivit unui anunț al Ministerului Dezvoltării.

de Alexandru Urzică
<http://www.capital.ro>

Înfrățirea Bistrița – Wiehl, parafată în Germania

O delegație a Primăriei Bistrița în frunte cu Ovidiu Crețu și formată din 11 consilieri municipali și 7 funcționari publici a ajuns în orașul înfrățit Wiehl din Germania, unde a avut o primă întâlnire cu administrația locală condusă de Ulrich Stücker.

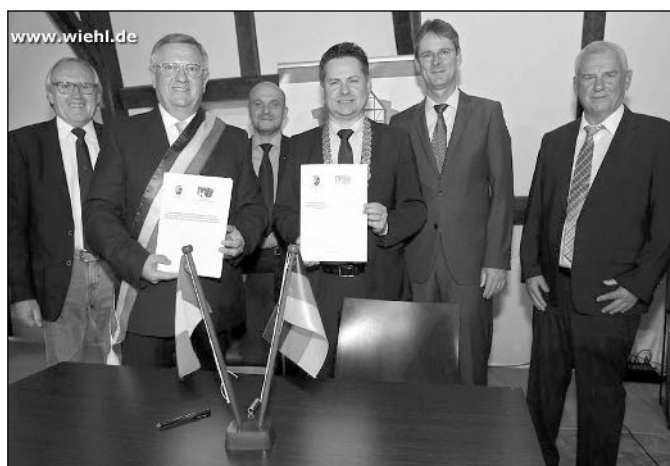
Din delegație au făcut parte primarul Ovidiu Crețu, 11 consilieri municipali stabiliți de Consiliul Local (viceprimarul Gelu Muthi – ALDE, Gheorghe Sabău, Cristina Flueraș, Bogdan Miholca, Marioara Miheșian, Andrei Kozuk, Cristian Codărean – toți PSD, Sorin Hangan, Filip Moisil – ambii PNL, Teodor Mârza – PER, Antal Attila –

UDMR) și 7 funcționari publici (Monica Pop, Nicolae Scurtu, Liliana Cocișiu, Ioan Crețiu, Dumitru Cincea, Vasile Marina, Valentina Fecete).

Ei au participat în zilele de 8-11 septembrie la manifestările dedicate semnării înțelegerii de cooperare dintre orașele Bistrița și Wiehl, în Germania. După ce acordul de înfrățire a fost semnat la Bistrița în 21 august 2015, odată cu manifestările dedicate sărbătorii orașului, documentele vor fi semnate acum și pe pământ german.

Anul trecut, la Bistrița a fost prezentă o delegație oficială a orașului Wiehl. Delegația, condusă de primarul în funcție

la acea dată, Werner Becker-Blonigen, a fost formată din 19 persoane printre care s-au numărat reprezentanți ai tuturor partidelor politice prezente în Consiliul Local al orașului Wiehl. Pe principiul reciprocității și urmând procedura statornicită în relațiile de înfrățire, înțelegerea de cooperare se semnează în ambele localități. În acest sens, primarul orașului înfrățit Wiehl, Ulrich Stücker, a transmis Primăriei Bistrița, invitația de a participa la manifestări cu o delegație formată din 19 persoane. Prin acest acord, reprezentanții celor două orașe au convenit crearea unui mecanism de consultări



periodice prin efectuarea de vizite reciproce, la Bistrița și la Wiehl, între autoritățile locale și locuitorii celor două orașe pentru, pe de o parte, cunoașterea culturii și tradițiilor locale și punerea în valoare a patrimoniului etnografic specific celor două comunități, iar pe de altă parte, pentru identificarea celor mai bune soluții la problemele care ar putea să afecteze activitățile economice și sociale din cadrul celor două comunități.

Primarul Crețu i-a oferit omologului său din Wiehl și câteva daruri: un tablou cu Biserica Evanghelică, o sticlă cu țuică, dar și celebrul struț, mascota orașului.

La inițierea relațiilor de prietenie dintre administrația orașului Bistrița și cea a orașului Wiehl au contribuit în mod esențial sașii plecați din Bistrița și împrejurimi, stabiliți în Wiehl și în multe localități din zonă, în special prin intermediul Asociației sașilor bistrițeni și a celor originari din zona Bistriței (HOG Bistriz-Nösen) și a Asociației de prietenie germană-săsească-română Wiehl-Bistrița e.V.

De altfel, la evenimentul din Germania a participat și președintele Asociației sașilor bistrițeni HOG Bistriz-Nösen, Hans Franchy.

de Eugen Gheorghe
<http://www.timponline.ro>

Flexible Kinderbetreuung,
jeden Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr
für Kinder von 1 bis 4 Jahren
in der Kinderinsel im Mehrgenerationenhaus.

Schweinauer Hauptstraße 31, Nürnberg
nähere Informationen unter
Tel. 0911-9298360 Fr. Corriger oder
einfach einmal vorbei kommen.



Mehr
Generationen
Haus



SOS
KINDERDORF e.V.
Wir sind Familie



Bundesministerium
für Familie, Senioren,
Frauen und Jugend

Premierul Dacian Cioloș a călătorit până la München cu o cursă de linie, la clasa Economic

Premierul Dacian Cioloș a făcut o vizită oficială de 2 zile în Germania, la München, unde a avut întâlniri cu autoritățile landului Bavaria și cu reprezentanți ai unor puternice companii germane. Premierul Dacian Cioloș a călătorit duminică 4 septembrie a.c. până în Germania, unde a făcut o vizită oficială, cu clasa Economic a unei curse aeriene de linie TAROM.

Când a urcat în avion, Dacian Cioloș a fost invitat de o stewardesă să ia loc la Business Class, dar acesta a refuzat și a spus că va sta acolo unde i-a fost alocat loc. Sub ochii celorlalți călători, premierul și-a făcut loc, cu bagajul, până la scaunul său și s-a așezat alături de șeful Cămarilor, Dragoș Tudorache. Întreaga delegație oficială, în jur de 8 persoane, a

călătorit cu clasa Economic.

La sosirea pe aeroportul din München, premierul a fost așteptat de ambasadorul Emil Hurezeanu. După aterizarea avionului, ceilalți pasageri s-au ridicat, iar una dintre stewardese le-a cerut ca să se așeze până când iese din avion delegația oficială. Călătorii nu au comentat, premierul a zis „asta din cauza noastră” și și-a cerut scuze, ieșind.

De regulă, demnitarii călătoresc în vizite oficiale la clasa Business.

Prim-ministrul Dacian Cioloș a efectuat, în zilele de 4 și 5 septembrie a.c., o vizită oficială în Germania, la München, informează site-ul Guvernului.

Deplasarea în Germania a avut un caracter în principal economic prin discuțiile pe care



premierul român le-a avut cu autoritățile de land și reprezentanți ai unor puternice companii germane, atât din Bavaria cât și din alte zone ale Germaniei. Programul vizitei prim-ministrului Dacian Cioloș a inclus întâlniri cu reprezentanți ai Comitetului estic al economiei germane (Ost Ausschuss), participarea la o masă rotundă pe tematica

IT&C pentru prezentarea potențialului României și o deplasare la sediul BMW AG pentru discuții cu membri ai board-ului companiei.

De asemenea, premierul român a avut o întâlnire cu Horst Seehofer, premierul landului Bavaria, și cu Barbara Stamm, președintele Parlamentului local.

Convorbirile cu cei doi

oficiali s-au concentrat pe relațiile bilaterale româno-germane, aflate astăzi la un nivel excelent, impulsionate de un dialog politic intens, dar și de o componentă economică substanțială: Germania este primul partener comercial al României și al treilea investitor străin în România.

În vizita de la München, centru economic puternic al Germaniei, premierul Dacian Cioloș a prezentat oportunitățile pe care le oferă în prezent România pentru investitori, mai ales pentru dezvoltarea segmentului de cercetare și dezvoltare (R&D) și a militat pentru extinderea cooperării economice bilaterale de ansamblu.

de Ionuț Gheorghe
<http://stiri.tvr.ro>

În vizită la firma Bosch în Transilvania

Ambasadorul Lauk folosește lunile de vară pentru a vizita firmele germane. În Transilvania, ambasadorul a vizitat sediile firmei Robert Bosch AG din Cluj-Napoca, Jucu și Blaj. Ambasadorul Lauk a fost

impresionat de instalațiile moderne de producție și de tehnologia exigentă a procesului de producție ale sediilor în continuă extindere. Este remarcabil faptul că, așa cum spunea ambasadorul Lauk, firma Bosch din



România se bazează din ce în ce mai mult pe cercetare și dezvoltare. Aceasta este,

totodată, o investiție în viitor și un puternic angajament al firmelor în instruirea și per-

fecționarea colaboratorilor.

Ambasada
Germaniei București



Laptenis Zirndorf

Alatura-te echipei noastre!
Pentru cei care au ca pasiune laptenisul sunt așteptați să facă parte din echipa noastră "Fußballtennis Zirndorf". Suntem o mică comunitate compusă în mare majoritate din români și maghiari, cu vârste cuprinse între 20 și 60 de ani, care pentru distracție și nu numai ne întâlnim în fiecare miercuri între orele 18 și 20, într-o sală de sport, pentru antrenament. De asemenea în fiecare vineri între orele 14 și 16, se organizează antrenamente pentru tenis de masă, pentru cei interesați.
Pentru mai multe detalii așteptăm să ne contactați telefonic.

0151-25350436

"Fußballtennis Zirndorf"

Bilbertsporthalle
Schwalbenstrasse 35
D-90513 Zirndorf

Cântece
Socializare
Divertisment
Discuții
Pretenii
Jocuri

nou!

Vă așteptăm în fiecare zi de joi (exclus în vacanțe) de la ora 9:30 MehrGenerationenHaus în Nürnberg unde am înființat o grupă socială pentru copii cu vârsta între 0-5 ani. Cine dorește să fie alături de noi, sunteți așteptați la adresa:

kleine ZAPPELZWERGE

MEHRGENERATIONENHAUS
Schweinauer Hauptstrasse 28a
90441 Nürnberg

PARTICIPARE GRATUITĂ

Pentru orice informații: Telefon 0160 3373128

Întâlnirea germanilor din Bucovina

Forumul Democrat al Germanilor din România - Regiunea Bucovina și Organizația Tineretului German din Bucovina, având ca parteneri Guvernul României - Departamentul pentru Relații Interetnice, Consiliul Județean Suceava, Regiunea Schwaben (Germania), Muzeul Bucovinei și Forumul Democrat Local al Germanilor din Suceava, au organizat, în zilele de 5 - 8 august a.c., în municipiul Suceava, cea de-a XVI-a Întâlnire a germanilor din Bucovina și jubileul de 25 de ani de la înființarea Forumului Democrat al Germanilor din România - Regiunea Bucovina.

Din programul manifestărilor
menționăm:

Sâmbătă, 6 august, ora 10.30, Muzeul

de Istorie - Vernisajul expoziției „Ziua
Unității Germane - Aniversarea căderii
Zidului” și filmele „Parfumul țării natale”
și „Uragan peste Europa”, prezentate de
Ambasada Germaniei la București și
Elena Oboroceanu, de la Forumul German
Piatra Neamt;

Ora 16.00 - Parada portului popular pe esplanada Casei de Cultură Suceava în ritmurile fanfarei din Rodna. La Casa de Cultură au fost rostite apoi alocuțiunile oaspeților și a fost prezentat un program artistic susținut de ansamblurile participante.

Duminică, 7 august, a fost organizată o excursie la Cernăuți (Ucraina).

de Tiberiu COSOVAN

<https://www.monitorulsv.ro>



INTERNET ȘI CONVORBIRI NAȚIONALE



+ Convorbiri naționale nelimitate

+ Internet Flat 3 GB

~~29⁹⁹~~ **24⁹⁹ €*** /30 de zile
Promoție până la 28.02.17

IAR CU TARIFUL STANDARD VORBIȚI LA PREȚURI AVANTAJOASE ÎN PESTE 220 DE ȚĂRI.

Ortel. Vorbim limba ta. Powered by e-plus⁺

www.ortelmobile.de



Serviciul suplimentar „Opțiunea”, „Alinet Flat L” (promotie până la 28.02.17: 24,99 €, apoi 29,99 € pentru o perioadă de valabilitate a opțiunii de 30 de zile) conține: convorbiri în toate rețelele mobile și fixe de pe teritoriul Germaniei (cu excepția convorbirilor către numere speciale și a serviciilor cu valoare adăugată) fără costuri suplimentare. Internet nelimitat pentru conexiunea de pachete de date în rețeaua mobilă germană E-Plus. Până la un trafic de date de 3 GB beneficiați de o viteză de până la 21,6 MBit/s (download) și 8,6 MBit/s (upload), după care este disponibilă viteza GPRS (maxim 56 kbit/s - vezi download).



LUMEA PE GLOB



Scriitorii dizidenți, un adevărat pericol pentru puterea instaurată în 1990

- Interviu cu Ana Blandiana - scriitoare și luptătoare pentru libertatea civică -

“Diabolizarea noțiunii de identitate națională prin regulile corectitudinii politice a dus la situația absurdă în care istoria a devenit o dexteritate abia tolerată în programele școlare.”

“Acum este repudiată cultura însăși și abia apoi intelectualii”

- *Dosarul Revoluției se află din nou pe biroul procurorilor. Vom afla dacă a fost revoluție sau lovitură de stat? Ce așteptări aveți?*

- Minciuna existenței teroriștilor și chemarea minerilor împotriva Pieții Universității sunt păcatele fondatoare pe care se sprijină, de mai bine de un sfert de secol, societatea românească, o societate care nu are cum să se reconstruiască în mod corect, atâta timp cât nu va ieși de sub blestemul acestor crime pe care le cunoaște toată lumea, cu excepția justiției. Cele două procese închise de autoritățile române au fost redeschise prin hotărârea repetată a Tribunalului de la Strasburg.. Dacă și de data aceasta statul român va prefera să plătească penalizări enorme decât să lase adevărul să fie constatat juridic, înseamnă că întreaga integrare euro-atlantică rămâne, în ceea ce ne privește, doar o formă fără fond.

- *Ce ne puteți spune despre condamnarea comunismului în Parlamentul României și în Parlamentul European?*

- Si într-un loc și în altul a fost vorba doar de enunțarea unor adevăruri teoretice; e adevărat ca în Adunarea Parlamentară de la Strasburg ele au fost votate, în timp ce în Parlamentul României au fost huiuite. Nu au fost, nici într-un loc, nici în altul, hotărâre măsurile practice care ar fi putut să ducă la exorcizarea răului, așa cum s-a petrecut, după război, în cazul nazismului.

- *De ce a dispărut o parte a societății civile, cea mai activă în anii 90? Vedeți posibilă apariția unei mișcări civice de genul Alianței Civice?*

- Dispariția Alianței Civice a fost

efectul a două dintre realizările ei: crearea unui partid politic care și-i poartă numele și victoria în alegeri a Convenției Democratice. Din păcate, Partidul Alianței Civice s-a dovedit, în cel mai scurt timp, că nu este al Alianței Civice, nu numai în sensul că rupse orice legătură cu organizația căreia îi datora apariția, ci și că s-a dezis de ideile acesteia, pe care ar fi trebuit să le ducă în politica propriu zisă. În ceea ce privește victoria electorală din 1996, aceasta a adus la conducerea țării o echipă de neprofesioniști într-ale puterii, oameni care nu conduseseră până atunci mai mult decât niște catedre universitare și care n-aveau cum să înfăptuiască transformarea unei foste dictaturi într-un stat de drept, când țara era stăpânită de o rețea de putere veche de zeci de ani. Nu le-am reproșat că nu au reușit, le-am reproșat că nu s-au priceput nici măcar să încerce. Acestea două au fost motivele care au distrus entuziasmul și speranța, care au fost trăsăturile esențiale ale marii organizații care fusese Alianța Civică și care, asemenea Pieții Universității din care a luat naștere, rămâne în istorie ca un exemplu că forța Binelui stă în masochismul acesteia (nu cere nimic pentru ea însăși) și este direct proporțională cu încăpățanata convingere că Răul poate fi învins. O altă Alianță Civică nu are cum să mai apară, nu numai din cauza depresiei generale, ci mă refer nu la țară, ci la lume, dar și din cauză că societatea civilă a devenit între timp un organism mai degrabă tehnic, dominat de stihia *political correctness*.

- *Înainte de decembrie 1989, românii aveau o mare admirație față de intelectuali, de scriitorii dizidenți. Ce s-a întâmplat în societatea românească de s-a ajuns acum la o repudiare a intelectualilor?*

- Înainte, cultura era și pentru cititori, nu numai pentru producătorii ei,

o formă de supraviețuire. Rezistența prin cultură era o modalitate de a nu te stinge, de a rămâne viu din punct de vedere intelectual, sufleteș și, uneori, și moral. Acum este repudiată cultura însăși și abia apoi intelectualii. De altfel, cei pe care îi numim *scriitorii dizidenți*, ceea ce, poate, este o formulă puțin exagerată) au reprezentat ca lideri de opinie un adevărat pericol pentru puterea instaurată în 1990, care i-a transformat în ținte ale tuturor calomniilor, insultelor și manipularilor, de multe ori atât de absurde încât părea imposibil să fie crezute. Si totuși...

- *În discursul susținut cu prilejul primirii titlului de Doctor Honoris Causa al Universității “Babeș-Bolyai” din Cluj, ați spus că epoca noastră seamănă izbitor cu cea de la finalul Imperiului Roman. Ce ar trebui să înțeleagă elevul, studentul, publicul larg?*

- Că atunci când o societate încetează să-și mai respecte definiția și valorile, dispare din istorie. Romanii nu au fost învinși de popoarele migratoare pentru că erau mai slabi din punct de vedere militar decât ele, ci pentru că erau mai slabi de înțeles decât ele. Nu-și mai cunoșteau zeii, nu-și mai iubeau tradițiile, nu-și mai respectau cultura, nu-și mai aminteau eroii, nu voiau decât să trăiască din ce în ce mai bine – *panem et circenses*. Nu e nimic nou sub soare.

- *O Europă largită, fără granițe. O Europă ai cărei cetățeni se bucură de libera circulație a persoanelor și a capitalului. Dacă la acest tablou mai adăugăm și fenomenul accentuat al globalizării, se mai poate vorbi de patriotism, de identitate națională?*

- Diabolizarea noțiunii de identitate națională prin regulile corectitudinii politice a dus la situația absurdă în care istoria a devenit o dexteritate abia tolerată în programele școlare, iar generațiile noi nu mai știu de unde vin și încotro se duc; mă refer la europeni, pentru că islamicii știu foarte bine ca vin din sharia și se duc spre Germania. La Memorialul din Sighet este pe un perete o frază a lui Maniu de prin anii 30 în care spune că viitorul nu va mai aparține națiunilor, ci conglomeratelor de națiuni. Dar conglomeratele de națiuni nu înseamnă această pastă rezultată din trecerea popoarelor prin mașina de tocat tradiții



și definiții culturale, ci punerea la un loc în pace și înțelegere a diferitelor culturi și tradiții. În aceste condiții cred că avem datoria să fim patrioți, adică apărători ai propriilor valori. Fiecare pentru țara lui și totuși la un loc pentru Europa.

- *Numele dvs este asociat cu proiectul Memorialul Victimelor Comunismului și al Rezistenței de la Sighet. Care este mesajul transmis de Memorial pentru generațiile care vor veni?*

- Că numai descoperind trecutul putem descoperi și reziduurile lui din prezent, care ne împiedică să înaintăm spre viitor. Și, mai ales, că numai înțelegând cine am fost putem ști cine suntem și putem visa cine vrem să fim. Memorialul de la Sighet este o formă de exorcizare a trecutului prin cunoștere și prin înrădăcinare în suferințele lui și, în același timp, o formă de solidarizare a generațiilor, prin preluarea de către tineri a patrimoniului suferinței părinților lor. Pentru că suferința, care a fost întotdeauna principala materie primă a culturii, este un patrimoniu.

- *Până acum, a venit la Memorial vreun torționar, ca să-și exprime regretul față de cei care au murit în închisorile comuniste, față de urmașii acelor victime?*

- Ce întrebare! Imi amintește de prima expoziție despre Memorialul Sighet, care a avut loc la Frankfurt în 1999 și a fost deschisă printr-un dialog între mine și Dr. Joachim Gauck, cel ce avea să devină președintele Germaniei și era atunci organizatorul extraordinarei instituții de prelucrare a trecutului fostei Germanii de Est. Referindu-se la diferitele forme de depășire, după analizare, a trecutului, el a vorbit despre situația din Africa de Sud, unde Episcopul Tutu convinsese albi vinovați să ceară iertare negrilor în

întuniri publice. Si țin minte cum, în timp ce germanii din sală ascultau serios, românii începuseră să zâmbească, încercând să-și imagineze situația suprarrealistă în care un securist urcat pe o scenă ar fi putut spune „Sunt vinovat”. Nu, nimeni nu și-a recunoscut vina și nu și-a exprimat regretul. De altfel, erau prea ocupați să lupte în campanii electorale, cerând votul, și uneori chiar primindu-l, fostelor lor victime.

- *În urmă cu foarte mulți ani, scriați despre poporul român că “n-aude, nu vede, nu înțelege...”. Este aceasta o particularitate a poporului român (cum se lasă a se înțelege) sau este una dintre consecințele educației dedicate “omului nou” din comunism și din post comunism? După 26 de ani de la înlăturarea regimului cEAUȘT, s-a schimbat ceva?*

- Era vorba de poporul format din copiii născuți de mame împotriva voinței acestora. După mai bine de un sfert de secol, s-au schimbat multe lucruri în bine, unele din cauza integrării europene, altele din cauza schimbării generațiilor sau pur și simplu a înaintării în timp. Ceea ce nu s-a schimbat este clasa politică, parte a unei rețele care acoperă țara de mai mult de un sfert de secol. Ceea ce face ca - deși nivelul de înțelegere politică a populației crește, când ajung la vot - oamenii să nu aibă cu cine să voteze și să fie obligați mereu să aleagă între mai multe rele de dimensiuni diferite. Să sperăm că următoarele alegeri vor fi în stare să ofere electoratului și opțiuni noi, aparținând tinerelor generații.

- *Ce gânduri ați dori să le transmiteți românilor din interior și din afara granițelor?*

- Gândurile mele sunt în cărțile mele.

Elena Chiriță / UZPR

România - Lichidare societăți, asociații și fundații
<http://www.barbu-si-asociatii.ro>

B A R B U
ȘI ASOCIAȚII

AVOCAȚI ȘI PRACTICIENI ÎN INSOLVENȚĂ

Suntem specializați în insolvență și litigii, negocieri și contracte, recuperare creanțe, dreptul societăților, drept civil general.

București, Str. General Berthelot 84, sect 1,
Tlf: + (4) 021.322.03.12; e-mail: office@bda.com.ro

E toamnă, Doamne și mi-e toamnă

E toamnă, Doamne și mi-e toamnă! Unde ești, tu, cânt al verii? Mi te-au furat! Ai dispărut din desenul memoriei brumărite acum! Of, Doamne! Mi-e toamnă! Mie-toamnă rău! Am strâns în cărcă o brumă de ani, care, a început să devină apăsătoare.

Se toamnă argint peste obrazul otavei, iar răurile cu ochi verzi nu ies din adolescență.

Fiarele toamnei cu brumă pe călcăie și blană au început să dea târcoale prin coama verii. Deja urlă. Urlă a brumă care se rostogolește-n lanuri de otavă unde noaptea paște-n liniște luna.

Mi-e toamnă, Doamne, mi-e toamnă!

Urletul lupilor tomnatici a speriat până și soarele. Timid,



acesta se retrage-n hăul lui și greoi se cațără-n dimineți cristaline pe ramuri de copaci.

Urlă lupii toamnei! Pun stăpânire pe zare! Cântul ciocârliei s-a ascuns după aracul viei, iar

ecoul cântului de cuc tremură-n scorburi.

Pe trup gol de cuvinte brumării și tăcute dansează rochia toamnei iar luna nu mai poartă minijup.

Imnul urletului a speriat bolțile

ruginite care de teamă au țâștit în spinarea moșilor cu umeri aromați, zgrunțuroși, zgribuliți, pregătiți să-și depună odorul, simbria, la iernat între doagele butoaielor primitive.

Mi-e toamnă, Doamne, mi-e toamnă!

Mieilor tomnatici cu dinți de brumă le este foame de lupi și vor să se răsfete-n îmbrăcăminti de pastramă pe grătare incandescente.

Cărările dealurilor își poartă-n cobilițele vremurilor bunurile agonisite.

Ce mai fug recoltele-n hambare! Ce se mai îngheșue-n borcane, în sticle, prin beciuri de frica brumei stropită de lupii toamnei. Se-agată punțile de struguri în cârlige prin poduri de case. Ecoul lupilor de brumă sperie

totul.

Mi-e toamnă, Doamne, mi-e toamnă!

Roua cu buze argintii se așează mereu pe cumpeni de fântâni, iar vântul cu obraji de brumă ne catifelează datoria recoltei.

Glasul frunzelor fugite din pomii care-și țineau roadele-n pumni mărturisesc păcatele vântului vână.

Adierea nichitostănesciană ne aerisește sufletele.

Până și noi ne schimbăm hainele de teama zgribuliciului, dar nu ne predăm lui și nici brumei.

E toamnă, Doamne și mi-e toamnă!

Mi-e toamnă, doamnă..., rău mi-e toamnă!

Puiu Răducan

Universitatea Princeton a descoperit ceva surprinzător. Pentru mai multe luni au hrănit două grupuri de șoareci: un grup cu alimente depozitate într-un frigider, iar celălalt cu alimente depozitate într-un frigider, dar cu mai mulți magneți decorativi lipiți pe ușă. Scopul studiului a fost de a vedea cum sunt afectate alimentele de radiațiile electromagnetice ale magnetilor. Surprinzător, după terminarea

Magneți pe frigider



studiilor clinice riguroase, au remarcat faptul că grupul de șoareci care au consumat alimente iradiate de magneți au 87% risc crescut de a dezvolta cancer decât celălalt grup. Magneții atașați la orice dispozitiv (aparat) conectat la curent electric cresc consumul de energie al dispozitivului pentru a spori forța electromagnetică a câmpului electric al dispozitivului. Avem toți unul sau mai mulți magneți pe frigider, ca elemente decorative aduse de departe, fără a le putea suspecta că sunt periculoase. Dar ele sunt mortale. Este pericolul să te joci cu forțele naturii și cu energia. Dacă aveți un magnet, scoateți-l și puneți-l departe de toate alimentele.

„Pe urmele străbunilor“, un proiect de tabără încheiat cu succes

În ultima săptămână a lunii august, Forumul German Român din Stuttgart a desfășurat un proiect inedit: Amprente românești departe de țară - Pe urmele străbunilor. Tabăra de Vară în Regiunea Europeană IV - dintre Germania, Franța și Elveția, pentru tineretul originar din România rezident în Baden-Württemberg.

Baza taberei a fost cabana „Prietenii Naturii“, din nordul regiunii Pădurea Neagră în satul Erbersbronn. Nu departe se află orașul Forbach în valea râului „Murg“, deci în feerie „Murgtal“ sau puțin mai departe în drum spre Freudstadt - capitala Pădurii Negre, orașul stațiune Baiersbronn.

De la bază, s-au vizitat atât obiective de interes istoric și geografic cât și obiective turistice de larg interes public. La tabără au participat 12 tineri, cu vârste cuprinse între 7 și 17 ani, rezidenți în Stuttgart. Împreună cu cei 6 voluntari care au constituit personalul taberei, tinerii au parcurs mai mult de 1500 de km în cele 7 zile.

De la Generația Pașoptistă până la Unirea Moldovei cu Țara Românească

Vizitele au fost de fapt lecții de istorie și geografie îmbinate cu curiozitatea descoperii de amprente românești în istoria și civilizația europeană, dar și paralele (punți de legătură) către istoria României moderne.

Punctul de plecare a fost Biserica Ortodoxă Română „Nașterea Domnului“, din Stuttgart - Zuffenhausen. Preotul Mihăiță Bratu le-a oferit tinerilor un scurt istoric al lăcașului de cult. După cazarea la cabană, în zilele următoare tinerii au vizitat Capela Ortodoxă Română „Sfântul Arhanghel Mihail“, din orașul Baden-Baden, ridicată în urmă cu aproape un secol și jumătate de Mihail Sturdza, domn al Moldovei între anii 1834-1849, în amintirea fiului său care a plecat din lumea aceasta la doar 17 ani. Frumoasa biserică a fost ridicată în stil neoclasic, iar la vremea zidirii sale trecea drept unul din monumentele cele mai de seamă ale Germaniei.

Cea de-a doua excursie i-a fost dedicată lui Al I Cuza. Primul domnitor al Principatelor Unite s-a

stins din viața la hotelul Europäischen Hof din Heidelberg, la 15 mai 1873. În Heidelberg îi poartă numele o importantă arteră rutieră „Cuzaring“, la hotelul Europäischen Hof exista o placă comemorativă și nu de mult s-a inaugurat și o statuie în parcul vis a vis de hotelul Europäischen Hof (Curtea Europeană).

Participanții la proiect au asistat la lecția „Unirea Moldovei cu Țara Românească“.

Izvoarele Dunării - „Un sentiment aparte“

Organizatorii n-au uitat nici de izvorul Dunării. Tinerii au vizitat izvorul din orașul Donaueschingen, locul de afluență dintre râurile Breg și Brigach, principalele râuri care formează prin unire - Dunărea și bineînțeles, izvorul hidrologic/geografic corect al Dunării - izvorul râului Breg în apropierea satului Furtwangen. Mulți dintre noi am învățat la școală sau am auzit de undeva că Dunărea izvorăște în Munții Pădurea Neagră, în Germania. Într-un sfârșit, ne-am aflat chiar acolo, în locul pe care ni l-am putut doar imagina. A fost un sentiment aparte, ca atunci când realizezi că tot ce înveți în carte are un corespondent în realitate“ (Sabina Grigore, 17 ani)

Emotiva lecție de istorie la Soultzmatt

Fără îndoială, momentul cel mai emotiv a fost vizita la Cimitirul Eroilor Români din Soultzmatt (la 99 de km depărtare de Strassbourg). În Alsacia franceză, aproape de granița cu Germania, există o oază de pământ românesc. În el odihnesc 680 de soldați români, prizonieri în lagărele germane din Franța, în timpul primului război mondial. Alături de părinți, bunici, prieteni, tinerii taberiști au asistat la lecția „Sfârșitul primului război mondial și Marea Unire de la 1918“.

„La mii de kilometri depărtare de România, se odihnește o parte din neamul nostru, oameni care au murit și au contribuit astfel la crearea României pe care o știm azi.

Probabil că nu toți au realizat sacrificiul acestor persoane și importanța unui loc unde să ne aducem aminte de ele, dar eu m-am gândit la acest

lucru“, sunt cuvintele Anei Arghire (17 ani) Despre obiectivele acestei tabere, Florin Zaheu, președintele Forumului German Român din Stuttgart, spune: „Scopul acestui proiect a fost familiarizarea tinerilor din a doua sau a treia generație cu valorile istorice românești și a personalităților care și-au pus amprenta atât în istoria Europei cât și în istoria României. De asemenea, am dorit crearea de multiplicatori în scopul perpetuării acestor informații deosebit de importante pentru identitatea românească. Consider că obiectivele proiectului au fost îndeplinite și s-a reușit crearea unui nucleu de tineri interesați și bine pregătiți în a dezvolta pe viitor în cadrul Forumului German Român din Stuttgart activități benefice tineretului originar din România. În mod sigur vom continua acest proiect. În vara anului următor vom organiza ce-a de-a doua ediție a taberei Amprente românești departe de țară - Pe urmele străbunilor.“ Agenda taberei a inclus desigur și activități creative, sportive, artistice, cântece de tabără, ateliere (bucătărie tradițională), matură, biologie și orientare turistică.

Dupa o petrecere de neuitat, cu cantece și foc de tabără, a doua zi, duminică, 28 august, tinerii s-au întors în Stuttgart cu un bagaj cultural mai bogat.

„Am învățat, ne-am distrat și am călătorit foarte mult. La o astfel de tabără alții doar pot să viseze. Dacă cineva mă întreabă care a fost ziua mea preferată, aș răspunde că nu am, toate zilele din tabără au fost zilele mele preferate. Am să-mi aduc aminte pentru totdeauna“, spune Marco Michaelis (14 ani)

Acest proiect este realizat cu sprijinul Ministerului Afacerilor Externe - Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de pretutindeni.

Autor: Alina Gabriela Păun, Stuttgart, Germania

Notă: Doamna Alina Gabriela Păun este membră a Forumului German - Român din Stuttgart, și implicată direct în organizarea proiectului „Amprente românești departe de țară - Pe urmele străbunilor“

CARE CREDEȚI CĂ ESTE LEGĂTURA DINTRE O ASPIRINĂ ȘI BATERIA UNEI MAȘINI?

Aspirina este unul dintre medicamentele uzuale pe care fiecare dintre noi îl are în casă în caz de nevoie. Luăm aspirină atunci când răcim, atunci când avem febră musculară, o folosim chiar și în tratamentele cosmetice, însă acest medicament simplu are mult mai multe beneficii și utilizări neobișnuite.

1. Aspirina tratează acneea

Aspirina este un tratament eficient împotriva acneei. Se pisează două tablete de aspirină și se amestecă cu un pic de apă, până când se face o pastă, care se aplică pe zonele cu probleme. Se lasă la acționat cinci minute și se clătește cu apă caldă.

2. Îndepărtează mătreața

În afară de faptul că este inestetică, mătreața provoacă și mâncărimi la nivelul scalpului ce se pot agrava și pot duce la răni deschise ce se pot infecta. Un tratament eficient este un amestec din cantitatea de șampon pe care o aplici pe păr și două tablete de aspirină pisate. Se lasă să acționeze 2-3 minute pe scalp și se clătește cu apă caldă.

3. Vindecă înțepăturile insectelor

Înțepăturile insectelor sunt adesea insuportabile pentru că provoacă mâncărimi și uneori au chiar senzația de arsură. Aplică pe

zonele afectate o soluție realizată din aspirină pisată și apă, iar problema este rezolvată.

4. Aspirină tratează mahmureala

Zeama de varză sau ciorba acra par tratamente din epoca de piatră și parcă nici nu sunt atât de eficiente. S-a descoperit mai nou că aspirina este cel mai bun leac împotriva unei mahmureli zdravene. Ia două pastile de aspirină înainte să dormi și uită de durerea de cap de a doua zi.

5. Aspirina îndepărtează petele de transpirație

Petele de transpirație de pe haine sunt inestetice și foarte greu de îndepărtat, câteodată chiar imposibil. Dacă folosim o soluție realizată din două tablete de aspirină pisate și o jumătate de cană de apă fierbinte, putem uita de petele inestetice de transpirație.

6. Ajută florile proaspăt tăiate să reziste mai mult

Atunci când primim flori parcă am vrea ca ele să nu se mai ofilească niciodată. Dacă punem o tabletă de aspirină în apa în care punem florile acestea vor rezista până la două ori mai mult.

7. Exfoliant pentru ten

Acidul salicilic este adesea folosit în obținerea produselor cosmetice



exfoliante. Acest compus se găsește într-o concentrație mai mare în aspirină așa că putem să pisăm câteva tablete de aspirină pe care să le amestecăm cu un pic de apă și să ne spălăm pe față pentru o exfoliere ușoară.

8. Împrospătează culoarea părului

Din cauza soarelui părul are tendința de a se decolora și de a căpăta o nuanță de gri sau pur și simplu își pierde strălucirea. Pentru un efect uimitor se dizolvă 7-8 tablete de aspirină în apă și se întinde soluția pe tot capul. Se lasă să acționeze timp de 10 minute și apoi se clătește cu apă caldă.

9. Are proprietăți antifungice

Iritații precum „piciorul atletului” și multe alte ciuperci ale piciorului se pot trata foarte ușor cu ajutorul unei pudre realizată din câteva tablete de aspirină

pisate amestecate cu pudră de talc.

10. Îngrășământ pentru sol

Bacteriile din sol afectează deseori dezvoltarea frumoasă și sănătoasă a plantelor. Prepară o soluție dintr-un litru de apă și o tabletă de aspirină pisată cu care să stropești solul.

11. Îndepărtează negii

Se aplică o cantitate generoasă de aspirină pisată pe zonele cu probleme și se acoperă cu un plasture până când negul dispare.

12. Îndepărtează petele țesăturilor din fabrică

Unele articole vestimentare vin cu anumite pete încă din fabrică, pete ce sunt greu de scos cu produsele de pe piață. Pentru a rezolva această problemă se prepară o pastă din apă și aspirină pisată și se lasă câteva minute

să acționeze pe pată după care se clătește cu apă rece.

13. Aspirina vindecă băătăurile

Bătăturile ne fac zile fripte atunci când avem de alergat prin tot orașul. Se vindecă foarte greu și sunt incredibil de dureroase. Un remediu eficient împotriva acestor băătăuri este o pastă realizată din câteva tablete de aspirină pisate, o jumătate de lingură de apă și o jumătate de lingură de suc de lămâie. Se aplică pe zonele afectate și se acoperă cu un prosop cald. Se lasă să acționeze 15 minute și se clătește cu apă caldă.

14. Scoate petele de ouă de pe haine

Petele de ou sunt destul de greu de îndepărtat și adesea reușim să ne murdărim hainele atunci când gătim. Încearcă să scoți de pe haină cât mai mult din pată și apoi freacă cu o pastă formată din apă rece și aspirină pisată.

15. Repornește bateria mașinii

Dacă bateria mașinii nu mai pornește puteți să folosiți două tablete de aspirină pe care să le puneți în interiorul acesteia. Acidul acetilsalicilic din compoziția aspirinii se combină cu acidul sulfuric din baterie și produce o ultimă încărcare care vă va permite să ajungeți până la cel mai apropiat service auto.

Sursă: e.mail

Citite, auzite: „Li se făcuse frig maimuțelor în iarna aspră”

RUMÄNISCH SPRACHKURSE IM RKI BERLIN

Ab Oktober fangen die Rumänisch-Sprachkurse im RKI Berlin wieder an. Registrieren Sie sich vor dem 15. Oktober hier: <http://www.123contactform.com/form-1795025/SPRACHKURSE-IM-RKI>

Der Einstufungstest findet am 18. Oktober, um 18 Uhr statt. Im Einstufungstest wird Ihr Sprachniveau

ermittelt und den passenden Modul empfohlen. Anfänger ohne Vorkenntnisse können direkt zum ersten A1 Sprachkurs am 18. Oktober um 19 Uhr kommen.

- Modul A1, wöchentlich dienstags, 19.00 - 20.45 Uhr, 10 Unterrichtseinheiten

- Modul A2, wöchentlich dienstags, 17.00 - 18.45 Uhr, 10 Unterrichtseinheiten

- Modul B1, wöchentlich donnerstags, 18.00 - 19.45 Uhr, 10 Unterrichtseinheiten

Dozentin: Ana Maria Carabelea
Kursgebühr pro Modul: 60 EUR
Vollpreis, 40 EUR (Schüler, Studenten, Senioren).

Der Kurs findet im RKI Berlin, in der Reinhardtstr. 14 (Eingang D, 5 OG) statt.

<http://icr.ro/berlin>



Alături de români, pentru români!



"DEINE STIMME"

Monatszeitung in rumänischer Sprache aus Österreich

Austria mai face un pas către înăsprirea regulilor privind azilul



Austria a mai făcut marți un mic pas către crearea bazei legale care să-i permită înăsprirea regulilor ce privesc imigrația, respectiv să oprească solicitanții de azil la graniță și să plafoneze numărul de cereri de azil acceptate, relatează agenția Reuters.

Guvernul de la Viena a decis la începutul anului limitarea la cel mult 80 numărul zilnic al migranților care pot solicita azil în Austria, iar numărul total al cererilor de azil ce vor fi aprobate anul acesta a fost plafonat la 37.500, urmând să scadă progresiv în anii viitori.

Executivul austriac a mai hotărât tot atunci oprirea la graniță a migranților în cazul unor circumstanțe excepționale, adică atingerea acestor limite, precum și înăsprirea regulilor privind reîntregirea familiilor, toate aceste decizii fiind sever criticate de Comisia Europeană și de organizațiile pentru apărarea drepturilor omului. În anunțul său de marți, executivul austriac a precizat că săptămâna viitoare va începe consultarea cu experții necesară adoptării în regim de urgență a unui decret pentru a putea implementa aceste noi reguli.

Ministrul de interne, Wolfgang Sobotka, dorește ca decretul să fie adoptat cât mai repede și înaintea atingerii plafonului de 37.500 de migranți, până în prezent numărul lor fiind de 24.260.

Însă ministrul pentru relația cu parlamentul, Thomas Drozda, a estimat că dezbaterile problemei și chestiunile procedurale vor dura cel puțin până la sfârșitul lui octombrie. El a mai apreciat că întoarcerea migranților la graniță ar putea fi complicată, întrucât Austria nu are un acord în acest sens cu statele vecine traversate de migranți, cum este Ungaria. Totuși, un număr tot mai mare de migranți sunt deja opriți la granița cu Italia.

Austria a fost mai ales o țară de tranzit pentru migranții veniți în special din Orientul Mijlociu, Afganistan și Africa și care doresc să ajungă de obicei în Germania. Totuși, autoritățile austriece au primit în ultimul an circa 110.000 de cereri de azil, iar acest val a determinat guvernul de la Viena să ia respectivele măsuri și să conducă eforturile ce au determinat închiderea așa-numitei rute balcanice.

AGERPRES/(AS — autor: Sorin Popescu, editor: Mihaela Moise)

Proiectul „Retelling Love“ la târgul de artă Parallel Vienna 2016



Proiectul Retelling Love va fi prezentat în premieră austriacă, cu sprijinul Institutului Cultural Român de la Viena, în cadrul celei de-a patra ediții a târgului de artă Parallel, ce se desfășoară în perioada 21-25 septembrie la Alte Post din Viena (Dominikanerbastei 11, 1010).

Retelling Love este o poveste complexă, concepută pentru târgul de

artă Parallel Vienna de patru tinere artiste române: Ana Bănică, Alina Marinescu, Daniela Gaie și Giulia Crețulescu. Proiectul, curat de Ioana Ciocan, prezintă patru interpretări distincte dar alăturate despre povești de dragoste și relații.

Retelling Love: Afecțiune. Resentimente. Pasiune. Neputință. Alint. Disperare. Așteptări. Speranțe.

Dezamăgiri. Satisfacții. Relații. Dorință. Imagini și interpretări ale dragostei, romantică sau erotică, de la arta japoneză Shunga la arta erotică hindusă, de la Olimpia la Suzana, a fost un subiect preferat al artiștilor de-a lungul timpului, niciodată abandonat și în mod constant reinterpretat și repovestit. (Ioana Ciocan, curator)

Parallel Vienna reunește peste 100 de galeriști, curatori, experți, lucrări expoziționale și prezintă atât artiști consacrați cât și artiști aspiranți internaționali. Conceptul evenimentului este utilizarea unui spațiu abandonat din centrul orașului ca platformă pentru artă modernă și contemporană europeană. La ediția aceasta sunt așteptați să participe aproximativ 20.000 de vizitatori la târg. Parallel Vienna are loc în aceeași perioadă cu târgul de artă contemporană viennacontemporary.

Târgul de artă poate fi vizitat în perioada 21-25 septembrie, zilnic între orele 12.00-19.00. Informații despre acces pot fi găsite pe www.parallelvienna.com.

<http://icr.ro>

Un vot corect și real în Diaspora

Românii din diaspora sunt folosiți de autorități numai în campaniile electorale sau atunci când guvernul României vrea să le ia banii. În rest, interesul este foarte scăzut, ba chiar s-ar putea spune că există un dispreț al României față de cei care trimit miliarde de euro anual, sumă taxată și impozitată de către stat.

Numărul celor plecați din România este foarte mare, se vehiculează cifra de 5, 7 sau chiar 10 milioane, incluzând românii de peste Prut. Românii de pretutindeni au chiar și reprezentanți în Parlament, 4 deputați și 2 senatori, în total 6 reprezentanți, oameni care au candidat în numele unor partide politice total dezinteresate de realitățile românilor care trăiesc în afara țării de origine. Prezența acestor „reprezentanți” este o altă dovadă concretă a discriminării la care sunt supuși românii de pretutindeni, algoritmul de reprezentare fiind în

România de 1 deputat la 70.000 de locuitori și 1 senator la 160.000 de locuitori. Pentru un număr de 5 milioane de trăitori în afara țării, un calcul simplu arată că numărul legal ar trebui să fie de 71 de deputați și 31 de senatori. Ca și comparație, formațiuni politice ca și UNPR sau ALDE dețin 34 respectiv 26 de deputați. Cum au ajuns guvernanții români să hotărască un număr de 6 reprezentanți ai diasporei, rămâne o enigmă.

Mai multe organizații ale diasporei au cerut aplicarea unitară a legii reprezentanților, dar, așa cum era de așteptat, au fost ignorate, inclusiv de către cei 6 „reprezentanți”.

Pe data de 11 decembrie vor avea loc alegeri legislative în România, iar diaspora va fi nedrept reprezentată, încă o dată, de către 6 reprezentanți politici, fără o legătură reală cu românii de

pretutindeni. Guvernanții români nu vor accepta niciodată o schimbare legislativă electorală, aceasta însemnând ca diaspora să devină a treia putere politică din România.

Singura soluție este organizarea unui exercițiu democratic susținut de românii de pretutindeni prin care să ne votăm, direct și electronic (online), reprezentanții folosind același algoritm. Prin acest mijloc vom putea arăta că diaspora știe să scape de manipularea permanentă din partea forțelor politice de la București.

Este nevoie de o reală colaborare a asociațiilor, organizațiilor și persoanelor de bună-credință pentru a reuși acest lucru. Astfel, având un obiectiv comun, vom reuși să facem istorie dar numai prin colaborare.

Cristian Bucur, Montreal, Canada



30 milioane de euro pentru românii din diaspora care vor să deschidă o afacere în țară

Ministerul Fondurilor Europene, împreună cu Ministerul Afacerilor Externe, prin Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni, lansează spre consultare publică Ghidul Programului „Diaspora Start-Up”. Finanțarea, în valoare de 30 milioane euro, este realizată prin Programul Operațional Capital Uman (POCU) 2014-2020 are ca obiectiv stimularea antreprenoriatului în rândul cetățenilor români din diaspora și a celor recent reînțorși în țară.

Schema de antreprenoriat vizează crearea unei oportunități de reîntoarcere în România pentru cei care doresc să valorifice abilitățile (antreprenoriale și/sau profesionale) dobândite în străinătate prin deschiderea unei afaceri în țară.

În prima etapă a proiectului, administratorii de grant depun propunerile de proiecte în valoare de maxim 5.000.000 euro prin care se angajează să pregătească viitorii antreprenori și să le acorde acestora subvenții pentru lansarea afacerilor în țară. În cea de-a doua etapă, cetățenii români eligibili, care doresc să își înființeze o companie, pot accesa fonduri în valoare maximă de 50.000 de euro prin intermediul administratorilor de grant.



Programul include astfel două categorii de solicitanți, aferente celor 2 etape de accesare:

- Etapa 1: administratori de schemă de antreprenoriat, care pot fi autoritățile publice locale, camerele de comerț, furnizorii de servicii de formare profesională continuă (FPC), organizații sindicale și patronale, asociații profesionale și ONG-uri;
- Etapa 2: cetățeni români (cu vârsta minimă de 18 ani) care fac dovada rezidenței sau a domiciliului în străinătate pe durata a cel puțin 1 an în ultimii 3 ani și doresc să deschidă o companie în România, prin accesarea ajutorului de minimis. Aceștia mai trebuie

să facă dovada unei experiențe antreprenoriale în străinătate sau a specializării, prin cursuri sau experiența profesională, în domeniul vizat. Cetățenii români din diaspora pot primi prin intermediul administratorilor de schemă un grant de maxim 40.000 de euro, în două tranșe, plus 10.000 de euro primă de relocare în țară.

Propunerile și recomandările pe marginea ghidului „Diaspora Start-Up” sunt așteptate până la data 23 septembrie 2016 la adresa: diaspora @fonduri-ue.ro. Detalii despre program pot fi consultate aici.

Despre „Diaspora Start-up”:

În acord cu prevederile POCU 2014-2020, sunt

considerate eligibile activitățile care urmăresc încurajarea antreprenoriatului și a ocupării pe cont propriu prin susținerea înființării de întreprinderi cu profil non-agricol în zona urbană. Prezentul apel va fi dedicat tuturor regiunilor de dezvoltare din România, cu excepția regiunii București - Ilfov. Persoanele selectate în vederea finanțării planului de afacere vor primi într-o primă fază o subvenție în valoare de maxim 10.000 de euro, ca primă de relocare. La momentul semnării contractului de ajutor de minimis cu administratorul schemei de antreprenoriat, viitorul antreprenor primește 75% din ajutorul aprobat, reprezentând prima tranșă de finanțare. A doua tranșă de finanțare va fi acordată dacă

antreprenorul realizează venituri brute echivalente cu 30% din valoarea primei tranșe.

Diaspora Start-up face parte din Axa prioritară 3 - Locuri de muncă pentru toți, Prioritatea de investiții 8 - Activități independente, antreprenoriat și înființare de întreprinderi, inclusiv a unor microîntreprinderi și a unor întreprinderi mici și mijlocii inovatoare, Obiectivul specific 3.7. - Creșterea ocupării prin susținerea întreprinderilor cu profil non-agricol din zona urbană.

Despre Programul Operațional Capital Uman 2014-2020:

Programul Operațional Uman 2014-2020 are o alocare totală de 4,326 miliarde euro. Programul stabilește prioritățile de investiții, obiectivele specifice și acțiunile asumate de către România în domeniul resurselor umane, continuând astfel investițiile realizate prin Fondul Social European în perioada 2007-2013 și contribuind la reducerea disparităților de dezvoltare economică și socială dintre România și Statele Membre ale UE. În vederea atingerii obiectivelor propuse, în cadrul POCU au fost stabilite 7 Axe Prioritare.

OBLIGAȚIILE FISCALE ALE ROMÂNILOR DIN AFARA GRANIȚELOR

Ministerul Finanțelor Publice și Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni (MAE) au lansat un ghid online interactiv care vine în sprijinul cetățenilor români din afara granițelor țării și oferă informații legate de plata și declararea taxelor și impozitelor.

În ghid veți găsi mai multe informații despre:

- Ce trebuie făcut la plecarea din țară;
- Cum se impozitează

veniturile (realizate în România sau în străinătate) și care sunt țările cu care România a încheiat convenții de evitare a dublei impunerii;

- Plata contribuțiilor de asigurări sociale pentru românii care au reședința în România sau în străinătate. Ghidul poate fi consultat și descărcat aici:

http://discutii.mfinante.ro/s-tatic/10/Mfp/dispورا7iulie2016_26_07.pdf

**AMBASADA
ROMÂNIEI
în Republica Austria**



Un polițist din Sibiu l-a făcut fericit pe ciclistul care a fost de cinci ori campion al Austriei

În urmă cu 10 luni, ciclistul campion Tom Öhler își pierdea în Innsbruck o bicicletă în care investise nu doar financiar, ci și sentimental. O realizase cu mâna lui, piesă cu piesă, investind peste 10.000 de euro. În timpul unui concurs, bicicleta i-a fost furată. După luni de zile, când nimeni nu mai avea vreo speranță că „bijuteria” pe două roți va mai fi găsită, un prieten din Cluj l-a sunat pe Tom și i-a spus că aceasta a apărut pe un site de vânzări din România. Acesta a anunțat și Poliția Cluj, care a transmis mai departe informațiile Poliției județului Sibiu. Polițiștii Serviciului Investigații Criminale au dat de urma bicicletei, care a fost

restituită campionului.

Povestea lui Tom Öhler, de 5 ori campion național al Austriei, vicecampion UCI la juniori în 2001, care a stabilit un record mondial Guinness în 2009 pentru „Cea mai înaltă cățărare de perete pe bicicleta” și a polițistului sibian Claudiu Călinoiu a fost făcută publică pe site-ul derstandard.at.

Bicicleta austriacului era în Cîsnădie

Polițistul Claudiu Călinoiu își amintește de bucuria austriacului atunci când și-a regăsit bicicleta. Aceasta a fost recuperată de la un localnic, din Cîsnădie, care era deja cel de-al treilea cumpărător. „Thomas a sesizat poliției austriece



faptul că, în cursul lunii noiembrie 2015, persoane necunoscute i-au sustras bicicleta din pivnița unui imobil din orașul Innsbruck. La jumătatea lunii februarie 2016, bicicleta a fost identificată pe raza județului

Sibiu, mai exact în Cîsnădie, în posesia unui localnic cercetat penal în prezent pentru tănuire. Thomas a fost foarte încântat când l-am anunțat că am găsit bicicleta, fericit că a recuperat-o când se aștepta mai puțin. Este o

bicicletă pe care a montat-o singur, o creație proprie așa spune, cu valoare și sentimentală, dar și financiară, prețul ei fiind undeva la aproape 10 mii de euro”, a declarat Claudiu Călinoiu, de la Serviciul Investigații Criminale.

Campionul a venit la Sibiu

Bucuros că și-a recuperat „bijuteria” pe două roți, austriacul a venit la Sibiu și a vorbit cu reprezentanții Serviciului care au lucrat pentru a găsi bicicleta. Mai mult decât atât, ciclistul a făcut și o probă de măiestrie în fața Inspectoratului de Poliție al județului Sibiu.

de Laura BUCIU

<http://www.tribuna.ro>

Vizita Ambasadorului în landul Steiermark



Bogdan Mazuru, Ambasadorul României în Austria, a întreprins la 23 iunie 2016 o vizită la Graz pentru a se întâlni cu autoritățile din Steiermark. În discuțiile cu guvernatorul Hermann Schützenhofer, primarul Siegfried Nagl, președintele parlamentului regional, Bettina Vollath, și cel al Camerei Economice a landului, Josef Herk, au fost abordate aspecte ale cooperării regionale româno-austriece, ale schimburilor

economice și culturale, subliniindu-se potențialul bilateral de dezvoltare economică. Autorități locale, dar și organizații neguvernamentale, unități de învățământ și sanitare sau biserici au desfășurat sau derulează și în prezent o gamă variată de proiecte în cooperare cu parteneri din România, existând o lungă tradiție și bune practici în acest sens.

AMBASADA ROMÂNIEI
în Republica Austria



Anker-Apotheke
Spitalhofstraße 60
94032 Passau
Tel: 0851/7644
Fax: 0851/71843

Email: info@anker-apotheke-passau.de
Orar: Luni-Vineri 08:00-18:00
Sâmbăta: 08:30-12:00

Farmacia Anker vă stă la dispoziție pentru:

- eliberarea medicamentelor, OTC și a suplimentelor alimentare, produselor auxiliare (comprese, bandaje, plasturi etc) și a produselor cosmetice
- receptură
- dispozitive medicale (dispozitive de măsurat tensiunea arterială, glicemie etc)
- închiriere dispozitive pentru inhalat și pompe pentru lapte matern
- ciorapi medicinali (compresie) - inclusiv măsurători
- livrări de medicamente la domiciliu

Vorbim: română, germană, engleză și maghiară.

Alături de români, pentru români!



Tradiționalii blugi, maneaua ancestrală și strămoșescul foc de artificii



Mi-e teamă că termenul „tradiție” a devenit un loc dosnic unde se refugiază tot felul de manifestări cu pretenții culturale. România e împânzită de manifestări cu pretenții de promovare a tradițiilor moștenite din bătrâni, evenimente ce se transformă - însă - într-un soi de bălci cu aromă de bișnițareală ieftină. Cântecul și dansurile populare, portul popular, da, sunt parte din tradiție și - să zicem - din încercarea de păstrare a acesteia. Dar ce ne facem cu restul? Cu vânzătorii de straie „tradiționale” turcești și chinezești, înșirate pe tarabe, alături de suveniruri kitschoase, cu finalul invariabil al oricărei paranghelii, și anume focul de artificii. Da, da, strămoșii nu lăsau nicio horă să se încheie fără un „frumos foc de artificii”, obicei pe care îl întâlnim și la daci. Bucatele tradiționale sunt și ele însoțite de „tradiționalii” mici strămoșești și hamburgeri. Ia românească nu știe pe unde să mai scoată măneca atunci când se uită la ea, cu un aer superior, tricoul inscripționat „Chicago Bulls”, iar opincile se zgribulesc, ori de câte ori vreun pantof sport lăcuit le calcă apăsător. În numele unei tradiții altoite în laboratoarele pragmatismului feroce, se pocesc multe dintre cele ce ar trebui să rămână neatinse, nealterate, nemodernizate. În numele tradiției urlă maneaua, sfârșie micii, se face bișniță cu blugi, telefoane mobile și multe altele. Răsar pe scene pitbuli gata să apere cele moștenite din bătrâni, chiar cu prețul bucății de carne prinse între dinți, se jură pe toți sfinții că nu vor permite nimănui să altereze zestrea spirituală a neamului. V-ați speriat? Fiți pe pace, glumeam! În realitate, dulăii despre care vorbim sunt niște traficanți de oase false. Nu știu dacă există în România un festival autentic în cadrul căruia să fie promovate doar tradiții, un festival fără bișnițarași, titibombe, modernizate, fără manele ascultate la terasele unde se sacrifică mici umpluți cu bicarbonat și bere răsuflată. Spiritul antreprenorial românesc a devenit - și el - o tradiție, dar parcă prea calcă în picioare moștenirile culturale autentice. Dacă tot ne lăsăm încălecați și penetrați de o droaie de nimicuri de import, n-ar fi rău să ne îngrijim - măcar - de puținele lucruri curate care ne pot recomanda, în viitor, drept neam, și nu o colonie.

de Dragoș Bako
<http://www.tribuna.ro>

Un desenator român, la curtea regelui Ștrumf



România a fost reprezentată la Festivalul de Bandă Desenată de la Bruxelles de Mihai. Ionuț Grăjdeanu. Acolo, autorul de benzi desenate a prezentat tuturor participanților istorii cu daci și cu Zamolxe, dar și alte subiecte interesante.

După închiderea Festivalului de bandă desenată din capitala Belgiei, autorul BD, Mihai I. Grăjdeanu a oferit Muzeului Benzii Desenate din Bruxelles, cel mai vechi muzeu de gen

din Europa, două din lucrările sale: „Legenda lui Zalmoxis” în limba engleză (lansat în cadrul festivalului) și „Tata Moșu - o poveste interbelică” în limba engleză (roman grafic realizat după un scenariu de dr. Adrian Majuru, editat de Muzeul Municipiului București). Aceste benzi desenate se vor regăsi de-acum în secțiunea BD - România, în biblioteca Muzeului Benzii Desenate din Bruxelles.

„Întâlnirea cu cu directorul adjunct al

Muzeului Benzii Desenate din Bruxelles, doamna Tine Anthoni, care se ocupă și de departamentul de educație, a fost un moment inedit în cadrul experienței mele belgiene! După un tur al muzeului, am fost invitat în arhivă și biblioteca instituției unde mi s-a oferit posibilitatea să adaug două din lucrările mele în colecția internațională a muzeului. Muzeul în sine este o adevărată lecție de bandă desenată. Orice vizitator care vine aici, indiferent că are sau nu cunoștințe în domeniu, pleacă acasă cu o înțelegere mai aprofundată a acestei arte. Iar partea cea mai frumoasă este întâlnirea cu două dintre cele mai îndrăgite personaje belgiene: Tin Tin și Ștrumfii, despre care poți afla totul, de la primele desene în original ale autorilor și până la ultimele producții hollywoodiene. Pentru un autor de bandă desenată, vizita la acest muzeu nu face decât să-i mărească orizontul BD”, ne-a spus Mihai Ionuț Grăjdeanu.

Sursa: evz.ro

Știați că se poate vota prin corespondență pentru alegerile din România?

Înscrierea în Registrul electoral românesc se poate face și prin e-mail.

Guvernul României a hotărât ca data alegerilor parlamentare să fie 11 decembrie 2016. Prin urmare, Registrul electoral se va închide la data de 14 septembrie 2016, orele 24:00.

La data de 31 august 2016, Guvernul român a aprobat Ordonanța de Urgență nr. 47 privind unele măsuri pentru buna organizare și desfășurare a alegerilor pentru Senat și Camera Deputaților din anul 2016 și pentru modificarea Legii nr. 208/2015 privind alegerea Senatului și a Camerei Deputaților, precum și pentru organizarea și funcționarea Autorității Electorale Permanente și a Legii nr. 288/2015 privind votul prin corespondență, precum și modificarea și completarea Legii nr. 208/2015 privind alegerea Senatului și a Camerei Deputaților, precum și pentru organizarea și funcționarea Autorității Electorale Permanente, publicată în Monitorul Oficial nr.685 din data de 5 septembrie 2016.

Una dintre modificările incluse în Ordonanță se referă la introducerea posibilității alegătorului de a transmite cererea de înscriere în Registrul electoral către misiunea diplomatică și prin poștă electronică (e-mail).

Astfel, „înscrierea în Registrul electoral se va putea realiza până la data

de 14 septembrie 2016 și se va putea face și prin transmiterea, în format electronic, a cererii și a documentelor care atestă cetățenia română și domiciliul/reședința în străinătate la adresa de e-mail berna.consul@mae.ro cu mențiunea următoare în subiectul email-ului: Cerere de înscriere în Registrul electoral - alegeri parlamentare 2016.

Cererea de înscriere în Registrul electoral trebuie să fie completată, datată, semnată olograf și transmisă scanată, în format pdf”.

Ambasada României în Elveția aduce precizări suplimentare, în mesajul de mai jos:

„Până la 14 septembrie 2016, orele 24.00, vă puteți înscrie în Registrul electoral cu opțiunea „vot prin corespondență” sau „vot la secția de votare”. Data scrutinului este 11 decembrie 2016.

Înscrierea în Registrul electoral pentru votul în străinătate se face în baza unei cereri scrise, date și semnate, depuse personal sau transmise prin poștă sau prin poștă electronică (e-mail) către Secția Consulară a Ambasadei României la Berna (adresă: Brunnadernstrasse 20, 3006 Bern, e-mail berna.consul@mae.ro).

În cazul în care optați pentru transmiterea prin e-mail a cererii de înscriere în Registrul electoral, aceasta

trebuie să fie completată, datată, semnată olograf și transmisă scanată, în format pdf.

Formularul de înscriere în Registrul electoral poate fi descărcat de pe: http://www.mae.ro/sites/default/files/file/anul_2016/2016_pdf/model_cere...

Dacă aveți domiciliul în Elveția, cererea va fi însoțită de o copie a pașaportului românesc valabil, cu mențiunea domiciliului în Elveția. Dacă aveți reședința în Elveția, cererea va fi însoțită de o copie a actului de identitate românesc valabil și o copie a documentului care atestă reședința în Elveția.

Autoritatea Electorală Permanentă, în funcție de numărul de persoane înscrise în registrul electoral pentru „vot la secția de votare”, poate hotărî înființarea de secții de votare în anumite localități. La secțiile de votare astfel create vor putea vota doar persoanele înscrise în registrul electoral.

Persoanele care nu se înscriu în registrul electoral vor putea vota la secțiile de votare de la Berna și, respectiv, Geneva.

Dacă ați optat pentru votul prin corespondență, nu va mai fi necesar să vă deplasați la secția de votare. Veți primi buletinul de vot la adresa pe care ați specificat-o în cererea de înscriere în Registrul electoral.”

Expoziția Facelook / Facebook Obsession a artistei Florica Prevenda la Galerie Toison D'Or

ICR Bruxelles împreună cu Arielle D'Hauterives și Art Toison d'Or organizează expoziția Facelook / Facebook Obsession a artistei Florica Prevenda la Galerie Toison D'Or Bruxelles în perioada 8 septembrie - 8 octombrie 2016.

Vernisajul are loc în prezența artistei joi, 8 septembrie, ora 18:30.

Interogarea sinelui este fundamentală pentru Florica Prevenda, care devoalează artistic în lucrările sale toate fațetele individului. Tehnica sa pendulează de la pictură la colaj și la asamblajul materialelor brute, ilustrată remarcabil de artistă în lucrările sale, și care a devenit un trade-mark Prevenda. Conceptual,



lucrările artistei aduc în prim plan tema complexității relațiilor dintre individ și societatea tehnologizată. „Începutul Mileniului a

fost marcat de o explozie fără precedent în sfera informației, care devine instantanee, liberă, globalizată, iar Facebook redefineste modul

în care comunicăm și ceea ce comunicăm. Creăm și facem parte dintr-o rețea socială online, în care protagoniștii sunt „prieteni” care s-ar putea să nu se întâlnească vreodată, dar care furnizează în mod liber o serie de detalii și imagini din viața privată.” declară artista pentru ICR Bruxelles.

Florica Prevenda este absolventă a Academiei de Arte din Iași și unul dintre cei mai creativi artiști români din sfera picturii contemporane. În prezent, trăiește și lucrează la București și New York, iar în ultimii 20 de ani a avut numeroase expoziții în România și pe plan internațional. Artista a obținut multiple premii și distincții, cel mai recent fiind

Premiul Uniunii Artistilor Plastici pentru pictură în 2015.

Proiectul se înscrie în strategia Institutului Cultural Român de la Bruxelles de a promova arta românească modernă în BeNeLux și este realizat cu sprijinul Atlassib.

Data vernisaj: joi, 8 septembrie 2016, 18:30-21:30

Loc: Art Toison d'Or - Galerie de la Toison d'Or - 1050 Bruxelles

Program: 8 septembrie - 8 octombrie, luni-sâmbătă, 10:00 - 18:30;

Duminică, 2 octombrie, 12:00 - 18:00

Contact: +32(0)483 65 38 88; Facebook: Art Toison d'Or

Sursa: icr.ro

EuropaNova asbl organizează o școală de sâmbătă

Din 3 septembrie 2016 și până la sfârșitul anului, EuropaNova asbl organizează o școală de sâmbătă dimineață și un club de lectură de miercuri după-amiază pentru copiii români din Belgia, inclusiv pentru cei proveniți din cupluri mixte. Toate activitățile sunt gratuite și organizate cu sprijinul Ministerului Afacerilor Externe, Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni. Se completează o singură fișă de înscriere pentru fiecare copil, indiferent de cursurile alese. Informații practice pentru școala de sâmbătă:

Orar: orele 10.00-13.00 în fiecare sâmbătă cu excepția vacanței de Toussaint

Date: 3, 10, 17, 24 septembrie; 1, 8, 15, 22, 29 octombrie; 12, 19, 26 noiembrie; 3, 10, 17 decembrie; total 15 cursuri de sâmbătă x 3h = 45 de ore

Grupă de vârstă: 7-11 ani

Program: cursuri de scriere și citire în limba română; noțiuni generale de istorie și geografie ale României; personalități culturale românești în context european. Programul detaliat poate fi obținut la cerere, la adresa info@europanova.be

Înscrieri și informații suplimentare: între 1 iulie și 1 septembrie 2016 la info@europanova.be

Fișa de înscriere poate fi descărcată direct de pe site-ul <http://www.europanova.be/?p=1566> ("formulaire d'inscription") sau primită prin e-mail la cerere.

Informații practice pentru clubul de lectură:

Orar: orele 15.30-17.30 în fiecare miercuri cu excepția vacanței de Toussaint

Date: 7, 14, 21, 28 septembrie; 5, 12, 19, 26 octombrie; 9, 16, 23, 30 noiembrie; 7, 14, 21 decembrie; total 15 cluburi de lectură x 2h = 30 de ore

Grupă de vârstă: 7-11 ani

Program: povești și povestiri pentru copii, citite și interpretate de diverși animatori

Înscrieri și informații suplimentare: între 1 iulie și 1 septembrie 2016 la info@europanova.be

Fișa de înscriere poate fi descărcată direct de pe site-ul <http://www.europanova.be/?p=1566> ("formulaire d'inscription") sau primită prin e-mail la cerere.

Sursa: rombel.com

Cursuri de limba franceză, olandeză, engleză și română la Arthis

Arthis – Casa de Cultură Belgo-Română organizează "Cursuri de limba franceză, olandeză, engleză și română". Pentru mai multe informații despre fiecare curs, vizitați site-ul nostru: www.arthis.org. Alte cursuri la Arthis:

Ateliere creative pentru copii (începând cu data de 24 septembrie)

Curs de pian și canto

Curs de informatică (pentru persoane de vârstă a treia)

Curs de alfabetizare

Curs de integrare

Cursuri de dansuri folclorice românești în cadrul Ansamblului Zamfira (începând cu data de 7 septembrie)

Corală Arthis

(orarul cursurilor va fi stabilit ulterior). Cursurile încep în data de 3 octombrie 2016

Arthis este o asociație recunoscută în Belgia de către Comunitatea Franceză – Educație permanentă, Comisia Comunitară Franceză, Primăria Orașului Bruxelles, Ministerul Culturii și al Bunăstării din cadrul Comisiei Comunitare Flămânde.

Cursurile organizate de Arthis sunt recunoscute de către aceste instituții.



Cursurile sunt recunoscute și acreditate de către ONE (Oficiul Național pentru Copii) și

ONAFTS (Oficiul Național pentru Alocații Familiale pentru Lucrătorii Salariați)

Atelierele creative pentru copii sunt organizate în cadrul proiectului « Limba română este țara mea-Școala pentru copiii români din Belgia ». Acest proiect este realizat cu sprijinul Ministerului Afacerilor Externe-Departamentul Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni.

Înscrierile se fac la Arthis, de marți până vineri, între orele 10:00-12:00 și 14:00-18:00

Informații și înscrieri :

Arthis-Casă de Cultură Belgo-Română

33 Rue de Flandre, 1000 Bruxelles

Tel : 02/511 34 20 ; info@arthis.org

ARTHIS

Sursa: rombel.com



"DEINE STIMME"

De enige maandelijke krant in de Roemeense taal van Nederland

Doi olandezi s-au îndrăgostit de România: Cei doi se vor căsători la o stână din Dealul Negru unde martori le vor sta ciobanul și câinii carpatini



„Ciobanii din România spun că în turmă trebuie să ai musai și o oaie neagră, că așa nu vin lupii” - asta e superstiția pe care a dezvăluit-o pentru bistriteanul.ro Ray Dorgelo, un olandez care s-a îndrăgostit de ținuturile din jurul Bistriței și care se va căsători cu aleasa sa la o stână din Dealul

Negru.

Cei doi olandezi s-au stabilit în România în luna aprilie a acestui an și de atunci îl vizitează des pe ciobanul Vasile Voștinari de la o stână din Budacu de Jos. Ray Dorgelo este pasionat de câinii ciobănești carpatini, fapt pentru care a și intermediat a și

intermediat un contract între cioban și o televiziune franceză care să realizeze un documentar la stână respectivă.

Fascinat de modul de viață al ciobanilor, de ținuturile sălbatice și de peisajele minunate, Ray, alături de logodnica sa, Jenny, au decis să se căsătorească la o stână din Dealul Negru, în compania câtorva prieteni din România și a familiilor care vor veni tocmai din Olanda. El a asigurat că la nuntă se va respecta tradiția românească și se va servi inclusiv țuică. Cei doi olandezi s-au stabilit în satul Ocnița pentru că le place viața la țară, dar lucrează în Bistrița și sunt implicați în diverse proiecte, semn că vor rămâne mult timp în România.

Sursa: b1.ro

Filmul „Comoara” al regizorului Corneliu Porumboiu va rula în premieră în Olanda



Filmul „Comoara” al regizorului român Corneliu Porumboiu va rula în premieră în 25 august la FilmTheater the Movies din Amsterdam, proiecția fiind sprijinită de Institutul Cultural Român (ICR) din Bruxelles. Dana Linssen, cunoscut critic olandez de film, va realiza o scurtă introducere a lungmetrajului înaintea proiecției,

transmite ICR într-un comunicat.

Pelicula va fi prezentată în luna august și în alte câteva cinematografe din Olanda (Amsterdam, Haga, Utrecht, Groningen, Haarlem, Eindhoven).

„Comoara”, distins la Cannes 2015 cu premiul Un Certain Talent al secțiunii Un Certain Regard și cu Premiul Zilelor Filmului Românesc

la TIFF 2015, a avut un succes deosebit în Franța, unde a înregistrat peste 7 milioane de spectatori, având șase nominalizări la Premiile Cesar.

„Mă bucur că filmul va fi proiectat în mari cinematografe din Olanda și sper să placă publicului. Olanda este în sine un cinematograf deschis și sunt plăcut surprins de inițiativa ICR Bruxelles de a promova premiera și distribuția filmului”, a declarat Corneliu Porumboiu pentru ICR Bruxelles.

FilmTheater The Movies, un simbol al Amsterdamului, este cel mai vechi cinematograf din oraș, fiind construit în 1912.

Proiectul face parte din strategia ICR de promovare a cinematografilei românești în spațiul Benelux, se încheie comunicatul ICR.

Sursa: AGERPRES

Țara care blochează bonusurile directorilor la 20% din salariul de bază



Ministrul olandez de Finanțe, Jeroen Dijsselbloem, vrea ca bonusurile tuturor directorilor din Olanda să fie plafonate la 20% din salariul de bază, transmite Reuters.

Uniunea Europeană a introdus o serie de limite pentru bonusurile plătite angajaților băncilor, în ideea de a pune capăt tendinței bancherilor de a-și asuma riscuri prea mari, tendință care a contribuit la criza financiară din 2007-2009 și a obligat guvernele să vină în ajutorul băncilor. Legea europeană stipulează că salariații din bănci nu trebuie să primească prime mai mari de 100% din salariul de bază sau 200%, dacă statul în cauză autorizează acest lucru. Olanda a mers și mai departe, plafonând bonusurile bancherilor la 20% din salariul de bază. Într-o articol apărut în publicația olandeză De Volkskrant, Jeroen Dijsselbloem a argumentat că reglementarea ar trebui aprobată în mod universal, în condițiile în care, în ultimii 20 de ani, pachetele salariale totale ale directorilor au crescut cu peste 100%. Șefii de la Heineken, Unilever, Ahold câștigă acum de 100 de ori mai mult decât angajații lor, a explicat Jeroen Dijsselbloem, care este și președintele Eurogrupului. Plafonarea bonusurilor în sectorul financiar și la companiile finanțate din bani publici au avut efecte benefice și este momentul ca aceste evoluții să continue și în sectorul privat, susține ministrul olandez de Finanțe.

După criza financiară mondială, și Guvernul britanic a adoptat o serie de legi destinate limitării salariilor și bonusurilor acordate directorilor de companii. În prezent, acționarii au puterea de a se opune remunerațiilor acordate directorilor cu ocazia adunărilor generale. În plus, începând din 2013, marile companii sunt obligate să fie mai transparente când vine vorba despre câștigurile directorilor, care, în general, primesc un salariu de bază, bonusuri, opțiuni cu acțiuni și alte avantaje.

SURSA: Agerpres

Noua atracție în Europa leagănul la 100 de metri înălțime, pe o clădire din Amsterdam. Cât costă distracția

Doritorii de senzații tari au parte de o nouă atracție în Europa. Un leagăn instalat la 100 de metri înălțime, la ultimul etaj al unei clădiri din Amsterdam le dă fiori turiștilor.

Cei care nu au însă curaj să urce în leagăn, se mulțumesc cu priveliștea pe care o oferă locul.

Instalat la etajul al 22 lea al unei clădiri din Amsterdam, leagănul este cel mai înalt din Europa și face furori printre turiști. A fost



inaugurat în august, însă a fost deja testat de oameni din întreagă lume. Cei mai curajoși și cei care reușesc să țină ochii deschiși au parte de o priveliște de ansamblu a orașului. Cel mai rezonant punct turistic, cartierul roșu, poate fi văzut inclusiv din leagăn.

„Mă așteptam să îmi fie frică, pentru că mă tem de înălțimi, așa că la început am fost un pic speriat, însă după câteva minute a început să-mi placă.

Reprezentanții companiei au declarat că au vrut să construiască în Amsterdam o atracție care să concureze cu turnul Eiffel sau cu London Eye. Cei care se aventurează în leagănul situat la 100 de metri deasupra pământului sunt legați cu o centură de siguranță, iar viteza cu care se mișcă instalația este limitată. Un moment de adrenalină îi costă pe curajoși 12 euro, iar copiii pot încerca leagănul pentru jumătate din prețul normal.

Milioane de flori au ajuns la gunoi în Olanda. Însă, înainte să ajungă deșeuri, au participat la o impresionantă sărbătoare în țara care este cel mai mare producător mondial de flori. În primul weekend din septembrie, în orașul Zundert din apropierea graniței cu Belgia, are loc o paradă. Este o tradiție care datează din 1936 iar la ediția din acest an au participat 20 de care alegorice. Munca a început pe 1 septembrie, când florarii din toate zonele Olandei s-au apucat să-și construiască

Spectacol cu durată scurtă de viață



spectaculoasele instalații cu care au participat la parada din acest an. Singura condiție a sărbătorii florilor din Zundert este ca florile folosite să fie dalii. Sâmbătă la ora 13:30 s-a dat startul. Cele 20 de care alegorice au defilat pe străzile orașului și duminică, iar luni rămas expuse, pentru a fi admirate în toată splendoarea lor. Toți cei care au vrut să asiste la Corso Zundert au avut nevoie de un bilet care a costat 10 euro. Au fost și reduceri, pentru cei prevăzători, care și-au rezervat tichete pe internet și care au plătit doar 9 euro. Intrarea la expoziția de luni a costat doar 4 euro. Iar marți, toată munca florarilor și a artiștilor care au gândit carele alegorice a ajuns la gunoi, împreună cu milioane de flori ofilite.

Sursa: digi24.ro

Gest fantastic în Olanda

Olandezii surprind din nou, de această dată într-un mod pozitiv. Fanii lui Den Haag au pregătit o surpriză gazdelor de la Feyenoord și au pus-o în practică imediat după startul jocului dintre cele două formații.

Cei de la Rotterdam au invitat mai mulți copii de la un spital, iar imediat după fluierul de start al meciului, suporterii de la Den Haag au aruncat cu jucării din pluș spre micuții aflați lângă teren. În acest timp, fanii gazdelor au aplaudat încântați gestul. Feyenoord a învins în cele din urmă cu 3-1, dar gestul făcut de suporterii oaspeți va rămâne în istorie.

Sursa: gps.ro



Românii care călătoresc în Olanda, avertizați de MAE

Cetățenii români care se află sau doresc să călătorească în Olanda sunt avertizați că pot fi supuși unor controale inopinate, se arată într-un comunicat de presă al Ministerului Afacerilor Externe (MAE).

„Persoanele care călătoresc spre Schiphol, atât cu trenul, cât și cu autovehiculul, trebuie să aibă în vedere posibilitatea unor verificări fortuite efectuate de către

autorități, atât în apropierea aeroportului, cât și în incinta acestuia, ceea ce poate conduce la apariția unor întârzieri”, se arată în comunicat.

MAE informează că măsurile de securitate adoptate de autoritățile olandeze sunt în vigoare la Aeroportul Schiphol din Amsterdam și în zona adiacentă acestuia.

Ministerul Afacerilor Externe

recomandă consultarea paginii de Internet www.mae.ro și reamintește faptul că cetățenii români care călătoresc în străinătate au la dispoziție aplicația ‘Călătorește în siguranță’ (disponibilă gratuit în ‘App Store’ și ‘Google Play’), care oferă informații, sfaturi de călătorie și posibilitatea de alertare în cazul în care apar situații speciale.

Sursa: știripesurse.ro

Gurenii au sărbătorit portul românesc cu muzică, dans și fără politicieni

Cu mic cu mare, gurenii, în frunte cu primarul Gheorghe Călin, au îmbrăcat în prima duminică de după Sfânta Maria haine de sărbătoare, pentru a duce mai departe tradiția portului popular. Oamenii au mers îmbrăcați românește la slujba de duminică, iar după ce au ieșit din biserică, s-au oprit în centrul comunei pentru a sărbători împreună cea de-a noua ediție a Sărbătorii Portului românesc de la Gura Râului. Pe scenă au urcat formații locale, dar și trei invitați speciali, fiind vorba despre Camelia Cosma Stoiță, Traian Stoiță și Ioana Brad.

Gurenii se mândresc că sunt printre puținii din Mărginime care mai poartă straie populare, iar duminică 21 august a.c. și-au pus costumele tradiționale pe ei și au ieșit în centrul comunei, lângă Biserică. Este al nouălea an la rând în care gurenii organizează această sărbătoare, a portului românesc, care a devenit, spun ei, o marcă de identitate. „Săbătoarea am pornit-o în 2008, ca o modalitate de a da o nouă ocazie oamenilor de a se îmbrăca românește, pentru că, la Gura Râului, acest lucru a devenit un brand, o marcă de identitate, față de celelalte sate din Mărginime, unde, din păcate, poate nu atât de multă lume se mai îmbracă românește. Și de aceea ne-am bucurat să avem o zi frumoasă de vară în care oamenii să se îmbrace în haine românești, să

vină la biserică, pentru că totul se învârtă în jurul Bisericii. Întotdeauna Biserica a fost păstrătoare de costum popular, de tradiție, de omenie, de rânduială și atunci noi nu am făcut decât să venim puțin în întâmpinarea acestor nevoi ale zilei de astăzi, de a ne păstra identitatea”, a declarat prof. Dumitru Cîmpean, unul dintre organizatorii evenimentului.

Ambasadorul României în Qatar, prezent la sărbătoarea gurenilor

Deși soarele a dogorit, oamenii au stat aproape două ore în fața scenei, pentru a se bucura de spectacol. Înainte de startul programului artistic, pe scenă a urcat primarul din Gura Râului, care s-a arătat impresionat de numărul mare de persoane care au îmbrăcat costume populare. „Am emoții când văd în jurul meu atâtea culoare alb-negru, atâtea costum popular îmbrăcat de copii, de bărbați, de femei și vârstnici din satul nostru în semn de respect pentru înaintașii noștri care îl purtau nu numai duminică și la sărbători, ci îl purtau zi de zi la muncile câmpului, la munte și în alte împrejurări. Mă plec în fața celor îmbrăcați românește!”, a spus primarul Gheorghe Călin. La eveniment au participat și oaspeți de seamă, veniți de peste hotare. Este vorba despre ambasadorul României în Qatar, Cristian Tudor, și familia acestuia, care a fost

primit cu brațele deschise la Gura Râului. „Reprezentati România în cea care este, probabil, cea mai bogată țară din lume. Dar eu reprezint o comună care aș putea zice că e cea mai bogată comună din lume. Când vedem în jurul nostru atâtea munte, verdeță și bogăție, ba mai mult, când vedem puritatea costumelor alb-negru n-am putea decât să fim mândri și eu în special să fiu mândru că reprezint această comunitate de oameni minunați, oameni harnici, oameni destoinici”, a mai spus primarul Gheorghe Călin. Acesta nu a coborât de pe scenă înainte de a premia șapte familii din comună care au împlinit 50 de ani de căsnicie. Pe lângă o diplomă aniversară, oamenii au primit și câteva cadouri. De asemenea, primarul a premiat-o și pe tânăra Cătălina Cândea, pentru rezultatele deosebite obținute la învățătură în cei patru ani de gimnaziu.

Traian Stoiță: „Mă închin în fața dumneavoastră ca în fața unor oameni cu suflet, care simt și trăiesc românește!”

Pe scenă a urcat apoi tânărul interpret Traian Stoiță, prezentator al evenimentului, care și-a exprimat în nenumărate rânduri dragostea față de locul natal, Gura Râului. „Bună ziua, dragii mei gureni și bine v-am regăsit aici, acasă, la Gura Râului. L-am auzit pe



părintele protopop vorbind, în biserică, despre frumoasele valori pe care noi, românii, le avem. Și să știți că avea dreptate! Și mai frumos despre aceste valori vorbiți dumneavoastră, toți cei care ați îmbrăcat hainele românești. Mă închin în fața dumneavoastră ca în fața unor oameni cu suflet, care simt și trăiesc românește și care mă fac să fiu mândru de fiecare dată când spun că sunt din Gura Râului”, a spus Traian Stoiță, fiu al satului. Pe scenă au urcat „Fluierașii”, conduși de prof. Sandu Tărtăreanu, Ioan Rebea, corul de copii și tineri „Concertino” dirijat de prof. Ioan Motronea, Grupul volac „Floare de Bujor” condus de prof. Dumitru Cîmpeanu și Ansamblul „Bujorul de munte” în frunte cu primarul Gheorghe Călin. În timp ce Ansamblul „Bujorul de munte” juca horă după horă, pe scenă a urcat și cunoscuta familie de cântăreți, fii ai satului: Camelia Cosma Brad. Finalul programului artistic din centrul comunei le-a adus lacrimi în ochi

spectatorilor. Traian Stoiță și mama acestuia au interpretat o piesă pe care artistul a mărturisit că a scris-o după ce a visat că redevenise mic copil. O piesă prin care i-a mulțumit mamei sale pentru faptul că l-a condus pe drumul muzicii și în care o îndeamnă să facă același lucru cu surioara lui, Ioana. După ce a coborât de pe scenă, tânărul interpret de muzică populară a fost întâmpinat de două doamne, care i-au mărturisit că au plâns de emoție ascultându-l.

Distracția a continuat la Pavilion, unde s-au încins horele pentru încă o jumătate de oră. Spre deosebire de alte evenimente, chiar dacă se apropie campania electorală, la Sărbătoarea portului popular nu a participat niciun politician.

Evenimentul a fost organizat de Primăria și Consiliul Local Gura Râului, Parohiile Ortodoxe „Sf. Arhangheli Mihail și Gavril” și „Sf. Parascheva” și Școala Gimnazială „Aurel Decei”.

de Ana Maria

Săptămâna culturală Haferland

Între 10 și 15 august a.c. s-a desfășurat cea de a patra ediție a „Săptămânii culturale Haferland”, înființată în anul 2012 de către Michael Schmidt, președintele Fundației Michael Schmidt și Peter Maffay, fondatorul Fundației Tabaluga.

Ambasadorul Lauk a fost oaspete și în acest an, prilej cu care a participat, la sfârșitul de săptămână, la numeroase manifestări orga-

nizate cu prilejul „Săptămânii culturale Haferland” în localitățile Fișer, Rupea, Viscri, Saschiz, Roadeș, Criț, Cloașterf și Meșendorf.

Scopul „Săptămânii culturale Haferland” este acela de a promova prezervarea moștenirii culturale a sașilor transilvăneni și a regiunilor cuprinse între orașele Rupea și Sighișoara. Împreună cu cei doi deputați din Bundestagul German,

Christoph Bergner și Bernd Fabritius, precum și cu inițiatorul „Săptămânii culturale Haferland”, Michael Schmidt, ambasadorul Lauk a vorbit într-un interviu televizat despre rolul minorității germane în România și despre actualele probleme ale relațiilor germano-române.

Ambasada Germaniei București



COPILUL MEU FRUMOS!



Știm cu toții că pentru fiecare mămică, copilul ei este cel mai frumos. În cadrul acestei rubrici, părinții care doresc să-și vadă odorul în paginile ziarului nostru, sunt invitați să ne trimită pe adresa de e.mail a redacției: asii.romani@yahoo.com, o fotografie cu fiul sau fiica lor, o fotografie însoțită de câteva rânduri (nume, prenume, vârstă, pasiuni etc).



Acum am 2 ani și trei luni, dar în această fotografie aveam doar un an. Mă numesc Berthold și sunt mezinul familiei. Îmi plac foarte mult mașinile de pompieri, poliție și tot ce remorchează. Nu sunt pretențios la mâncare și ador să merg la plimbare și în concedii cu familia. Sunt răsfățatul casei, dar am limitele mele, așa spune mami. Cu tati îmi permit mai multe, că deh... suntem bărbați! Mai am doi frați mai mari care mă iubesc și pe care îi iubesc tare mult. E minunat să ai o familie ca a mea!

Inorogul din vis

- A fost odată, ca niciodată, că dacă n-ar fi fost nu s-ar fi povestit - își începu bunica lui Răducu povestea.

- Bunico, poți să-mi spui de ce aproape în toate poveștile se spune același lucru, că: "dacă n-ar fi fost, nu s-ar fi povestit"?

- Poate anumite întâmplări din povești au fost reale, deci "dacă n-ar fi fost, nu s-ar fi povestit".

- Vrei să zici că povestitorul s-a inspirat din viața oamenilor adevărați? - Întrebă nepotul, în continuare cu gândul de-a prelungi discuția cât mai mult.

- Exact!

- Numai că întâmplările din viața oamenilor nu sunt povești pentru copii - adăugă băiețelul, satisfăcut să o pună pe bunică în încurcătură.

- Ai dreptate. Dar ele pot deveni povești în momentul în care autorul se lasă purtat pe aripile fanteziei.

- Și unde-l duce fantezia?

- În imaginație.

- Oaaa... dar asta ce-o mai fi?

- Un fel de vrajă a minții, care-i cuprinde pe neașteptate pe acei oameni care au darul scrisului.

- Aha! - făcu Răducu, trăgându-și plapuma până sub bărbie.

Bunica închise cartea de povești și o așeză din nou pe noptieră.

- Bunico, ce faci? Azi nu mi-ai citit nicio poveste.

- Păi, ori citim, ori vorbim.

- Eu zic să povestim.

- E târziu puișor, hai, culcă-te!

- Dar te rog!

- Bine, să nu zici că sunt rea. Dar... una scurtă.

- Scurtă! - încuviință nepotul, fericit, deși se vedea cât de colo că abia își mai ținea ochii deschiși.

Chiar și bătrâna știa că povestea nu va ajunge să fie în întregime povestită, deoarece Moș Ene a venit deja pe la genele băiețelului. Totuși, începu să povestească...

- Țara Viselor se află în gândurile de noapte ale oamenilor, ale copiilor, dar și în ale... animalelor. Toate ființele vii au vise, numai că nu toți și le mai amintesc dimineața, când se trezesc.

Un băiețel cam de vârsta ta avea o carte de povești la care ținea foarte mult. Această carte se numea Micul Inorog...

- Cum arată, bunico, un inorog? - Întrebă lonel, chinându-se să nu i se închidă ochii.

- E un fel de căluț alb și strălucitor, cu un corn răsucit în frunte.

- Aha - făcu băiețelul și, încet-încet, i se închiseră ochii și adormi.

Privindu-l cu drag, bunica stinse veioza de pe noptieră și ieși tiptil-țiptil, pe ușă.

Răducu s-a trezit într-o pădure cu copaci bătrâni și rămușori. În prima clipă a făcut ochii mari, pentru că nu-i venea să creadă. De unde și până unde a ajuns el aici?!

- Mi se pare mie sau într-adevăr frunzele copacilor se mișcă într-un clinchet de clopoței, iar copacii parcă au suflet sub coajă? Cu siguranță mă aflu într-o pădure vrăjită - își spuse el, încântat de ce vedea

și auzea.

Hotărât să nu adoarmă din nou, pentru că melodia ce se auzea în acea împărăție înverzită era lină și suavă, sări de pe ciuperca uriașă ce-i ținuse loc de pat și privi în jur curios.

Deși nu era prin preajmă nici țipenie de om, el simțea cum cineva îl privea din spatele unor tufișuri.

Neînfricat din fire, Răducu s-a gândit că n-ar fi rău să cerceteze împrejurimile. Și, ca prin farmec, în fața ochilor îi apărură o potecă șerpuitoare, de-a lungul căreia albinele, bondarii și fel și fel de insecte se răsfățau printre floricelele multicolore, iar păsărelele gălăgioase zburdau, într-o hârjoneală veselă, încolo și-ncoace printre crengile copacilor.

Așa că băiețelul, mulțumit de priveliștea minunată din jurul lui, o porni de-a lungul drumului, fluierând un cântecel.

Nu a reușit să înainteze prea mult, deoarece un lac întins îi apărură de-a curmezișul drumului.

- Ei, acum să te vad, Răducule, cum te descurci?

- Își spuse el, puțin încurcat, scărpănându-se în părul castaniu și sperând să găsească și răspunsul.

Un foșnet de frunze îl făcu să bănuiască pe acel cineva în apropiere. Iar când auzi și un suspin ușor, fu sigur că nu a greșit.

- Cine-i acolo? - Întrebă el curios.

Niciun răspuns.

- Răspunde, că altfel o pățești - și băiatul aruncă ramura pe care o ținea în mână în direcția din care i s-a părut că vine suspinul.

- Aoleu, vrei să mă rănești și tu? Nu sunt destul



de amărât? - se auzi o voce drăgălașă, ca de copil. Și în clipa următoare apărură în fața lui un căluț mititel, de un alb strălucitor, cu un corn răsucit în frunte.

- Dar cine ești și ce-ai pățit? - Întrebă Răducu, mirat de apariția lui.

- Sunt un inorog. Am avut un mic accident și din cauza asta am rămas în urma turmei și m-am pierdut de ai mei, oăăă... - Începu să plângă cu râuri de lacrimi micuța arătare.

- Te rog, nu plânge. Eu sunt Răducu.

- Știu... se mișcă celălalt.

- De unde?

- Păi... eu te-am chemat în ajutor! Aaaa... - continua să plângă micul inorog în sughițuri.

Răducu rămase uimit, așa că-l întrebă curios, în continuare:

- Dar cum ai reușit să mă aduci aici?

- În Țara Viselor se poate orice - îi răspunse inorogul, oprindu-se din plâns.

Elena Cesar von Sachse

LINEI INTERNATIONALE DE AUTOCAR

ATLASSIB

0 POARTĂ DESCHISĂ SPRE EUROPA

www.atlassib.ro

office@atlassib.ro

**AUSTRIA
BELGIA
CEHIA
DANEMARCA
ELVEȚIA
FRANTA
GERMANIA
GRECIA
ITALIA
MAREA BRITANIE
OLANDA
PORTUGALIA
SPANIA
SUECIA**

tel: +4 0269.224101 - fax: +4 0269.224296

**TRANSPORT INTERN ȘI INTERNAȚIONAL
DE PLICURI ȘI COLETE**

**POSTA ATLASSIB
CURIER RAPID®**

Oriunde, mereu la timp!

**Prețuri mici
Timp redus de distribuire
Simplu de expediat
Siguranță**

www.postaatlassib.ro

posta@atlassib.ro

tel: +4 0269 228821/218152

fax: +4 0269 242578

Dispecerat Oedheim
+49 713 6987014
dispecer.oedheim@atlassib.ro



Știați că Dunărea este al doilea ca lungime între fluviile Europei, fiind singurul ce curge de la Vest la Est?

Dunărea, marelui nostru fluviu, pe care însă îl împărțim și cu alții, deoarece e clar că nu trece doar pe teritoriul României, este al doilea fluviu ca lungime din Europa, după Volga, Rusia, 3.690 km. Având în vedere că Volga străbate doar Rusia, țară nemembră UE, Dunărea este cel mai lung fluviu din Uniunea Europeană.

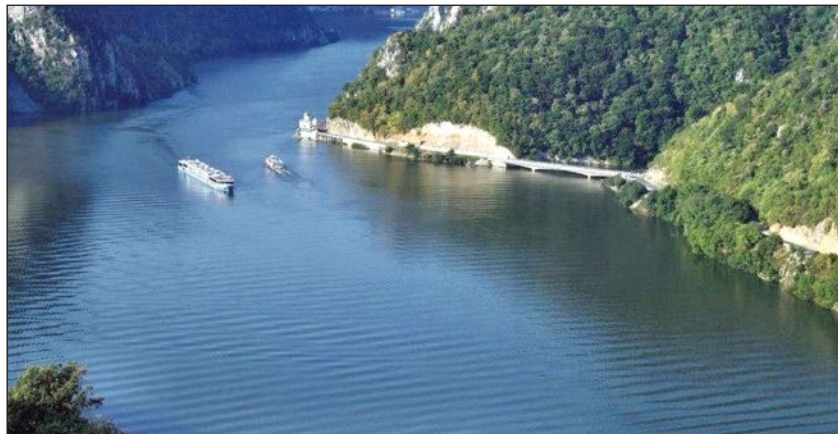
Izvorăște din Munții Pădurea Neagră (Germania) sub forma a două râuri numite Brigach și Breg ce izvorăsc de sub vârful Kandel (1241m) și se unesc în orașul Donaueschingen (altitudine: 678 m), în curtea castelului Fürstenberg, din landul Baden-Württemberg. Numele german al fluviului este Donau, pronunțat /'do.nau/.

Dunărea, este unul dintre cele mai importante cursuri de apă de pe continentul european, curgând prin nu mai puțin de 10 țări

(Germania, Austria, Slovacia, Ungaria, Croația, Serbia, România, Bulgaria, Republica Moldova, Ucraina) și având afluenți care provin din alte șapte țări europene. În plus, patru capitale sunt traversate de către fluviul Dunărea: Viena, Bratislava, Budapesta și Belgrad.

Primul oraș prin care trece Dunărea este Tuttlingen (Austria), iar ultimul este Sulina (România). Cel mai mare oraș străbătut de Dunăre este Budapesta, capitala Ungariei, cu o populație de peste 1.7 milioane conform ultimelor date demografice, iar cel mai mic oraș străbătut este Sulina cu o populație doar puțin peste 4.500 de locuitori.

Printre cele mai importante localități pe care le traversează Dunărea albastră în drumul său de la vest la est se numără Regensburg și Passau în Germania; Linz și Viena în Austria, Bratislava în Slovacia, Visegrad, Budapesta și



Baja în Ungaria; Vukovar în Croația; Novi Sad și Belgrad în Serbia; Drobeta-Turnu Severin, Turnu Măgurele, Giurgiu, Călărași, Brăila, Galați și Tulcea în România.

Dintre toate fluviile europene, Dunărea este singurul fluviu care curge de la Vest către Est. Majoritatea apelor curgătoare au un curs Nord-Sud. Fluviul are o lungime totală de 2.860 kilometri până la Marea Neagră și un bazin hidrografic ce acoperă peste 817.000 de kilometri pătrați. Cu un debit mediu de 7.130 metri cubi pe secundă, Dunărea este al 28-lea fluviu din lume din punct de vedere al debitului. La vărsarea fluviului în Marea Neagră s-a format Delta Dunării, care este cea de a doua deltă din Europa ca mărime și splendoare, după cea a Volgăi. Din suprafața de aproximativ 4.152 km pătrați, 3.446 km pătrați se află pe teritoriul României, iar restul în Ucraina.

România găzduiește pe teritoriul său cea mai mare porțiune a Dunării - 28.9% din lungimea totală a fluviului. Celelalte 9 țări străbătute de Dunăre dețin, în ordine: Ungaria - 11.7%, Serbia - 10.3%, Austria - 10.3%, Germania - 7.5%, Slovacia - 5.8%, Bulgaria - 5.2%, Croația - 4.5%, Ucraina - 3.8% și Moldova - 1.7%.

Dunărea este și principalul fluviu european, care aduce numeroase beneficii economice țărilor riverane și împreună cu afluenții săi formează unul dintre cele mai importante sisteme acvatice din Europa.

Reprezintă o sursă importantă pentru alimentarea cu apă potabilă, apă pentru irigații și industrie pentru cei peste 80 de milioane de oameni din această regiune. Comunitățile riverane Dunării se implică în acțiuni ecologice, educative, socio-culturale, sportive, de recreere, pentru a marca dorința comună de a-și uni forțele în sprijinul protejării acestui fluviu unic în Europa.

Bazinul hidrografic al Dunării joacă un rol important în contextul politic, social, economic și cultural, pentru dezvoltarea Europei Centrale și de Sud-Est.

Frumusețea și caracterul maiestuos al Dunării au constituit frecvent surse de inspirație pentru poeți, pictori, muzicieni și alți oameni de cultură. Cea mai cunoscută creație culturală dedicată fluviului este "Dunărea albastră" (An der schönen blauen Donau, în original), un vals vienez creat de Johann Strauss tânărul (sau "al II-lea") în 1866 care a devenit un imn neoficial al Vienei Imperiale. Altă piesă extrem de cunoscută dedicată fluviului este "Valurile Dunării", un vals compus în anul 1889 de compozitorul român Ion Ivanovici.

Pentru Țara Românească și pentru Moldova, fluviul Dunărea a fost linia luptelor cu Imperiul Otoman: "Oriunde ați vedea-o în țara noastră, Dunărea e (...) ca o ființă care a văzut și a suferit multe și poartă în chipul său urma tuturor luptelor" (George Vâlsan).

Adriana-Lucia Ciugudean

**ROMÂNII
SE ÎNTÂLNESC, VORBESC,
DISTREAZĂ ȘI...GÂNDESC!**

**Nu ne vom întâlni cu extraterestrii,
dar ne vom amuza copios împreună.**

...când ?
În prima și a treia zi de MARTI a fiecărei luni, începând cu orele 17,00

...unde ?
MEHRGENERATIONENHAUS
Schweinauer Hauptstrasse 33
90441 Nürnberg

Informații la telefon:
0160 3373128

PARTICIPAREA GRATUITĂ

**DACĂ E VORBA DE SANĂTATE
VORBIM TOATE LIMBILE**

Cea mai sportivă Asigurare de sănătate cu cele mai convingătoare servicii și oferte cu consultanță în limba română. Subvenționăm curățirea profesională a dinților, osteopatia, homeopatia și multe altele.

VIActiv
Krankenkasse

Linie Verde

Informații gratuite din Germania:
0800 588 89 69
VIActiv Krankenkasse • viactiv.de

Informații gratuite din România:
0800.020.777
VIActiv Krankenkasse • viactiv.ro

ASOCIAȚIA LITERARĂ "PĂSTOREL" IAȘI ȘI CENACLUL LITERAR UMORISTIC: ACADEMIA LIBERĂ "PĂSTOREL" IAȘI afiliate Uniunii Scriitorilor din România - filiala Iași

LEGEA-I LEGE!

Navighez pe internet cu speranța că îmi voi umple prăpastia de ignoranță cu muntele de informații ce-mi trece prin fața ochilor. În fond, o iluzie, ca oricare alta. Din colțul său, de pe pernă, mă privește cu un aer nedumerit, Codiță, un boxer cu aer de criminal în serie, dar cu un suflet de înger. Plictisit, după o vreme se ridică, își ia lesa în gură și vine la mine cu o privire fără dubii. Adică, ori mergem la plimbare, ori iese cu scandal! Asta tocmai când citeam ceva foarte interesant despre modul de înmulțire al fluturilor de varză. Și când te gândești că o mulțime de femei procedează la fel ca și nevinovatul Codiță, ele nefiind însă la fel de nevinovate! Numai că, în cazul de față, spre deosebire de cel în care se află soțiile, nu încapă nici o negociere, eventual cu un schimb în bijuterii sau blănuri, așa că de multe ori mă gândesc la surprinzătoarea inteligență a celor pe care nu-i bănuim de așa ceva. Oricum, îmi iau rucsacul pentru ca să mă dotez cu cele necesare, conform legii, atunci când ieși cu un câine la plimbare. Mănuși,

pungi de plastic, lopătică, fărâș, gălețușă, botniță, lesă regulamentară, spray deodorizant, plus apă și praf de purici, documentele de sănătate și de apartenență ale câinelui, cele eliberate de la asociația chinologică de cartier, dar și cele de la clinica veterinară, pentru a se vedea că a fost vaccinat la timp. Codiță se uită la mine cu o privire care spune mult, dar ce știe el despre legi!? Pe stradă mergem la pas, voioși, cu chef de joacă și chiar uitând eu de fluturii de varză, când, la intrarea în parc, suntem opriți de doi tineri în uniforme aparținând poliției comunitare. Politicoși, dar fermi verifică actele și dotările conforme legii, îmi atrag atenția că nu am plătit la primărie taxa de posesie animal de companie și că până în octombrie nu mai sunt decât cinci luni, deci este cazul să mă grăbesc, apoi mă avertizează că intrarea în parc, cu câini, este interzisă.

În tot acest timp, dincolo de gardul din fier forjat al parcului, o haită de maidanezi (știu că li se spune câini comunitari, dar nu vreau să se facă jocuri

de cuvinte necuvenite cu poliția denumită la fel) își desfășoară, nestingherită de nimeni și nimic, activitățile specifice de socializare și înmulțire. Unul dintre ei, flocos și plin de scaiet, vine chiar lângă noi și își rezolvă necesitățile fiziologice firești, privindu-ne cu un aer nevinovat și umplând spațiul cu duhori de nedescris. Enervat, Codiță intră pe secvența naturală și uitând de bunele maniere, latră cu furie. Primesc o amendă destul de pipărată pentru tulburarea liniștii și hotărâsc să ne întoarcem acasă, că, iată, cine știe ce se mai întâmplă. Polițiștii, dacă este să iau în seamă numai felul în care mă privesc, îmi susțin hotărârea fără nici o rezervă. Ne despărțim prieteni, ceea ce mă face să îmi permit o întrebare:

- Nu vă supărați vă rog, dar câinii aceștia din parc nu se supun acelorași reguli? Oamenii se uită la mine ca la un gândac de bucătărie, totuși îmi răspund:

- Păiii, domnooo,ăștia-s maidanezi și ei sunt protejați de asociațiile unor babe tâcnite, care dacă află ceva rău despre ei



e vai dă pielea noastră, așa căăă...

Plec lămurit, încercând să-l îmbunzez și pe Codiță a cărui figură se cam pleoștise când s-a prins că ne întoarcem:

- Băi băiatule, fii atent cum stă treaba! Nu te bosumfla, că și la noi la oameni e la fel; unii au drepturi, iar alții au dreptul să... ffff... săăă, adică, măiii, cum să-ți explic eu, au dreptul, mă-nțelegi!? Departe de frământările mele existențialiste, Codiță, ființă structural fericită, clămpănea după muște. Hai că-s chiar prost! Mă întorc la internet, că acolo-i mai simplu: dacă dai banul, ai dreptul, dacă nu, nu! Trăiască realitatea virtuală!

Proză umoristică de MIHAI BATOG-BUJENIȚĂ (Directorul ALPI)

Stimați cititori,

63

Pentru **FIRME**, am creat special acest cupon de anunțuri, ușurându-vă astfel modul de a colabora cu noi. Există două feluri de anunțuri: **SIMPLE**, unde informația dumneavoastră va apărea sub forma unui anunț normal- compact și **AVANSAT**- informația va fi pusă în valoare printr-un chenar în pagina de mică publicitate sau chiar în paginile color ale ziarului. Pentru persoane fizice, anunțul dumneavoastră este gratuit. Vă așteptăm!

Talon mică publicitate AUSTRIA, BELGIA și OLANDA

Nume _____;
Prenume _____;
Nume firmă: _____;
Adresa _____;
Telefon _____;
Text anunț: _____

Bifați tipul de anunț dorit, faceți plata în contul de mai jos, cu mențiunea ANUNȚ FIRMĂ, urmând să apară în următorul număr al ziarului. Persoanele fizice doar vor bifa pentru anunț gratuit și vor trimite talonul la adresa de mai jos.

Notă: Completarea unui cupon garantează publicarea într-un singur număr al ziarului. Pentru mai multe apariții, contactați redacția.



SIMPLU - 35 EURO/APARIȚIE



AVANSAT - 50 EURO/APARIȚIE



PERSOANĂ FIZICĂ - GRATUIT

PLATA SE VA FACE ÎN CONTUL

Ionela van Rees-Zota
REGNI VERLAG
Cont:366781
BLZ:760 606 18
BIC GENODEF1N02
IBAN: DE56760618 0000 366781
VR Bank Nürnberg

Talonul va fi trimis pe adresa redacției:

DACIA e.V.,
Petersauracher Straße
39, 90449 Nürnberg,
Deutschland

În căsnicie

Pornești cu pas înaripat
Și-atenția ți-i veșnic trează;
Urmezi dictonul minunat:
„Că cel mai înțelept cedează!“

Sfat trist

Tu mamă dacă ai născut o fată,
S-o lămurești din start ca ea să știe:
Oricât ar fi ea premiată
Repartizată-i în bucătărie!

Sfatul mamei

O-nvăța ca orice mamă:
Cum deretici în odaie,
Cum faci șnițel, borș, pastramă...
Fata o făcu de oaie!

Sfat de tată

Tot ce-i bun în lume sunt în număr de trei:
Cum e de exemplu: cântec, vin, femei;
Dar eu vreau băiete sfatu-mi să-l reții:
Asta nu se-aplică însă la soții!

Sfat de mamă în vederea nunții

Soțului să-i faci mâncare!
(Învăță ea copilele)
Dă-i până la săturare...
Că-ți mănâncă zilele!



Sfat unui infatuat

E îngâmfat, abia-ți răspunde,
Soția nu-i mai corespunde,
Vrea chiar să-și schimbe cartierul;
Ar fi mai bine caracterul!

Limba soacrei

Mireasa își scotea beteala
Când soacra îi dădu un șort;
- „Vezi că ne-am scos și cheltuiala
Și ne-a rămas și de divorț!“

Gura soacrei

Că soacra ta este făptura
Ce nu se-mbună oricât vrei
Pricep. Dar cât de mare-i gura
Dac-ai intrat în gura ei ?!

EPIGRAMA deDr. GEORGETA PAULA DIMITRIU (87 ani, membră ALPI)

Muzele poeziei



Redacția ziarului românilor din străinătate VOCEA TA organizează lunar un Concurs de creație literară intitulat Muzele poeziei la care sunt invitați să participe tinerii (până la vârsta de 30 de ani) talentați în arta versificației, care visează să ajungă celebri, pe culmile Parnasului.

Vechii greci – precum marii poeți ai antichității: Anacreon, Eratostene, Eschil, Euripide, Homer, Pindar, Sappho, Sofocle, Teocrit sau Xenofan – se lăsau inspirați în arta lor prozodică, în creația lor epică, lirică sau erotică, de Muzele poeziei: Calliope, Euterpe sau Erato. Bardul de la Mircești spunea că „tot românul s-a născut poet”, iar cultura română se mândrește cu nume celebre de poeți care au îmbogățit patrimoniul literaturii naționale și al culturii universale, precum Mihai

Eminescu, Nichita Stănescu, Vasile Alecsandri, Nicolae Labiș, Marin Sorescu, Lucian Blaga, Adrian Păunescu, Ana Blandiana, Ion Minulescu, George Coșbuc, Ion Barbu, Ioan Alexandru, George Bacovia sau Alexandru Vlahuță.

Poeziile trimise redacției vor fi analizate de un juriu competent, iar cele mai valoroase dintre ele vor fi publicate în paginile ziarului VOCEA TA. La sfârșitul fiecărui an, autorii celor mai bune poezii, tinerii POETI, vor primi DIPLOME și următoarele premii:

Premiul I, în valoare de 500 Euro și publicarea unei plachete cu poeziile sale (DEBUTUL LITERAR).

Premiul al II-lea, în valoare de 300.

Premiul al III-lea, în valoare de 200.

3 Mențiuni, reprezentate prin volume de versuri și de critică literară.

Îi invităm deci pe tinerii poeți să ne trimită creațiile lor (însoțite de o scurtă autobiografie și o fotografie) pe adresa directoarei redacției ziarului VOCEA TA:

Ionela van Rees-Zota
Petersauracher Straße Nr. 39,
90449 Nürnberg, Deutschland
sau e-mail: asii.romani@yahoo.com

Este toamnă...

Este toamnă, Doamnă
Este toamnă în mintea ta și a mea
Cu frunzele ruginii pe ramuri,
Cu apele repezi curgând peste clipa grea...

La munte este toamnă, Doamnă
Este toamna cea de peste brazi
Cu herghelia cailor alergând aiurea,
Cu iubirea pierdută chiar azi...

La marea cea mare este toamnă, Doamnă
Cu valurile în rafale curgând peste diguri,
Cu peștișorii de aur culegând amintirile
Și dorința crescută în friguri...

Chiar și la câmpie este toamnă, Doamnă
Cu vântul nebun printre lanuri de seacă
Ne ținem de mână să nu ne pierdem în neant
Și în iubirea amară...

Chiar și prin anii noștri am ajuns în toamnă, Doamnă
Ne dorim acum să nu ne abatem spre deșertăciune
Când ne privesc copiii și nepoții din depărtare,
Doamnă, vă doresc numai iubire, cu plecăriune...

DAN TEODORESCU

NOI

Eu sunt o briză proaspătă de vară,
Ești curcubeul care o-nconjoară.
Când ploaia-mi picură în suflet dor
Ești o cortină pe gândul călător.

Ești lacu-n care se-oglindește luna nouă,
Eu sunt parfumul dimineților cu rouă.
Ești vântul care bate-n codru și il clatini,
Eu, umbra care se strecoară printre ramuri.

Ești raza de lumină ce așteaptă la fereastră
Eu, mâna ce o deschide ca să o lase-n casă
Ești timpul cuibărit în trupuri reci
Eu îți creez doar spațiu ca să treci.

Sunt focul ce mocnește stingherit,
Tu, oxigenul ce nu vrea să mă sting,
Ești tu, pământul care ocrotește umbra mea
Eu, pașii care trec în căutarea ta.

Eu sunt dorința creatoare-n așteptare,
Ești zâmbetul cel dornic să dezmiere.
Tu, șoapte dulci din dragoste curată
Eu, inima de mângâiere încărcată.

Ești dăruire, împlinire, ești candoare.
Sunt ființa ce le adună cu ardoare,
Sunt înnoirea conștientă, iubitoare,
Ești sensul existenței trecătoare.

Adriana Stoica

Stimați cititori. Am creat o rubrică specială pentru cei care doresc o consultație în domeniul psihologic și nu îndrăznesc să meargă la un psiholog, sub numele de: PSIHOLOGUL DE SERVICIU. Nu ezitați să ne scrieți pe adresa redacției asii.romani@yahoo.com, cu mențiunea: „pentru psihologul de serviciu”, iar în numărul viitor al ziarului veți primi răspunsul.

1. Bună ziua stimată Redacție. Am 32 de ani și o dilemă care nu mă lasă în pace de câțiva ani. De mai bine de 10 ani iubesc un om căsătorit. Mă simt atrasă de el și nu puține sunt momentele când mă gândesc la el, mai ales când fac dragoste cu soțul meu. Nu mă simt împlinită intim cu acesta și simt o mare atracție fizică față de (să-i spunem, Andrei). Ideea este că suntem oarecum prieteni de familie și nu știu dacă să-i spun ceea ce simt pentru el sau nu. Nu puține au fost momentele când ne trezim că vorbim minute întregi la telefon, despre lucruri banale și chiar mi-a spus de câteva ori că îi face plăcere să stea în preajma mea. Simt că și el mă place. Ce mă sfătuieți să fac? Aș vrea

să am o relație frumoasă cu el, dar nu știu dacă este bine sau nu. Mulțumesc. Cu drag, Elena.

Bună ziua Elena, înțeleg că te afli într-o mare dilemă. Cei zece ani petrecuți alături de soțul tău nu au reprezentat împlinirea așteptărilor cu care ai pornit pe acest drum. Pentru rezolvarea frământărilor tale trebuie să începi prin a revizui ce te-a determinat să te căsătorești. Dacă au fost sentimente bazate pe iubire, să te întrebi ce s-a întâmplat cu ele și care sunt motivele reale care te-au adus în acest punct. O relație fără atracție fizică este incompletă, precum o mâncare fără sare și piper, e lipsită de gust. Revenind la Andrei, atât tu cât și el sunteți căsătoriți. O relație intimă

înseamnă o problemă în plus care de cele mai multe ori se încheie cu destrămarea celor două familii. Dacă ai certitudinea unei iubiri desăvârșite poți încerca să vorbești cu Andrei. De multe ori însă, impresiile pot fi proiecții a unor dorințe neîmplinite.

2. Numele meu este H. Marian, am 55 ani și aș avea o întrebare mai intimă. Simt că soția mea ar vrea mai mult de la mine, dar nu îmi spune. La fel aș dori și eu mai multe (să revitalizăm relația), dar nu știu cum să o fac. Mă puteți ajuta cu ceva sfaturi? Mulțumesc!

Bună ziua D-le H. Marian, atenția și interesul pentru partenera de viață este un lucru minunat. O relație bună între doi soți este



reprezentată de o comunicare adecvată. Sexul este forma de comunicare intimă. Între doi soți nu trebuie să existe tabuuri iar, a proba tehnici noi stă la dispoziția fiecăruia. Despre dorințe încă neexprimate trebuie vorbit deschis cu soția și veți convenii împreună cum și ce v-ar putea reînprospăta intimitatea.

Popa Mariana - Nürnberg

Licențiată în psihologie
Psihoterapeuta în psihoterapie cognitiv
comportamentală



Hier ist noch Platz für Ihre
Werbung
Einfach mal mailen!

asii.romani@yahoo.com

Telefon: 0049 160 3373128

Un sfert de veac pentru moldoveanca Alexandra Perper, vedeta turneului internațional de tenis „Trofeul Municipiului Iași”

Născută la Chișinău, în Republica Moldova, pe 29 iulie 1991, tenismena Alexandra Perper a împlinit recent un sfert de veac, adică frumoasa vârstă de 25 ani. Fiica lui Mihail Perper și Elena Berdes, Alexandra Perper a absolvit Liceul Tehnologic din Chișinău și mai apoi cursurile facultății de business din cadrul Mississippi State University (SUA), acolo unde a și evoluat în competiția „College Tennis”, alături de colega de echipă Giorgiana Pătrașc (România).

Printre adversarele Alexandrei Perper în campionatul de tenis din cadrul colegiilor americane s-a aflat și ieșeanca Ștefania Hristov (de la CS CFR Iași), dar și constănțeanca Cristina Stancu, ambele de la echipa Texas AM University.

În iulie 2016, primind un wild-card în calificări din partea organizatorilor, moldoveanca din stânga Prutului, Alexandra Perper (locul 493 WTA la momentul competiției) a evoluat cu mult succes în cadrul Trofeului Municipiului Iași la tenis, turneu internațional din cadrul calendarului mondial ITF, cu premii totale de 10.000 dolari, organizat de CS CFR Iași, în parteneriat cu Primăria Municipiului Iași și FR Tennis.

Rând pe rând, Alexandra Perper și-a „spulberat” adversarele



întâlnite și după 7 victorii consecutive a cucerit trofeul pus în joc în proba de simplu, primind 12 puncte WTA și un premiu impozabil de 1568 dolari.

În marea finală de la arenele CFR Iași, Alexandra Perper a învins-o categoric, cu 6-3, 6-0, în doar 55 minute, pe Giorgia Marchetti (Italia), cea care a cucerit însă proba de dublu, alături de româncă Elena Teodora Cadar, dar și titlul de „MISS TURNEU”.

După marea finală de la Iași, într-o limbă română perfectă, dar cu un ușor accent american, Alexandra Perper ne-a spus:

„Am jucat la acest turneu din

România primind un wild-card în calificări, am avansat apoi pe tabloul principal și am câștigat trofeul. A fost o săptămână fantastică pentru mine ! ..

- Alexandra, ai avut totuși cel mai bun clasament mondial WTA dintre jucătoarele participante și dacă te-ai fi înscris de la început la turneul de la Iași, nu trebuia să mai joci în calificări...

- Așa este, dar nu eram sigură că pot ajunge la timp să joc la Trofeul Municipiului Iași, făcând naveta dintre SUA și Republica Moldova. Dar și așa a fost bine ! Vreau să mulțumesc conducerii clubului sportiv CFR Iași pentru

wild-cardul oferit, a fost pentru mine un turneu frumos, cu o organizare foarte bună!

- Ai fost studentă și jucătoare de tenis la un colegiu universitar din America, cum a fost peste Ocean?

- Am absolvit Mississippi State University din SUA, în specialitatea business. Am jucat și tenis în echipa Colegiului meu, alături de româncă Giorgiana Pătrașc. Campionatul universitar american este unul puternic, cu multe echipe și jucătoare foarte bune. A fost totul OK !

- Clubul Sportiv CFR Iași are o jucătoare care face universitatea în SUA și joacă și tenis, pe Ștefania Hristov...

- Da, o cunosc. Ea joacă pentru Texas AM University, am jucat împotriva ei, este o jucătoare bună.

- Cine e cea mai puternică adversară a ta, pe terenurile de tenis, din Republica Moldova?

- Cu siguranță Anastasia Vdovenco, am și jucat cu ea o semifinală aici, la Iași, câștigând doar în trei seturi!

- Care sunt jucătorii tăi preferați din lumea tenisului mondial, Alexandra?

- Roger Federer și Serena Williams, care nu mai trebuie prezentați, deoarece rezultatele lor vorbesc de la sine.

- Vei veni și anul viitor la Iași,

pentru a juca la Trofeul Municipiului Iași?

- Dacă nu voi ajunge în primele 200 de jucătoare din lume în perioada următoare, voi veni cu mare plăcere și în 2017 la Iași, pentru a-mi apăra titlul câștigat!

- Succes în carieră, Alexandra Perper!

- Vă mulțumesc foarte mult!

Până în prezent, în turneele ITF de tenis, moldoveanca din stânga Prutului, Alexandra Perper, are 8 titluri câștigate, 3 la simplu și alte 5 la dublu.

În 2016, Alexandra a câștigat până acum două turnee la Galați și unul la Iași în proba de simplu, iar la dublu a cucerit alte 3 titluri, la Hammamet (Tunisia), alături de Nika Kukharuk (Rusia) și din nou de două ori la Galați, făcând pereche cu Anastasia Vdovenco (Republica Moldova) și Ioana Loredana Roșca (România).

Tot la dublu, Alexandra Perper a mai câștigat două trofee în 2015, la Galați, cu Daniela Ciobanu (Republica Moldova) și la El Kantaoui (Tunisia), în cuplu cu Darya Chametsova (Belarus).

Să mai menționăm că Alexandra Perper, care a început tenisul încă de la vârsta de 7 ani, a evoluat în anii din urmă pentru Republica Moldova, în „Fed Cup”.

DAN TEODORESCU

Bilanț modest pentru România la Jocurile Olimpice de la Rio de Janeiro

România a participat în această vară la o nouă ediție a Jocurilor Olimpice, de data aceasta la Rio de Janeiro (Brazilia), acolo unde a fost prezentă cu 96 de sportivi titulari și 7 rezerve, concurând la 15 discipline sportive.

Dacă la festivitatea de deschidere a competiției portdrapelul României a fost gimnasta Cătălina Ponor, cea care și-a aniversat la Rio și cei 29 de ani de viață, scrimera Simona Pop a fost portdrapelul delegației României la ceremonia de închidere. În vârstă de 27 de ani, Simona Pop este de câțiva ani una dintre componentele de bază ale echipei de spadă, cea care a cucerit aurul la JO Rio 2016.

Din păcate, însă, la Jocurile Olimpice de Vară din acest an, România a cucerit doar cinci medalii în arenele sportive: una de aur cu echipa feminină de spadă (Ana-Maria Popescu, Simona Gherman, Simona Pop, Loredana Dinu), una de argint prin cuplul de tenismeni Florin Mergea - Horia Tecău (la dublu masculin) și alte trei de bronz prin Gabriel Sîncrăian - la haltere (cat. 85 kg), canotoarele de la „8+1” (Roxana Cogianu, Ioana Strungaru, Mihaela Petrîlă, Iuliana Popa, Mădălina Beres, Laura Oprea, Adelina Boguș, Andreea Boghian + Daniela Drucea) și luptătorul de libere, naturalizat, Albert Saritov (cat. 97 kg).

Halterofilul Gabriel Sîncrăian picat însă

testul antidoping la finalul concursului și se pare că România va pierde medalia de bronz aferentă, iar COSR va trebui să plătească o amendă de 100.000 euro către CIO.

Totodată, președintele COSR, Alin Petrache, și-a prezentat demisia în cadrul ședinței Comitetului Executiv, el motivându-și decizia prin neîndeplinirea obiectivului la Jocurile Olimpice de la Rio, care era de 6-8 medalii în contul delegației României.

La finalul competiției din Brazilia, delegația României s-a clasat pe locul 47 în clasamentul pe medalii, acolo unde primele trei locuri au fost ocupate de:

1.SUA - 46 de aur + 37 de argint + 38 de bronz (total - 121 medalii); 2. Marea Britanie - 27 + 23 + 17 (67); 3. China - 26 + 18 + 26 (70). 78 de țări au cucerit cel puțin o medalie.

De remarcat că, la natație, înotătorul american Michael Phelps a cucerit șase medalii, dintre care cinci de aur și una de argint.

Tot la natație, americanca Katie Ledecky a cucerit cinci medalii, cu patru de aur și una de argint, iar la gimnastică artistică americanca de culoare Simone Biles a cucerit tot cinci medalii, dintre care patru de aur și una de bronz!

Următoarea ediție a Jocurilor Olimpice de Vară va avea loc la Tokyo (Japonia), în 2020.

DAN TEODORESCU

Germanul Christoph Daum, doar o remiză la debutul pe banca tehnică a naționalei de fotbal a României

După eșecul României la EURO 2016 de fotbal, când tricolorii au ocupat doar locul 4 (ultimul) în grupa A și au ratat promovarea în optimile de finală ale competiției, antrenorul Anghel Iordănescu a părăsit banca tehnică, în locul lui fiind instalat germanul Christoph Daum.

Binecunoscutul Christoph Daum (62 ani) a debutat oficial pe banca reprezentativei României pe 4 septembrie 2016, în meciul contra naționalei din Muntenegru, în preliminariile Campionatului Mondial de fotbal din 2018, turneu final urmând a fi găzduit de Rusia.

Partida România-Muntenegru 1-1 (0-0) a fost găzduită de „Cluj Arena”, din Cluj-Napoca, acolo unde în tribunele stadionului au fost prezenți peste 25.000 spectatori. Golurile disputei au fost reușite de Adi Popa (min. 85), respectiv Jovetic (min. 87). În min. 90+7, la ultima fază a meciului, Nicușor Stanciu a ratat un penalty, în urma unui fault comis în careul oaspeților asupra lui Claudiu Keszeri.

România a aliniat următoarea formație: Pantilimon - Benzar, Moți, Dr. Grigore, S. Filip - Săpunaru, Hoban, Bicfalvi (Adi Popa '76) - N. Stanciu - B. Stancu (Keszeri '90), Fl. Andone (Torje '70). Selecționer: Christoph Daum.

Programul complet al grupei E, din preliminariile CM 2018, cu România printre echipele participante, arată astfel:

- 4 septembrie 2016 (s-au disputat meciurile): Danemarca - Armenia 1-0, Kazahstan -

Polonia 2-2, România - Muntenegru 1-1;

- 8 octombrie 2016: Armenia - România,

Muntenegru - Kazahstan, Polonia - Danemarca;

- 11 octombrie 2016: Kazahstan - România,

Danemarca - Muntenegru, Polonia - Armenia;

- 11 noiembrie 2016: Armenia -

Muntenegru, Danemarca - Kazahstan, România

- Polonia;

- 26 martie 2017: Armenia - Kazahstan,

Muntenegru - Polonia, România - Danemarca;

- 10 iunie 2017: Kazahstan - Danemarca,

Muntenegru - Armenia, Polonia - România;

- 1 septembrie 2017: Kazahstan -

Danemarca, Danemarca - Polonia, România -

Armenia;

- 4 septembrie 2017: Armenia - Danemarca,

Muntenegru - România, Polonia - Kazahstan;

- 5 octombrie 2017: Armenia - Polonia,

Muntenegru - Danemarca, România -

Kazahstan;

- 8 octombrie 2017: Danemarca - România,

Kazahstan - Armenia, Polonia - Muntenegru.

Vă informăm că echipele câștigătoare ale celor 9 grupe de calificare merg direct la Mondialul din 2018, în timp ce 8 din cele 9 ocupante ale locurilor secunde vor disputa un baraj în dublă manșă. Așadar, din preliminarii, la CM 2018 vor ajunge 13 echipe naționale de fotbal din Europa (9+4) și să ne dorim ca România să fie printre ele.

DAN TEODORESCU



FOTOGRAFIA LUNII



MIHAI MATEI (Bucuresti) este caricaturist și a publicat peste 100.000 de desene în presă. El încearcă mereu să-ți aducă un zâmbet pe față, ironizând tot ce merită ironizat.

Așteptăm fotografiile pe adresa: asii.romani@yahoo.com, însoțite de câteva cuvinte legate de eveniment și numele dumneavoastră.

Cercetășia - un mod de viață pentru membrii Grupului de Inițiativă „Radu de la Afumați” Râmnicu Vâlcea

Cercetășia este mai mult decât recreere, este educație pentru viață, un mod de a trăi și o mișcare cu impact semnificativ la nivel mondial. Cercetășia oferă tinerilor șansa de a se angaja în activități diverse, creează noi oportunități pentru aceștia, încurajează diversitatea și egalitatea, leagă noi prietenii. Cercetășia responsabilizează prin practicarea democrației, dezvoltă potențialul fiecărui individ și al grupurilor, responsabilizându-i și însușindu-le valori clare.

Educația pentru viață completând educația primită la școală și în familie, dezvoltă autocunoaștere și dorința de a ști, de a explora și de a descoperi.

Experiență în leadership oferind copiilor și tinerilor oportunitatea de a își dezvolta abilitățile de lider și de a le pune în practică, acest lucru realizându-se prin concentrarea asupra activităților de grup, oferind fiecărui individ posibilitatea de a coordona grupul din care face parte.

Un mod de viață prin principiile care stau la baza cercetășiei, un mod pe care copiii și tinerii și-l asumă respectând legea și promisiunea cercetășului. Prin cele trei dimensiuni pe care le abordează - spiritual, social și personal - cercetășia te învață cum să îți respecti angajamentele zi de zi.

Distracție cu un scop prin recreere atingându-și scopul de a susține copii și tinerii în dezvoltarea lor fizică, intelectuală, socială și spirituală. Cercetășia contribuie la construirea încrederii și a stimei de sine, la dezvoltarea abilităților de învățare,



leadership, team building, aventură în aer liber și de distracție. Cercetășii învață cum să facă alegerea potrivită și să își asume responsabilitatea pentru acțiunile lor, astfel încât aceștia să fie pregătiți pentru o viață independentă.

Provocare pentru adulți oferindu-le șansa de a ajuta tinerii să se dezvolte, o modalitate de a îmbunătăți relația dintre generații și calitatea societății în care trăim. Adulții se află, la rândul lor, într-un proces continuu de dezvoltare personală prin formarea pe care o primesc și prin experiențele pe care le trăiesc alături de copii și tineri.

Organizația Națională „Cercetășii României”, Grupul de Inițiativă „Radu de la Afumați” Râmnicu Vâlcea a luat ființă în luna octombrie 2015, la inițiativa a trei lideri adulți și a 21 de cercetășii temerari și exploratori. Cei trei lideri care au pus bazele acestui grup de cercetășii sunt: Ovidiu Popa, Ștefania Năstăsioiu și Neluș Năstăsioiu. În momentul în care s-a pus problema denumirii centrului

au existat trei variante care să aibă legătură cu Municipiul Rm. Vâlcea, acestea fiind: Cetățuia, Radu de la Afumați și Anton Pann. Pentru a nu se creea confuzie cu Școala Gimnazială ce poartă același nume, varianta Anton Pann a fost eliminată. Cele două variante rămase au fost supuse votului membrilor existenți în acel moment și cele mai multe voturi le-a înrunit Radu de la Afumați.

Legătura între domnitorul Radu de la Afumați și municipiul Rm. Vâlcea este dată de faptul că marele domnitor a fost ucis de către boierii trădători în naosul Bisericii Cetățuia, situată în Nordul orașului.

La ora actuală, C.I. „Radu de la Afumați” Râmnicu Vâlcea numără peste 140 de membri, dintre care 15 lideri adulți, restul copii (lupșori, temerari și exploratori).

Pentru mai multe detalii despre activitățile grupului puteți accesa site-ul: www.cercetasi-valcea.ro sau pe Facebook: <https://www.facebook.com/cercetasi.valcea/>

EINLADUNG

zum Aktionstag rund ums Raubfischangeln am 22.10.2016

mit Christopher Jung
Raubfischexperte und
Team-Angler der Fa. Pure Fishing.
Der Spezialist für alle modernen Angelarten
kommt, und verrät uns seine Tricks
mit praktischen Demonstrationen und
Vorführungen am Showbecken!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Sportangler Zentrale
Inh. Johann Schlecht e.K.
Kopernikusstraße 18
90459 Nürnberg

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr

Tel: 0911 - 44 87 36
Fax: 0911 - 43 79 77
www.sportanglerzentrale.de
sportanglerzentrale@web.de

Aktionstag „Raubfisch“

Am 22.10.2016 ab 10:00 Uhr werden zum Thema „mit Kunstköder auf Raubfisch“ aktuelle Produkte der Fa. Pure Fishing vorgestellt und dazu die richtige Technik vorgeführt. Auch werden weitere Ihrer Fragen beantwortet. Am Aktionstag können Sie auf Schnäppchenjagd gehen und sich auf kräftige Rabatte freuen. Für alle Besucher gibt es unschlagbare Sonderangebote.

Kommen Sie und lassen sich mit kleinen Happen und Getränken verwöhnen.
Ihre Sportangler-Zentrale

Johann Schlecht

Ich möchte am Aktionstag „Raubfisch“ teilnehmen:

Name: _____

Adresse: _____

Ich möchte über zukünftige Aktionen informiert werden:

E-Mail: _____

Reprezentanta Avon in Germania ?? Olanda?? Belgia??Austria??
Da ,acum se poate !!!!
Și știi cum ?
Lăsând un mesaj privat și primești prin posta tot ce ai nevoie,
GRATUIT!!!!
Nu investești nimic și primești produse cadou plus bani !
Vrei sa încerci ? Eu te ajut !!!

Iata beneficiile pe care le poti avea devenind reprezentant Avon
Inscriere gratuita
Discount fata de preturile din catalog 24%-40% ptr fiecare produs/comanda
Cadouri in fiecare campanie
Produse gratuite
Fara obligatii de a comanda in fiecare campanie sau de o anumita suma . Doar cand vrei si ce
Poti renunta oricand fara obligatii
Ramai cu bani in mana din fiecare comanda
Doar tu decizi daca vrei sa castigi din Avon doar produsele tale si bani de buzunar
doresti sa castigi mai mult . Limitele le pui tu
Scrie-mi un mesaj privat si iti raspund la toate intrebarile iar daca doresti sa încerci iti trimit ce ai nevoie , gratuit!
Te aștept cu drag in echipa mea !

Avon Sales Leader Alexandra Zota
Comenzi produse si inscrieri reprezentante
Tel.+4901758437569
Facebook: Avon Alexandra Zota

ROMÂNII PROMOVEAZĂ ROMÂNII!

ROMÂNII PROMOVEAZĂ ROMÂNII!
O campanie unde fiecare poate spune ceva. Nu suntem doar râi, egoisti, tâlhari, lenesi etc. Românii sunt deosebiti.
Acest lucru vrem să-l scoatem în evidență.
Cunoașteți oameni care merită promovati sau copii acestora?
Scrieți-mi pe e.mail câteva rânduri despre aceștia și cu siguranță se vor bucura.
Tu poți arăta lumii că românii din Diaspora sunt oameni de succes.

**E.mail: asii.romani@yahoo.com
Telefon: 0049 160 3373128**

O campanie care vrea să schimbe imaginea românilor în lume!

SUCCESS

Sașii din Transilvania au muzeu la Palatul Brukenthal Avrig

Peste 1.000 de obiecte reprezentative pentru cultura, civilizația, meșteșugurile și tradițiile sașilor din Transilvania (obiecte de îmbrăcăminte, mobilier, unelte, tablouri, fotografii, mobilier, obiecte casnice, cărți, ceramică etc) au fost strânse în "Expoziția bunurilor săsești din Transilvania", organizată la parterul corpului principal de clădire al Palatului Brukenthal din Avrig (fosta reședință de Vară a baronului Samuel von Brukenthal).

Deși micul muzeu al sașilor transilvăneni din Avrig poate fi vizitat de câteva săptămâni, vernisajul oficial al expoziției a avut loc vineri 26 august a.c., în deschiderea programului "Întâlniri sașilor din Transilvania", acțiune desfășurată între zilele de 26 și 28 august, la frumosul complex baroc.

Momentul inaugural a prilejuit celor prezenți întâlnirea cu Elisabeta Rosenauer, din Turnișor – Sibiu, o cunoscută

păstrătoare a tradițiilor și obiceiurilor săsești, cea care are calitatea de curator al expoziției. Colecționara sibiană a povestit celor prezenți că obiectele prezentate în cadrul expoziției au fost strânse în aproximativ 30 de ani, din dorința de a salva, ceea ce s-a mai putut, din istoria, civilizația și tradiția comunității săsești și nu numai (o parte dintre exponate provin de la comunitatea de landleri - etnici sosiți din Austria). O parte dintre obiecte au fost donate de moștenitorii vechilor familii de sași, o parte au fost salvate în ultimul moment de la a fi puse pe foc, iar o parte au fost achiziționate, toate fiind inițial depozitate într-un depozit și în alte câteva locații, pentru ca acum să poată fi adunate într-o expoziție.

Elisabeta Rosenauer a oferit participanților detalii interesante despre exponate, despre istoria și proveniența lor, despre modalitatea de colectare a

acestora, despre diferențele de stil ce pot fi observa în prezentare unor obiecte similar dar care aparțin diferitelor comunități, etc.

Curatorul expoziției a mărturisit că la Avrig pot fi văzute exponate din toată Transilvania, din locurile unde au trăit etnici sași și înrudiți de-ai acestora. De asemenea, acesta a mai spus că expoziția nu va rămâne mereu aceeași, este în continuă expansiune, orice obiect nou aparținând acestei etnii ce va fi colectat urmând a fi expus, pentru a îmbunătăți, a completa oferta. De altfel, în acest scop, cei de la Palatul Brukenthal din Avrig au și lansat o invitație tuturor iubitorilor de cultură și civilizație ce dețin obiecte reprezentative pentru etnia sașilor, de a contribui cu donații la această expoziție.

"Consider că această expoziție este un câștig nu doar pentru Palatul Brukenthal din



Avrig, este un câștig pentru Avrig în sine. Avrigul este deja pe harta turistică a României și nu numai, foarte mulți turiști, în drumul lor spre alte destinații, trec pe aici și e păcat dacă tot avem posibilitatea să dăm motive să oprească aici, să n-o facem. În plus, Palatul Brukenthal din Avrig dezvoltă un concept mai larg, și anume acela pe care noi l-am intitulat, fiind parte a acestui concept, acesta mizând practic crearea de noi atracții culturale și, în același timp, pe valorificarea spațiilor expoziționale, a grădinilor pe care le avem aici, la Avrig", a

spus Lidia Bădilă, amfitrionul vernisajului.

Cu prilejul "Întâlniri sașilor din Transilvania", în cele trei zile, zeci de familii din întreaga țară aparținând acestei etnii s-au revăzut cu prietenii și rudele, au depănat amintiri, au gustat preparate culinare tradiționale (n-au lipsit celebrul hencleș, cârnații bine condimentați, supă cremă de chimen, plăcinta cu măr și înghețată de vanilie, etc) și au participat la petreceri în grădina din fața Oranjeriei, în compania unui program muzical deosebit.

de Dan FRÂNCU

Am lăsat să treacă tristul eveniment al înmormântării celei de a patra regine a României. Ana. Omagiu! Comentariile viscerale ale republicanilor proletcultiști, analfabeții României de mai bine de 70 (șaptezeci) de ani, mă determină să scriu această tabletă.

Pornesc de la realitățile zilei. În prezent, Uniunea Europeană, este alcătuită din douăzeci și unu de republici, șase regate și un mare ducat. Nu întâmplător marele ducat Luxemburg și cele șase regate (Olanda, Suedia, Danemarca, Belgia, Marea Britanie și Spania se află în primele 12 state cu cel mai mare venit pe cap de locuitor. De la 78.395 euro la 31.963. Asta în 2013! România are un PIB de 11.917 euro/locuitor pe locul al 27-lea, deși, ca populație e pe al 7-lea loc, iar ca suprafață pe locul 9!

De ce ne aflăm în această situație știm cu toții! Proasta guvernare începând cu anii '70. Nu discutăm de perioada cât am fost sub ocupația directă a sovieticilor. Atunci România a fost jefuită de sovromuri la drumul mare, sub pretextul plății daunelor de război, deși se clama pe toate drumurile marea prietenie româno-sovietică! A urmat perioada de relansare economică cu planul pe 15 ani (1960-1975), după care a urmat prăbușirea. Principala cauză fiind megalomania „marelui conducător” și, mai ales, a neglijării industriei și agriculturii după 1980 pentru a se plăti datoria externă. Greșeli fatale!

În 1989 a expirat înțelegerea de la Yalta și țările cuprinse în lagărul sovietic și-au recăpătat libertatea deplină. Însă, anii regimului totalitar au lăsat amprente adânci în toate statele foste socialiste. În funcție de educația din familie și cea asigurată de stat, popoarele au optat democratic spre diverse doctrine politice, evoluția fiind pe măsura inteligenței alegătorilor din acele țări. Slovenia și Cehia au ajuns să se plasează pe locurile 16-

17 în Uniunea Europeană.

Revoluția din România a fost înăbușită rapid prin Contrarevoluția echipei Iliescu, reușind să convingă poporul, prin manipulări grotestice de tip securist, că poate exista o a treia cale. Iluzorie. Nici comunistă, nici capitalistă. Astfel, s-au pus bazele unui stat de tip mafiot, cu rețele în toate domeniile de activitate și în toate județele. Acest sistem a făcut ca România se evolueze foarte greu, nereușind nici peste 26 de ani să-

REGALIȘTI VERSUS REPUBLICANI PROLETCULTIȘTI



și reia locul normal în Uniunea Europeană.

Ce s-ar fi întâmplat dacă România ar fi revenit la sistemul monarhic constituțional? În primul rând, ar fi fost asigurată o stabilitate politică, care ar fi permis o dezvoltare economică rapidă. Legătura cu statele Uniunii Europene și celelalte țări ale lumii ar fi fost mult ușurată. Credibilitatea Casei Regale fiind de departe peste credibilitatea regimurilor Iliescu & Băsescu, ceea ce ar fi avut uriașe efecte benefice în toate privințele:

economic, financiar, social, cultural. Sistemul mafiot ar fi fost, cu siguranță, ținut sub un control sever, devalizarea și distrugerea țării nu s-ar fi produs la o asemenea scară dezastruoasă. Sistemul monarhic constituțional, nu ar fi permis ca luptele politice să ia proporții caragialești, cu prilejul alegerilor prezidențiale. Reîntregirea țării ar fi cunoscut pași importanți, și nu sabotată sistematic de politica iliesciană de temporizare a reunirii neamului românesc.

Regalitatea înseamnă noblete, nu mârlnăie proletcultistă. Republicanii să meargă în țările cu regim monarhic și să vadă uriașele diferențe, care ne separă! Iată un articol pentru republicanii proletcultiști! <http://www.caleaeuropeana.ro/sangele-albastru-la-putere-in-ue-cat-de-bine-traiesc-europenii-sub-monarhie/>

Tragedia constă, însă, în faptul că marea majoritatea nu știu să citească. Iar dacă unii știu să citească, nu înțeleg ceea ce citesc. Comentariile par de prisos într-o republică proletcultistă cu 42% analfabeți funcțional. Așa că mai bine să se voteze la fel ca în ultimii 70 de ani și să trăim în coada Europei civilizate, cârcotind non stop pe marginea șanțului ca lelea Safta!

Toate bune!?!?

P.S. Vrei tabele? Ia de aici <http://blogulluigabu.blogspot.ro/>

Ai nevoie de o informație?

Mică, mică? O rezolvăm împreună.

Trimite mai departe! Să se vadă! Ne-am eliberat de frică!

Sergiu GĂBUREC

<http://blogulluigabu.blogspot.ro>

<http://www.facebook.com/sergiu.gabureac.3>

gsm_as@yahoo.com

Tel. 0731 936 615



NOUTĂȚI LEGISLATIVE



Persoanele care adoptă copii beneficiază de concediu de acomodare și indemnizație lunară

Extras din Legea nr. 57/2016 pentru modificarea și completarea Legii nr. 273/2004 privind procedura adopției; în vigoare de la 12.08.2016 Publicată în Monitorul Oficial nr 0623 din 2016

Art. I.

Legea nr. 273/2004 privind procedura adopției, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 259 din 19 aprilie 2012, cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 3, litera a) se modifică și va avea următorul cuprins:

a) cetățenilor români sau cetățenilor români cu multiplă cetățenie, după caz, care au domiciliul în România, care au locuit efectiv și continuu pe teritoriul României în ultimele 6 luni anterioare depunerii cererii de atestare; la stabilirea continuității nu sunt considerate întreruperi absențele temporare care nu depășesc 3 luni și nici cele determinate de șederea pe teritoriul altui stat ca urmare a existenței unor contracte de muncă impuse de derularea unor activități desfășurate în interesul statului român, precum și ca urmare a unor obligații internaționale asumate de România;“

Art. 7.

(1) Persoana care a fost condamnată definitiv pentru o infracțiune contra persoanei sau contra familiei, săvârșită cu intenție, precum și pentru infracțiunea de pornografie infantilă și infracțiuni privind traficul de droguri sau precursori nu poate adopta.“

Art 8

(3) Consimțământul la adopție nu poate fi exprimat în locul părinților firești/tutorelui copilului de către curator, mandatar sau o altă persoană împuternicită în acest sens.

(4) În mod excepțional, în situația în care unul dintre părinții firești, deși au fost realizate demersuri suficiente, nu a putut fi găsit pentru exprimarea consimțământului, consimțământul celuilalt părinte este îndestulător. Când ambii părinți se află în această situație, adopția se poate încheia fără consimțământul lor.

(5) Instanța poate încuviința luarea consimțământului la locuința celui chemat să exprime consimțământul, printr-un judecător delegat, dacă partea, din motive temeinice, este împiedicată să se prezinte în fața instanței.

Art. 15¹.

În cazul adopției persoanei care a dobândit capacitatea deplină de exercițiu, consimțământul adoptatorului sau familiei adoptatoare, precum și cel al adoptatului se exprimă în fața instanței judecătorești. Consimțământul părinților firești nu este necesar.“

Art. 26.

(1) Planul individualizat de protecție, astfel cum este acesta reglementat de Legea nr. 272/2004 privind protecția și promovarea drepturilor copilului, republicată, cu modificările și completările ulterioare, are ca finalitate adopția internă dacă:

a) după instituirea măsurii de protecție specială a trecut un an și părinții firești ai copilului, în grija cărora acesta nu a putut fi lăsat din motive neimputabile părinților, precum și rudele până la gradul al patrulea ale acestuia, care au putut fi găsite, nu realizează niciun demers pentru reintegrarea sau integrarea copilului în familie;

b) după instituirea măsurii de protecție specială au trecut 6 luni și părinții firești ai copilului și rudele până la gradul al patrulea ale acestuia, care au putut fi găsite, nu colaborează cu autoritățile în vederea realizării demersurilor pentru reintegrarea sau integrarea copilului în familie;

c) după instituirea măsurii de protecție specială au trecut 6 luni și părinții și rudele copilului până la gradul al patrulea care au putut fi găsite declară în scris că nu doresc să se ocupe de creșterea și îngrijirea copilului și în termen de 30 de zile nu au revenit asupra declarației. Direcția are obligația înregistrării acestor declarații, precum și a celor prin care părinții și rudele până la gradul al patrulea revin asupra declarațiilor inițiale;

d) după instituirea măsurii de protecție specială, părinții și rudele copilului până la gradul al patrulea care au putut fi găsite declară în scris că nu doresc să se ocupe de creșterea și îngrijirea copilului și în termen de 30 de zile nu au revenit asupra declarației. Direcția are obligația înregistrării acestor declarații, precum și a celor prin care părinții și rudele până la gradul al patrulea revin asupra declarațiilor inițiale;

e) copilul a fost înregistrat din părinți necunoscuți. În acest caz, adopția ca finalitate a

planului individualizat de protecție se stabilește în maximum 30 de zile de la eliberarea certificatului de naștere al acestuia.

Art. 27.

(1) În situația copilului pentru care s-a instituit plasamentul la o rudă până la gradul al patrulea, planul individualizat de protecție poate avea ca finalitate adopția internă, numai în situația în care managerul de caz apreciază că este în interesul copilului deschiderea procedurii adopției.

(2) În situația copiilor care au împlinit vârsta de 14 ani, planul individualizat de protecție poate avea ca finalitate adopția dacă există solicitări de adopție a acestora din partea unor familii/persoane atestate. În situația fraților care nu pot fi separați, dacă unul dintre ei a împlinit vârsta de 14 ani, planul individualizat de protecție poate avea ca finalitate adopția numai dacă există solicitări de adopție a acestora împreună din partea unor familii sau persoane atestate.“

(6) Efectele hotărârii judecătorești de deschidere a procedurii adopției se mențin până la împlinirea de către copil a vârstei de 14 ani. Prin excepție, efectele hotărârii se prelungește peste această dată, până la încuviințarea adopției, în cazul copilului pentru care există solicitări de adopție din partea unor familii sau persoane atestate.

(7) În situația fraților care nu pot fi separați, odată cu împlinirea vârstei de 14 ani de către cel puțin unul dintre aceștia, efectele hotărârii judecătorești de deschidere a procedurii adopției încetează de drept pentru frații inseparabili. Prin excepție, efectele hotărârii se prelungește peste această dată, până la încuviințarea adopției, dacă există solicitări de adopție a respectivilor frați împreună, din partea unor familii sau persoane atestate.“

Art. 46¹.

(1) Adoptatorul sau, optional, oricare dintre soții familiei adoptatoare, care realizează venituri supuse impozitului pe venit potrivit prevederilor Legii nr. 227/2015 privind Codul fiscal, cu

modificările și completările ulterioare, din activități salariale și asimilate acestora sau, după caz, activități independente sau activități agricole, denumit în continuare persoană îndreptățită, poate beneficia de un **concediu de acomodare cu durata de maximum un an**, care include și perioada încredințării copilului în vederea adopției, precum și de o indemnizație lunară, raportată la indicatorul social de referință, în cuantum de 3,4 ISR.

(5) **Pe perioada concediului prevăzut la alin. (1), persoana îndreptățită beneficiază de plata contribuției individuale de asigurări sociale de sănătate.** Cuantumul contribuției se calculează prin aplicarea cotei procentuale, prevăzută de lege, la valoarea indemnizației acordate.

Art. 46⁴.

(3) **Perioada concediului prevăzut la art. 46¹ alin. (1) constituie perioadă asimilată stagiului de cotizare și se valorifică pentru obținerea prestațiilor de asigurări sociale, în condițiile prevăzute de Legea nr. 263/2010 privind sistemul unitar de pensii publice**, cu modificările și completările ulterioare, și a drepturilor stabilite de Legea nr. 76/2002 privind sistemul asigurărilor pentru șomaj și stimularea ocupării forței de muncă, cu modificările și completările ulterioare, precum și în vederea stabilirii drepturilor prevăzute de Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 111/2010, aprobată cu modificări prin Legea nr. 132/2011, cu modificările și completările ulterioare.

(5) **Perioada concediului prevăzut la art. 46¹ alin. (1) constituie vechime în muncă, în serviciu și în specialitate**, care se are în vedere la stabilirea drepturilor ce se acordă în raport cu aceasta.

Notă: valoarea ISR (indicatorul social de referință), în luna august 2016, era de 500 de lei. Așadar, indemnizația lunară pentru cei care vor beneficia de acest concediu în acest an este de 1.700 de lei.



◆ Curier juridic ◆ Curier juridic ◆ Curier juridic ◆

Ionela van Rees-Zota

-jurist dreptul român-
- avize favorabile eliberate de Instituțiile abilitate din Germania și România în vederea obținerii avizului pentru desfășurarea de activități comerciale, studiu etc
- obținerea și elaborarea actelor în vederea căsătoriei
- constituiri și înmatriculări societăți comerciale, asociații, fundații etc cu acționariat străin.
- orice alte probleme juridice care cointeresează o persoană fizică de cetățenie străină, aflată pe teritoriul Germaniei sau României.
Telefon: 01603373128; E.mail: asii.romani@yahoo.com



Denise Klüwer

avocată în dreptul german
consiliere și reprezentare juridică
specializare pe dreptul familiei, dreptul penal, dreptul

muncii, dreptul de chirie de asemenea, dreptul social, dreptul de asigurări, dreptul de circulație, dreptul comercial etc
Tel. 09131/976477; Mobil 0177/2169756
E-Mail kanzlei@kluewer.eu sau avocat@kluewer.eu
Internet www.kluewer.eu

Ambele persoane cunosc limba română. Vă rugăm să vă adresați (în funcție de problema dumneavoastră) pentru dreptul german - doamnei Klüwer, drept român - doamnei van Rees- Zota

SUDOKU

		8					6
		9		3			
		4				2	8
7			5	1	8		9
		2	6		7	5	
	6		9	2	3		7
4	2					6	
				5		4	
	9					3	

5				6		9	
						8	6
	6						5
	2	5	3		8		4
			9		7		
	3		6		2	1	9
3	4						7
6	7	9					
		2		3			9

AMALGAM

TRANS- PLANTAT FLORAR	↓	BUCO- LICĂ CALMANT	↓	PESTE 24 LUNI FALS	↓	OCHITOR CERTURI	↓
↓		↓		↓		↓	
A ÎNLĂ- TURA A PĂLI	→						
↓					ÎN RIGĂ ! PRIMELE ETAPE !	→	
BLESTEM SFOARĂ AVANTAJ	→				↓		
↓			PE DEPLIN RISIPĂ	→			
	PITU- LICE NEVOIAȘI	→	↓		INTRARE ÎN ZONĂ ! ȚĂRAN	→	
	↓			BALSAM FALA (INV.)	↓		
BLÂND PARFUMAT- 10X10 ACUM !	→			↓			CONTEM- PORANI
↓		ȘA PIEZIȘ	→				↓
		↓					
LIBERTINAJ MICA PLANTĂ BAZA	→						
↓							SPECIE DE ARAHIDE
	APROXI- MATIV UNU ȘI UNU	→		SPECIE STRIGĂT DE VITE !	→		↓
↓			MĂRȚI- ȘOR	→			
COPIL AI	→						

CUVÂNT RAR : ERO

Adalbert **GYURIS**

TALON DE CONCURS

Poți câștiga un abonament ANUAL la ziarul VOCEA TA dacă
vei răspunde corect la următoarea întrebare:

Întrebare:

Pe ce dată a fiecărei luni apare ziarul VOCEA TA?

Răspuns:

Câștigătorul din
numărul trecut este
ALINA MARIA
OANCEA- VIENA

Nume _____;

Prenume _____;

Adresa _____;

Telefon _____;

Talonul va fi trimis până cel târziu ultima zi a lunii în curs pe adresa redacției:

DACIA e.V., Petersauracher Straße 39, 90449 Nürnberg

63

**-HAÎ, FETELOR, COBORĂȚI MAI ÎUTE,
CĂ ÎNCEPE ȘCOALA ȘI NU VREAU SĂ
ÎNTĂRZII LA ORE DIN CAUZA VOASTRĂ!**

Mihai Matei



- Ce inel frumos! Scump?

- Foarte scump: două accese de isterie, trei vase sparte și aproape o lună fără sex.

Banii nu cumpără fericirea, dar e mai bine să fii deprimat pe o insulă exotică decât într-o garsonieră confort trei.

Motociclistul, un om cinstit, după ce lovește din greșală un cocoș care umbla aiurea pe șosea, se întoarce și se duce la casa din care crezuse că ieșise pasărea:

- Doamnă, mi-e teamă că v-am omorât cocoșul, însă aș dori să mă revanșez și să îl înlocuiesc.

- Cum vreți, răspunde bătrâna... mergi în spatele casei și acolo vei găsi cotețul cu găini.

Ceartă în cuplu:

Ea :

- Auzi iubitele una ca mine nu mai găsești.

El :

- Auzi fă... una ca tine nu mai caut!

- Ce bluză frumoasă ai!

- Îți imaginezi, n-am nimic pe sub ea...

- Nu-ți face probleme... vor crește!

Nu-mi mai merge netu prin wireless de două zile. Cred că bulangiul ăsta de vecin iar a uitat să plătească factura.

Un evreu se duce la o prostituată:

- N-am mai fost niciodată până acum cu o prostituată, zice el, vrei să mergi cu mine?

- Da, dar numai să nu fie prea pervers, răspunde ea.

- Nu, vreau doar să o facem măcar cum o făceam eu cu nevastă-mea, când traia...

- Mi se pare destul de corect... Ia zi, cum o făceai cu ea?...

La care evreul:

- Gratis!

- Abia aștept să-mi aducă poștașul pensia, zice Bulă unui vecin.

- Și cât mai ai de așteptat?

- Treizeci de ani!

- Dragul meu, îți amintești, toamna ai fost la pescuit?

- Da, și?

- A sunat știuca să-ți spună că e însărcinată.

Un psihiatru rezolva un rebus:

- Deci... Insula pe care s-a născut Napoleon... Hmm...

Se întoarce către un pacient:

- Hei, unde ziceai că te-ai născut?

O blondă hotărâște să se cumințească, așa că se cuplează cu un băiat cuminte. Când, în sfârșit, ajung în pat, tipul îi șoptește blondei:

- Pot să-ți zic ghiocel?

- Da, dar de ce?

- Păi ești prima...

- Atunci eu pot să-ți zic Boeing?

- Da, dar de ce?

- Păi ești al 747-lea...

M-am cazat la pensiunea sta de cinci stele, lux ce mai...

Vă spun, prosoapele erau atât de groase că abia am reușit să închid valiza!

- Ai ceva de băut?

- Apă.

- Dar ceva mai tare?

- Gheață, dacă aștepti puțin după ce pun apa la congelat!

Soția către soț:

- Vezi băiețelul ăsta din poză?

- Da, îl văd.

- La opt, deseară, îl iei de la grădiniță!

★ HOROSCOP ★



BERBEC

Se pare că acordați prea multă importanță unor probleme mărunte și că sunteți tentat să exagerați. Încercați să vă detașați! Grijile nejustificate, ar putea să vă afecteze sănătatea. Ar fi bine să vă relaxați. Dacă vi se oferă ocazia să ieșiți în aer liber împreună cu persoana iubită, nu ezitați!



TAUR

Faceți câteva drumuri scurte, în care reușiți să îmbinați interesele profesionale cu cele personale. S-ar putea, însă, ca partenerul de viață să nu fie de acord să cumpărați un obiect de valoare. Resimițiți o stare de nervozitate accentuată și sunteți tentat să exagerați. Vă recomandăm să evitați discuțiile în contradictoriu.



GEMENI

Din cauza oboselii, este posibil să fiți din cale afară de nervos și să vă controlați cu mare greutate. Nu este exclus să vă certați cu cei din jur. Vă sfătuim să vă stapâniți agresivitatea, ca să nu vă faceți dușmani. Ar fi bine să stați acasă, în mijlocul familiei.



RAC

Aveți tendința să vă enervați fără motiv, ceea ce vă poate pune în situații neplăcute. Vă recomandăm să evitați activitățile sociale și afacerile, pentru că aveți prea puține șanse de reușită. Pastrați-vă calmul!



LEU

Se pare că aveți dificultăți de concentrare. Vă sfătuim să nu vă ocupați de mai multe lucruri în același timp, pentru că riscați să aveți surprize neplăcute. Limitați-vă la activități de rutină și nu refuzați ajutorul colegilor! Aveți musafiri care nu vă fac nici o plăcere.



FECIOARĂ

Un prieten vă redă buna dispoziție și optimismul propunându-vă o colaborare. Vă recomandăm să terminați ce ați început și să nu neglijați problemele familiale. Ascultați cu răbdare propunerile partenerului de viață!



BALANȚĂ

Sunteți predispus la exagerări. O discuție banală cu un coleg de serviciu poate să degenereze într-o ceartă serioasă. Puteți evita divergențele dacă nu încercați să vă impuneți punctul de vedere. Vă sfătuim să vă amânați călătoriile de afaceri și întâlnirile cu prietenii. Evitați activitățile stresante!



SCORPION

Se pare că sunteți nemulțumit de tot ce se petrece în jur și vă ieșiți ușor din fire. Vă sfătuim să nu exagerați și să vă controlați reacțiile. Evitați discuțiile aprinse cu persoana iubită!



SĂGETĂTOR

Se pare că astăzi aveți un spirit critic ieșit din comun și aveți tendința să faceți o tragedie din orice mărunțis. Începeți să vă pregătiți pentru o călătorie în interes personal. Reușiți să vă liniștiți abia spre seară. Mai multă grijă la sănătate!



CAPRICORN

Se pare că reușiți să vă dezamăgiți un prieten apropiat. Sunteți predispus la gafe. Vă sfătuim să nu îi căutați nod în papură partenerului de viață. Ar fi bine să ascultați o persoană mai în vârstă din familie, chiar dacă nu vă convine ce spune.



VĂRSĂTOR

Te implici într-o activitate intelectuală, dar ești tulburat de mici neplăceri în relațiile cu partenerii. Dacă reușești să te concentrezi suficient, ai șansa să câștigi bine. Nu-ți forța norocul și fii prudent.



PEȘTI

S-ar putea să ai probleme personale, dar datoriile de serviciu sunt apăsătoare. Nu conta pe niciun ajutor de la rude. Prânzul, o plimbare lungă sau o cină romantică vor întări și mai mult relația în care ești implicat. Atenție la cheltuielile neprevăzute!

10 DIFERENȚE

Între aceste două imagini sunt zece mici diferențe. Le puteți găsi?



◆ MICĂ PUBLICITATE ◆ MICĂ PUBLICITATE ◆ MICĂ PUBLICITATE ◆



Organizăm spectacole cu echipă completă: artiști, ingineri de sunet, de imagine, regizor și scenograf etc la preturi pentru toate buzunarele. Asigurăm și cerem seriozitate maximă Detalii: Telefon +49 152 122 47 555.

IMOBILIARE

◆Vând casă 3 camere, baie, hol, bucatărie, cămară cu gresie și faianță nouă. Garaj mare, grădină cu vită de vie pe spalier + 3 fântâni în Localitatea Lovin. Preț: 33000 Euro. Telefon: 01522 1513804

Familie mixtă (sas și român) cu 3 copii. Căutăm locuință sau casă cu 4-5 camere de închiriat în localitatea Nürnberg sau împrejurimi. Telefon: 0160 3373128.

◆INCHIERIEZ la o Familie serioasă, pe termen lung APARTAMENT cu 2 camere situat în zona Piața Rahova. Este dotat cu geam termopan nou în bucatărie faianță nouă, centrală, sufragerie parchet, dormitor, baie, balcon etaj 3 Preț 170 de euro +garantie tel.0151-63684936 seara după ora 18.30

◆Vând casă în orașul Jimbolia, România. Zonă Centrală, compusă din 5 camere, 2 băi, 2 bucătării, anexe pentru porci și păsări, magazie mare, grădină. Casa este compartimentată în așa fel încât pot locui 2 familii cu baie și bucatărie separată. Preț negociabil: 35000 Euro. Tel: 0040 - 76 150 5924

◆Vând casă în orașul Agnita. Zonă Centrală, compusă din 4 camere de 110mp. Suprafața totală este de 1500 m.p. Totul este nou renovat. Preț: 90.000 Euro. Telefon: 0911/ 6588352.

◆Vând la preț negociabil vilă superbă construită pe 4 nivele (subsol, parter, etaj, mansardă), în cartierul Moara de Vânt din municipiul Iași, România. Relații la telefon 0040.751294131 (inginer ILIE).

◆Direct de la proprietar: vânzare vilă modernă, nouă, zona Horezu, la șosea, 111 mp, cu garaj, P+M, 2 terase, izolată, termopane, acoperiș țiglă, 3 camere, 2 băi, bucatărie, cămară, instalații moderne, apă curentă, gaze, faianță, gresie, parchet, curte: 1350 mp, pomi fructiferi, dependințe caramidă (șopron, coteț găini) gard cu fundatie; teren agricol intravilan: 2555 mp., pășune intravilană: 918 mp., pădure sălcămi de-a lungul râului Cerna: 15555 mp. Preț negociabil: 195000 Euro. Tel. 0049-1765540055.

◆Vând casă în Făgăraș zona centrală (Str. Libertății nr.20), 2 camere, parchet, sobe teracotă, bucatărie mare, antreu, baie. Teren total 312 mp Curte, grădină, beci, suprafață folosibilă 65 m.p., zonă liniștită. Telefon: 0851 87951. Familia Bartesch.

◆Vând apartament 2 camere decomandate - suprafața utilă 50 mp - București, zona foarte bună - Bucur Obor -(maximum 15 minute până la Universitate)) Toate facilitățile în proximitate - hipermarket Klaufund, Piața și Magazinul Bucur Obor, vis-a vis de bloc exista școală, grădiniță, 2 policlinici. Apartamentul este recent zugrăvit, tâmplărie termopan; mobilă nouă /modernă. Informații suplimentare - Tlf 0753-351.783 email: echirita@hotmail.com

◆Schimb apartament cu 3 camere, 70 m.p., parter, balcon, cu aprobări pentru spațiu comercial în Râmnicu Vâlcea, cu apartament în zona Nürnberg și împrejurimi cu 2 camere. Tel. 015143464072, 0040.745.611.162.

◆Vând teren agricol 5 H cu 2 Euro m.p. în comuna Cata, jud. Brașov. Defini titlu de proprietate cu extract de carte funciară. Telefon: 0176 83204051 sau 0176 83204074.

◆Închiriez apartament cu 2 camere în Frankfurt am Main, complet mobilat și utilat, zonă centrală, în apropiere de gara centrală. Relații la telefon: 015784523637 sau 015143435201. Rog seriozitate.



Cântec, joc și voie buna cu duetul VALERIA STOIAN și Charly TM
Tel. 0171-404.8002

◆Vând casă cu curte și grădină 1500 m.p în orașul Agnita, jud. Sibiu, str. Mihai Viteazul nr 66. Totul este renovat, 3 camere și bucatărie. Telefon: 0911 6588352

SERVICII

◆Clarvăzătoarea Florentina rezolvă probleme de dragoste, afaceri, ipotență, alcoolism, toxicomanie, stres etc. Oferă consultanță psihologică familială, adulților și copiilor. Telefon: 015211559565 sau 015214633552

◆Dacă ești profesor de germană (cunoști limba română) și dorești să dai meditații la limba germană, contactează-mă. Telefon: 01728819588

◆Operator mașini unelte în ind. auto, presator metale la rece, 42 de ani, caut orice loc de muncă dintr-o fabrică sau la îngrijirea unei persoane vârstnice, curățenie etc. Seriozitate, decentă, bun simț. Sunt un perfecționist iubitor de ordine și curățenie, cu mare respect pt. toate ființele omeniești. Aștept răspuns în email: marvidiss@gmail.com

◆Cosmeticiană, make up artist cu diplomă și experiență 11 ani în domeniu, doresc colaborare sau angajare. Sunt vorbitoare de limba germană nivel A2. Email: artemiza_make_up@yahoo.com. Tel 015163990467.

◆Caut familii sau persoane în vârstă- cetățeni germani pentru îngrijire. Telefon: 0151 43510905

◆Caut lucru în: amenajări interioare, faianță, gresie în Nürnberg și împrejurimi. Îmi ofer serviciile la firme sau privat. Telefon: 0152 57004526 sau 0911 21535108. Calitate și bun gust!

◆Meditez limba germană la domiciliul meu (zona Gustav Adolf), începători sau avansați i. Telefon: 0176 45638838.

◆Organizăm evenimente: zile de naștere, nunți, botezuri, carnavale, întâlniri cu prietenii, revelații etc. Vă punem la dispoziție servicii de catering cu meniu specific românesc și muzică live ce ce-a mai bună calitate. Vă găsim locația potrivită. Preturi absolut accesibile și distracție garantată. Contactați-ne! Telefon: 0151 21315812

Materialele din aceste pagină sunt publicitare. Răspunderea pentru conținutul lor NU aparține ziarului VOCEA TA.

◆MUZICĂ LIVE pe gustul tău!!!! Aniversare, nuntă, botez, chef sau orice eveniment, poate fi deosebit dacă este acompaniat de NOI. Sunați la 01521 2247227.

Doamnă cu studii psiho-sociologice. Caut persoane care au nevoie de consultanță psiho-socială, cu sau fără dizabilități din zona Nürnberg/ Erlangen/ Fürth. Sunt cetățean român și german, vorbesc ambele limbi bine. Telefon: 0160 33 73 128.

◆Tâmplar, tapiter, paturi, canapele, fotolii, montaj parchet clasic, cu experiență vastă în România și străinătate, caut de muncă în domeniu (sau și altceva, decent) sau caut partener de afaceri cu mic spațiu propriu pentru a deschide un mic atelier de mobilă -tapiterie în Germania. Ma puteți contacta pe skype mario.mario1975 sau messenger mario_cy1975@yahoo.com

◆Colegiul femeilor de la MehrGeneration Haus din Schweinauer Hauptstr. 31, vă pune la dispoziție cursuri de croitorie. Aici vă învățăm cum să faceți din hainele VECHI, NOI. Gratuit, în fiecare zi de MARTI între orele 17- 19. Contact: Anemarie Hock, telefon: 0174 7188127.

Tânăr 35 ani, cu experiență în domeniul construcțiilor, amenajări și finisaje interioare și exterioare, îmi ofer serviciile în domeniu în zona Nürnberg. Telefon: 0160 33 73 128 . Calitate și confort!

◆Ești pensionar, locuiești în zona Nürnberg și ai nevoie de o persoană care să te ajute la diverse lucruri? Nu îți cunoști drepturile în Germania? Vrei să ai pe cineva care să-ți facă clipele de singurătate mai frumoase? Ai nevoie de un consilier în vederea integrării în sistemul social etc? Noi și specialiștii noștri te putem ajuta. Este de ajuns să ne contactați și vom găsi soluția împreună (în limba maternă- română) de a vă integra mai ușor. Telefon: 0160 33 73 128

LOCURI DE MUNCĂ

◆Angajez 2 băieți capabili de muncă în domeniul demolări. Salariu negociabil cu Gewerbe în zona Fürth, Nürnberg. Telefon 0176 723 777 18.

◆Doamnă 56 ani, doresc loc de muncă într-o familie vorbitoare de limba română pentru îngrijirea persoanelor vârstnice, dar și a altor atribuțiuni în gospodărie. Menționez că nu știu limba germană. Telefon: 015215813089.

Talon pentru abonament (valabil pentru Germania)

Nume _____ ;

Prenume _____ ;

Adresa _____ ;

Telefon _____ ;

Doresc un abonament la ziarul VOCEA TA pentru

☐ 6 luni

(30 euro, transport inclus)

☐ 12 luni

(55 euro, transport inclus)

PLATA SE VA FACE ÎN CONTUL DACIA e.V..

VR-Bank Nürnberg

Konto: DE 70760606180001932497

Talonul va fi trimis pe adresa redactiei:

DACIA e.V., Petersauracher Straße 39, 90449 Nürnberg

Cadru farmaceutic din România, cu experiență în vânzări, gestiune, contabilitate primară, abilități de utilizare a calculatorului, MS Office, administrare bază de date, engleză avansat, franceză mediu, carnet de conducere cat. B, doresc angajare ca secretară/ asistent manager/ operator calculator/ gestionar/ vânzătoare/ recepționar hotel (front desk)/ asistentă personala. Tlf: + 40722.988.687; e-mail: prettydaniola@gmail.com.

◆Domn 54 de ani, doresc loc de muncă în orice domeniu. Cunosced limba română și maghiară. Telefon: 015171215898.

◆Tânăr 32 ani, caut de lucru în orice domeniu. Locuiesc în Nürnberg. Am lucrat ca: electrician, tehnician sisteme alarmă, fotograf. Înteleg și vorbesc puțin germană, dar vorbesc și scriu foarte bine engleza. Telefon: 01522 9649376. E-mail: danielflenchea@yahoo.com

irina
make up artist

Make-up pentru evenimente speciale și photo shooting.
- MANNHEIM -
Informații și programari: 01521 928 2404

f Irina's Make-up
facebook.com/mualirina

◇ MICĂ PUBLICITATE ◇ MICĂ PUBLICITATE ◇

Radio Unirea
Un radio pentru toți românii

LOCURIDE MUNCA DISPONIBILE IN AUSTRIA

Cautam Operatori Asamblare

Angajatorul cauta muncitori (doar femei) pentru asamblare frigiderelor în Austria pe perioada de 3-4 luni

Program: 3 schimburi

Condiții angajare:
- minim 8 clase;
- Experiența în producție este un avantaj

Limba germană la nivelul A2

Se oferă:
- contract de muncă
- salariu 2200 Euro- brut, ca. 1.500 Euro- net pe luna plus prima de Paste și prima de Crăciun
- Nu sunt incluse costurile de cazare în camere de 2 persoane care este de 10 Euro pe noapte în care este inclus și micul dejun

Pentru cei interesați, vă rugăm să ne contactați.

Redacția Radio TV Unirea
E-mail: unirea@hotmail.com
Telefon: +43 664 3419 664
Home-Page: www.radiotvunirea.com

◆Sunt Ștefan și sunt în căutarea unui loc de muncă. Muncitor în fabrică, curățenie, spălat de vase în restaurant. Tot ce se poate munci. Tel. 076948459

◆Bărbat serios, cu experiență în construcții, zidar, finisaje, caut loc de muncă în Nürnberg. Rog seriozitate. Telefon: 0152 5700456 sau 0172 7307216

◆Tânăr căsătorit 40 ani, locuiesc în Nürnberg, mecanic de meserie, posesor permis de conducere categoriile: B, C, E caut loc de muncă. Telefon: 0151 71 305 930

◆Tânăr 26 ani, doresc de lucru în domeniul construcțiilor. Amenajări interioare și exterioare sau în agricultură. Telefon: 004 0729582400

◆"Adriana Touristik GmbH" angajează șofer de autocar, part time, domiciliu în zona Augsburg. Adriana.Touristik@yahoo.de, Telefon: 01776583836

◆Doamnă, îmi ofer serviciile pentru îngrijit bătrâni sau în agricultură. Telefon: 0175 907 12 10 Nürnberg.

◆Tânăr, caut de lucru în Germania în orice domeniu. Telefon 0040749225241

◆Ai terminat o școală de moașe? Cunoști limba română și germană bine? Avem nevoie de dumneavoastră! Telefon: 0160 3373128 Nürnberg

◆Român, caut de lucru în Germania la ferme sau instalații de abșare, vopsitorie. Telefon: 0040758 628039.



GELEGENHEIT! TRAUMVILLA (NE-UWERTIG) in Teneriffa-Nord - Privatverkauf
Traum-Familienvilla in La Orotava/Teneriffa-Nord mit Meerblick und Sicht auf Teide, erbaut von deutschem Bauunternehmer (Eigentümer)
Gelegenheit - Topp gepflegte, luxuriöse Familien-Villa auf großzügig aufgeteiltem Anwesen in ruhiger und grüner Wohnlage mit Meer- und Vulkanblick in

◆Doamnă 41 ani din Würzburg caut de muncă în domeniul curățeniei, dimineața. 015166207380 Radoveanu Adriana.

◆Doamnă 35 ani, serioasă, cetățean româno-german, îmi ofer serviciile pentru a ajuta bătrânii la: plimbare, cumpărături, rezolvarea de probleme la Instituțiile germane, consultanță psiho-sociale etc. Informații la numărul de telefon: 0160 33 73 128

◆Bărbat caut loc de muncă în construcții sau îngrijitor de animale sau în agricultură. Rog seriozitate. Telefon: 0911 7429052 sau 1051 2079331

◆Cetățean român, doresc să lucrez în Germania la o familie. Ajutor în gospodărie, păsări, animale etc. Dacă e necesar pentru menaj pot veni și cu soția. Vorbim puțin germană. Posed permis conducere B,C.Tel: 0746144539 sau 0267708065.

MATRIMONIALE

◆Sunt o ardelencă de 57 ani, sinceră și devotată într-o relație. Nu accept minciuna, infidelitatea și violența. Mi-am pierdut încrederea în bărbați și vreau să o redobândesc. Dacă crezi că mi-o poți reda, sună-mă: 0152 15088202.

◆Tânăr, 35 de ani, din București, cu locuință proprie, fără obligații, caut domnișoară educată și hotărâtă sau doamnă divorțată din București sau provincie care își dorește pentru ea un bărbat ascultător, pentru relație serioasă de lungă durată! Mă puteți suna la: 0720822148.

◆Bărbat român, 55 ani, 172m și 75 kg, singur, fără obligații, stabilit în Germania, serios, cu serviciu stabil, doresc să cunosc o doamnă între 50-60 ani pentru o relație serioasă și stabilă. Telefon: 015772327873.

Teneriffa-Nord, nahe Puerto de la Cruz, von deutschem Bauunternehmer privat zu verkaufen.

2 Wohnz., 1 Essz., 5 Schlafz., Kamin, 2 Küchen, 6 Bäder, 2 Gäste WC, Büro, Fitnessraum, Hobbyraum, Hauswirtschaftsraum, Bodega, Weinkeller, Kellerräume, Garage, Parkplatz, Pool, Außensauna, Barbecuebereich, Außenkamin.

Erbaut 1999- 2002, ausnahmslos mit hochwertigen Materialien. Zustand Neuwertig, kein Reparaturstau, ständige Instandhaltung, 2016 Neuanstrich. Tropischer Garten mit beheiztem Pool, Sanitärbereich, Sauna, ummauerte Außendusche, Barbecue-Bereich und vielen verschiedenen Terrassen zum Verweilen und Relaxen.

Kontakt: (Deutschland) +49 69/21007762 und +49 1795319756,

(Spanien): +34 615938490, Festnetz +34922335609

◆Domn 51 ani, 78 kg, modest, fără vicii, doresc cunoștință cu doamnă 37-48 ani sinceră, credincioasă, înaltă, suplă pentru prietenie, eventual căsătorie: Telefon: 015145230790

◆Tânăr, 33 ani, potent, ofer sprijin domnișoarelor care doresc să aibă un copil, dar nu au partener sau doamnelor cu probleme de cuplu, dar care își doresc copii. Preț 500 Euro. Telefon: 0722452507

◆Către domnișoare sau doamne căsătorite. Bărbat, 35 de ani, căsătorit, dotat, viril, caut domnișoară sau doamnă căsătorită. pentru relație discretă de prietenie. Tel: 0720 822 148. Email: m.bucuresti2016@gmail.com

◆Deutsch-rumänisch Frau 39jahre „sucht dringen Teilzeitarbeit raum Nürnberg Helferin auch zum Anlernen in Büro erwünscht .Bei Bedarf bitte melden unter Mail Adresse thomae_c@yahoo.de

◆Român stabilit în Germania, 66 ani, 1,72, 82 kg, doresc să-mi găsesc jumătatea pentru o prietenie durabilă, înțelegere reciprocă și sentimente sincere. Telefon: 0157 5816298

◆Domn văduv, rămas singur la vârsta de 66 ani, cetățean român-ungur, îmi caut perechea. Să fie o doamnă de vârstă apropiată, dacă se poate în apropiere de Freiburg sau maxim 150 km. Ofer și cer bună înțelegere. Telefon: 0151 75140265

◆Domn 66 ani, stabilit în Germania, caut o parteneră pentru o relație care să dea un sens frumos vieții noastre. Telefon: 0157 58162981

Intellectuală din București, 50 ani, foarte prezentabilă, 1.67m/53 kg, alură sportivă, engleză avansat, franceză mediu, iubitoare de animale, activă, amatoare de călătorii, teatru, film, artă, muzică clasică, sport, doresc relație serioasă cu un intelectual, min 1.75m, greutate proporțională, situație materială bună, cu simțul umorului și pasiuni similare. Tlf: + 40722.988.687; e-mail: prettydaniola@gmail.com

◆Domn 50 ani, 78 kg, 1,71 m, fără obligații sau vicii, doresc cunoștință cu doamnă între 30-49 ani, sinceră, cu credință în Dumnezeu, înaltă și suplă. Telefon: 0151 45230790.

DIVERSE

◆Suntem doi tineri care curând vom deveni părinți și căutam un apartament cu 3 camere până în 550 Euro fără cheltuieli! Vă mulțumim! Nr de tel 015145089857

◆Scolarizăm personal pentru meseria de asistent îngrijire bătrâni- asistent medical. Durata școlarizării 3 ani, plus școala de limba germană aproximativ 5 luni. Informații la: 0151 47860834

◆Vă oferim oportunități de afaceri- alternativă financiară la Euro (Monede Criptate). Telefon: 0151 47860834

◆Economisește cu până la 80 % consumul de energie electrică. Configurează-ți casă viitorului. Instalăm și întreținem instalații de automatizări, electricitate, securitate, internet și telefonie la prețuri accesibile și avantajoase. Tel: +4915175732294

◆Radio R România www.RadioReu.com, cu sediul la Nürnberg caută redactori muzicali din Germania- în sistem de voluntariat. Nu trebuie să locuiești în apropiere. Este suficient să dorești a face parte din echipa noastră, iar de restul ne ocupăm împreună (inițiere, programe etc) Telefon: 01715807720.

Dorești să faci parte din membrii Asociației DACIA e.V. din Nürnberg? Ești o persoană cu ambiții și dorești să faci ceva pentru comunitatea română? Atunci sună la numărul de telefon: 0049 160 33 73 128 sau scrie-ne pe adresa: asii.romani@yahoo.com. Vom găsi împreună o metodă de a colabora!

Colectiv redacțional

Director:

Ionela van Rees-Zota (Membră a Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România, Membră a Uniunii Jurnaliștilor din Germania)

Director adjunct:

Berthold J. Staicu

Redactor-șefi:

Adriana-Lucia Ciugudean
Liliana Moldovan

Senior editor:

Emil Mateiaș

Redactori:

Ionela Ifrim
Viorel Maier
Clement Lupu
Dan Teodorescu
Brătuianu Alin- Iunuf
Preot Ionuț Păun
Georg Barth
Iulia Telespan
Ioana Diaconu
Mariana Pachis - regizor și scenograf

Adriana Bittner- Ciobanu
Viorel Băetu

Elena Cesar von Sachse
Austria:

Ioan Godja
Agnes Maria ORBAN (Clubul de Presă CONCORDIA din Viena)
Mihai Anthony (Membru al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România)

Belgia:
Cornel Radu Loghin
Liviu Hopârtean
România:
Elena Chiriță (Membră a Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România)

Tehnoredactor:

Neluș Năstăsioiu

Ziar editat de:

Ionela van Rees- Zota
Petersauracher Straße 39,
90449 Nürnberg
Mobil 0049 160 33 73 128
E-mail: asii.romani@yahoo.com

Tipar executat la:

PRODCOM Tg. Jiu – RO

• Răspunderea pentru conținutul articolelor publicate aparține, conform art. 206 Cod Penal, în exclusivitate persoanelor care le semnează.

ISSN 2191-7272

Ziar distribuit pe teritoriul Germaniei, Austriei, Belgiei și Olandei. Pentru publicitate și abonamente vă rugăm să ne contactați la numerele de telefon din casa redacțională.

Stimați cititori,

Pentru că ni s-a cerut de mai multe ori să înființăm o rubrică de mică publicitate, vă oferim oportunitatea de a ne trimite anunțul dumneavoastră absolut gratuit. Vă așteptăm!

Talon pentru anunț gratuit - PENTRU PERSOANE FIZICE -

Nume _____ ;

Prenume _____ ;

Adresa _____ ;

Telefon _____ ;

Text anunt:

Rubrica:

☐ vânzări-cumpărări ☐ cereri-oferte muncă ☐ matrimoniale ☐ diverse

Talonul va fi trimis pe adresa redacției: DACIA e.V., Petersauracher Straße 39, 90449 Nürnberg sau scrieți-ne anunțul dvs. pe e-mail: asii.romani@yahoo.com

Când doriți ca anunțul să nu mai apară, sunați la redacție



Download on the
App Store



Get it on
Google play



Available at
amazon

1. Marketing / Branding / DTP

2. Soluții web

(dezvoltare / publicare / promovare)

3. Aplicații mobile



Photoshop,
Illustrator,
InDesign,
HTML5
Flurry by Yahoo,
AppAnnie,
Apple,
Google

1

Catalogul tău

01

Ideea ta de prezentare

02

Soluțiile noastre sunt ideale pentru crearea unei imagini puternice și competitive a afacerii tale. Fie că este vorba despre un restaurant, un director de afaceri, un club, un magazin, un hobby, un cabinet care oferă servicii specializate, expunerea / prezentarea globală a unor evenimente, soluții de arhitectură, soluții în domeniul medical / soluții educaționale (e-Learning)...

contact@apps-b.com

scrie-ne acum pentru a colabora cu noi



2

Soluții web pentru
afacerea ta

design & web custom

3

aplicații
mobile
iphone &
ipad

Download on the
App Store

aplicații
mobile
Android
(Google Play)
(Amazon)

Get it on
Google play
Available at
amazon



servicii premium
www.apps-b.com

contact@apps-b.com



5 ani de activitate: peste 300 de soluții web custom și aplicații mobile publicate & campanii de marketing naționale și internaționale.